# **B750MKII**

**KOMPAKTVERSTÄRKER B750** (MK I + II) Serviceanleitung **COMPACT AMPLIFIER B750** (MK I + III Service Manual AMPLIFICATEUR COMPACT B750 (MK I + II)
Instructions de service



#### Seite Description Page Désignation Page Bezeichnung 1. 1. 1. 1-1 1-1 Généralités Allgemeines Einschalten/Lautstärke/Funktionen 1-1 Switching on/volume/selector switches 1-1 Mise sous tension/volume/fonctions 1-1-1 1-1 Tone control/filters Réglages de tonalité/filtres 1— Klangregelung/Filter Ausgänge auf Frontplatte/ 1-2 Outputs on the front panel/ 1-2 Sorties sur le panneau frontal/ 1-2 Tape Monitor und Kopie/ Tape monitoring and copying/ Tape Monitor et copie/ Sekundärbedienungselemente Secondary operating controls Organes de commande secondaires Rückwandanschlüsse 1-3 Connectors on rear panel 1-3 Prises de raccordement du panneau 1-3 arrière 1-5 1-7 1-9 Technische Daten Technical specifications Caractéristiques techniques Abmessungen 1-11 Dimensions 1-11 Dimensions 1-11 2. 2. 2. Ausbau 2-1 Dismantling 2-1 Démontage 2-1 Entfernen des oberen Deckbleches 2-1 Removal of top cover 2-1 Dépose de la plaque supérieure 2-1 2-1 2-1 2-1Removal of bottom cover Entfernen des unteren Deckbleches Dépose de la plaque du fond Bedienungseinheit ausbauen 2 - 1Removal of operating section 2 - 1Dépose de l'unité de commande 2-1Frontplatte ausbauen 2-1 2-1 Removal of front panel 2-1 Dépose de la plaque frontale 2-2 Removal of power stage 2-2 Endstufe ausbauen Dépose de l'étage de puissance 2-2 Netzsicherung auswechseln 2-2 Replacement of main fuse 2-2 Remplacement du fusible secteur 2-2 Netzteilsicherung auswechseln 2-2 Replacement of power supply fuses 2-2 Remplacement du fusible d'alimentation 3. 3. Funktionsbeschreibung 3-1 Circuit description 3-1 Description des fonctions 3-1 **Abgleichanleitung** 4-1 **Electrical adjustments** 4-1 Procédure de réglage Messgeräte 4-1 Test equipment 4-1 Appareils de mesure

REPERTOIRE

CONTENTS

**INHALTSVERZEICHNIS** 

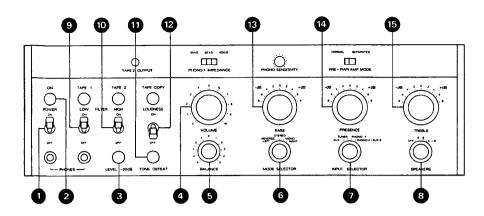
Bezeichnung	Seite	Description	Page	Désignation	Page
Kontrolle der Speisespannungen	4-1	Checking the supply voltages	4-1	Contrôle des tensions d'alimentation	4-1
Ruhestrom-Einstellung (unbelastet)	4—1	Adjustment of quiescent current (no load)	4-1	Réglage du courant de repos (sans charge)	4–1
Kontrolle der Endstufen-Schutz- schaltung	4–2	Checking the protection circuit	4-2	Contrôle du circuit de protection de l'étage de puissance	4–2
Pegelkontrollen	4–3	Level checks	4–3	Contrôle des niveaux	4–3
5. Anleitung zur Messung der wichtigsten technischen Daten	5–1	5. Instructions for measuring the essential performance characteristics	5–1	5. Notice pour la mesure des principales caractéristiques techniques	5–1
Frequenzgangkontrolle	5–1	Frequency response	5-1	Contrôle de la courbe de réponse	5–1
Klirrfaktor	5–3	Harmonic distortion	5–3	Taux de distorsion	5–3
Fremdspannungs-Abstand	5–4	Signal-to-noise ratio (unweighted)	5–4	Recul du bruit de fond	5-4
Übersprechdämpfung	5–4	Channel separation	5–4	Affaiblissement de la diaphonie	5–4
6. Schaltungssammlung	6–1	6. Set of schematics	6–1	6. Recueil des schémas	6–1
7. Ersatzteilliste	7–1	7. Parts list	7–1	7. Liste des pièces détachées	7–1

Änderungen vorbehalten

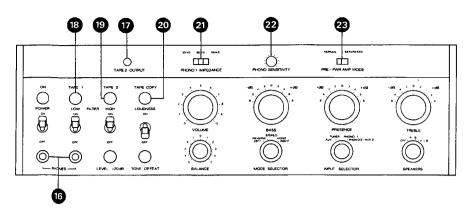
Subject to change.

Sous réserve de modification.

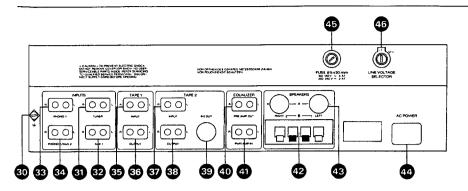
Notizen	Notes		Notes	
	•			
	Market and the second s			
	**************************************	A specific consists of the second constitution o		
				1.17
	and the second s		en e	
The second se				•
	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O			
The second secon				
		The second secon		
The second secon				
	The second of th		entre financia de la companio de la financia de la companio de la companio de la companio de la companio de la Companio de la companio de la compa Companio de la companio de la compa	
		en an en	and a series of the series of	
		and a superior was a superior with the superior was a superior was a superior with the superior was a superior with the superior was a superior was a superior with the superior was a superior was a superior with the superior was a superior with the superior was a superior was a superior with the superior was a superior was a superior with the superior was a superior was a superior with the superior was a superior	and the second s	
			The second of th	
		The second secon	The second secon	
		and the second of the second o		
1				
		The same of the sa		
		and the second s	and the property of the control of t	
			and the second s	
		The first of the second of the	A self-	
			e manga salah dan salah sa	A COMPANY OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OWNER OWNER OWNER OWNER OWNER OWNER OWNER OWNER
	and the same of th			The second second second
	The second of th	A CALL D. A. Park A Care C. Arrest and Alexander Co.	and the second s	and the second of the second o
the second of th	management and the second of the contract of t	e de la companya de		and the second second second second
entry that are a second or the second of the second of		A CONTROL OF THE CONT	and the second second second	



1.	Allgemeines	1,	General	1.	Généralités
	Einschalten/Lautstärke/Funktionen		Switching on/volume/selector switches		Mise sous tension/volume/fonctions
1	Netzschalter POWER, ON/OFF (Ein/Aus)	1	Mains switch POWER, ON/OFF	1	Interrupteur secteur POWER, ON/OFF (enclenché/déclenché)
2	Betriebsanzeige POWER ON	2	Pilot light POWER ON	2	Indicateur de mise sous tension POWER ON
3	Lautstärkeabsenkung LEVEL –20 dB	3	Fixed attenuation LEVEL —20 dB	3	Réduction du volume LEVEL -20 dB
4	Lautstärkeregler VOLUME	4	VOLUME control	4	Réglage du VOLUME
5	BALANCE-Regler	5	BALANCE control	5	Réglage de BALANCE
6	Betriebsartenschalter MODE SELECTOR	6	MODE SELECTOR	6	Sélecteur du mode de reproduction MODE SELECTOR
7	Eingangswahlschalter INPUT SELECTOR	7	INPUT SELECTOR	7	Sélecteur d'entrée INPUT SELECTOR
8	Lautsprecherwahlschalter SPEAKERS	8	Selector switch SPEAKERS	8	Sélecteur de sorties haut-parleur SPEAKERS
_	Klangregelung/Filter		Tone control/filters		Réglages de tonalité/filtres
9	Schalter FILTER LOW, ON/OFF (Ein/Aus)	9	Switch FILTER LOW, ON/OFF	9	Commutateur FILTER LOW, ON/OFF (encienché/déclenché)
10	Schalter FILTER HIGH, ON/OFF (Ein/Aus)	10	Switch FILTER HIGH, ON/OFF	10	Commutateur FILTER HIGH, ON/OFF (enclenché/déclenché)
11)	Taste TONE DEFEAT (Lineartaste)	11)	Push button TONE DEFEAT	11)	Bouton poussoir TONE DEFEAT
12	Schalter LOUDNESS ON/OFF (Ein/Aus)	12	Switch LOUDNESS ON/OFF	12	Commutateur LOUDNESS ON/OFF (enclenché/déclenché)
13	Klangregelung BASS (Tiefen)	13	Tone control BASS	13)	Réglage de tonalité BASS (grave)
14)	Klangregelung PRESENCE (Präsenz)	(14)	Tone control PRESENCE	14)	Réglage de tonalité PRESENCE (présence)
15)	Klangregelung TREBLE (Höhen)	15)	Tone control TREBLE	15)	Réglage de tonalité TREBLE (aigu)

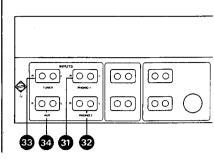


	Ausgänge auf Frontplatte/ Tape Monitor und Kopie/ Sekundärbedienungselemente		Outputs on the front panel/ tape monitoring and copying/ secondary operating controls		Sorties sur le panneau frontal/ Tape Monitor et copie/ Organes de commande secondaires
16)	Buchsen PHONES (Kopfhörer)	16	Phones jacks	16)	Prises PHONES (casque)
17)	Ausgang TAPE 2 OUTPUT (Tonband 2)	17)	Output TAPE 2 OUTPUT	17)	Sortie TAPE 2 OUTPUT (magnétophone 2)
18)	Taste TAPE 1 (Monitor Tonband 1)	18)	Push button TAPE 1	18	Bouton poussoir TAPE 1 (moniteur pour magnétophone 1)
19	Taste TAPE 2 (Monitor Tonband 2)	19	Push button TAPE 2	19)	Bouton poussoir TAPE 2 (moniteur pour magnétophone 2)
20	Taste TAPE COPY (Tonbandkopie)	20	Push button TAPE COPY	20	Bouton poussoir TAPE COPY (copie de bande)
21)	Schiebeschalter PHONO 1 IMPEDANCE	21)	Sliding switch PHONO 1 IMPEDANCE	21)	Commutateur à glissière PHONO 1 IMPEDANCE
22	Regler PHONO SENSITIVITY	22	Control PHONO SENSITIVITY	22)	Réglage PHONO SENSITIVITY
23	Schiebeschalter PRE-PWR AMP MODE NORMAL/SEPARATED (Normal/Getrennt)	23)	Sliding switch PRE-PWR AMP MODE NORMAL/SEPARATED	23)	Commutateur à glissière PRE-PWR AMP MODE NORMAL/SEPARATED (normal/séparé)



gültig für Geräte ab Serie-Nummer 5001 valid for amplifiers starting with serial nr. 5001 valable pour appareils à partir du no. de fabrication 5001

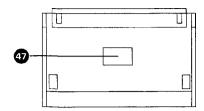
SELECTOR



gültig für Geräte bis Serie-Nummer 5000 valid for amplifiers up to serial nr. 5000 valable pour appareils jusqu'au no, de fabrication 5000

valable pour appareils à partir du no. de fabrication 5001					valable pour appareils jusqu'au no, de fabrication 5000	
	Rückwandanschlüsse		Connectors on rear panel		Prises de raccordement du panneau arrière	
30)	<b>÷</b> Erdklemme	30	<b>÷</b> Earthing terminal	30	<b>⇒</b> Prise de terre	
	Cinch-Anschlüsse INPUTS (Eingänge)		Phono sockets INPUTS		Prises Cinch INPUT (entrées)	
31)	TUNER (UKW-Empfänger)	31)	TUNER	31)	TUNER (récepteur OUC)	
2)	AUX 1 (AUX, Auxiliary, Divers)	32)	AUXiliary 1 (AUX)	32	AUX 1 (AUX, auxiliaire)	
3	PHONO 1 (Plattenspieler 1)	33)	PHONO 1	33)	PHONO 1 (table de lecture 1)	
14)	PHONO 2/AUX 2 (PHONO 2)	34)	PHONO 2/AUX 2 (PHONO 2)	34)	PHONO 2/AUX 2 (PHONO 2)	
	Cinch-Anschlüsse TAPE 1 (Tonband 1)		Phono sockets TAPE 1		Prises Cinch TAPE 1 (magnétophone 1)	
5)	INPUT (Eingang)	35)	INPUT	35)	INPUT (entrée)	
36)	OUTPUT (Ausgang)	36)	OUTPUT	36	OUTPUT (sortie)	
	Cinch-Anschlüsse TAPE 2 (Tonband 2)		Phone sockets TAPE 2		Prises Cinch TAPE 2 (magnétophone 2	
7	INPUT (Eingang)	37)	INPUT	37)	INPUT (entrée)	
8	OUTPUT (Ausgang)	38)	OUTPUT	38)	OUTPUT (sortie)	
9	DIN-Anschluss IN/OUT (Eingang/Ausgang)	39	DIN socket IN/OUT	39	Prise 5 pôles DIN IN/OUT (entrée/sortie)	
	Cinch-Anschlüsse EQUALIZER (Entzerrer)		Phono sockets EQUALIZER		Prises Cinch EQUALIZER (égaliseur)	
9	PRE AMP OUT (Vorverstärker Ausgang)	40	PRE AMP OUT (preamplifier output)	40)	PRE AMP OUT (sortie du préamplificateur)	
1)	PWR AMP IN (Eingang Endstufe)	<u>41</u> )	PWR AMP IN (input to power amplifier)	<b>41</b> )	PWR AMP IN (entrée des étages finals)	
	SPEAKERS (Lautsprecheranschlüsse)		SPEAKERS (loudspeaker connectors)		SPEAKERS (prises haut-parleur)	
2	Gruppe B	42)	Group B	42)	Groupe B	
13)	Gruppe A	43)	Group A	43)	Groupe A	
	NETZANSCHLUSS		AC POWER CONNECTION		Raccordement secteur	
4)	Netzanschluss AC POWER	44)	AC POWER inlet	44)	Prise secteur AC POWER	
5	Netzsicherung FUSE	45)	FUSE	<b>45</b> )	Fusible secteur FUSE	
6	Spannungswähler LINE VOLTAGE	46)	LINE VOLTAGE SELECTOR	<b>46</b> )	Sélecteur de tension LINE VOLTAGE	

SELECTOR



(47) Sekundärsicherungen (47) Internal (secondary) fuses (47) Fusibles secondaires

B750 Technische Daten

(gültig für Geräte bis Serie-Nummer 5000)

Musikleistung:

100 W pro Kanal (4 Ohm) beide Kanäle gleichzeitig ausgesteuert

Ausgangsleistung:

(nach DIN 45500) 75 W pro Kanal (4 Ohm) 50 W pro Kanal (8 Ohm) beide Kanäle gleichzeitig ausgesteuert

Harmonische Verzerrungen:

(20 Hz ... 20 kHz) kleiner als 0,2 % bei jedem Leistungspegel bis 60 W (4 Ohm)

Frequenzgang:

± 0,5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Dämpfungsfaktor:

grösser als 75 bei 1 kHz (8 Ohm)

Eingänge:

Empfindlichkeit für 60 W (4 Ohm) / Impedanz TUNER, AUX, TAPE 1 + 2: 200 mV/100 kOhm PHONO 1: 1,5 ... 7 mV; nominal 5 mV/25–50–100 kOhm (umschaltbar) PHONO 2: 1,5 ... 7 mV; nominal 5 mV/50 kOhm PWR AMP IN: 1 V/20 kOhm

Übersteuerungsgrenze:

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2: 9 V PHONO 1 + 2: 400 mV

Ausgänge:

DIN-Anschluss TAPE 2/OUT: 6,5 mV/R<sub>L</sub> 10 kOhm
SPEAKERS A, B:
15,5 V/R<sub>L</sub> min. 4 Ohm
TAPE 1 + 2 (Cinch):
200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kOhm
TAPE 2 (Jack):
200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kOhm
PRE AMP OUT:
1 V/R<sub>L</sub> min. 10 kOhm
PHONES (2 x):
15,5 V/R<sub>i</sub> 100 Ohm

Fremdspannungsabstand:

Effektivwert, unbewertet;
20 Hz ... 20 kHz, bezogen auf 60 W (4 Ohm)
TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:
grösser als 90 dB
(Eingänge mit 10 kOhm abgeschlossen)
PHONO 1 + 2:
grösser als 70 dB

(Eingänge mit 2,2 kOhm abgeschlossen)

B750 Technische Daten

(gültig für Geräte mit Serie-Nummern 5001 bis 8500)

Musikleistung:

100 W pro Kanal (4 Ohm) beide Kanäle gleichzeitig ausgesteuert

Ausgangsleistung:

(nach DIN 45500) 75 W pro Kanal (4 Ohm) 50 W pro Kanal (8 Ohm) beide Kanäle gleichzeitig ausgesteuert

Harmonische Verzerrungen:

(20 Hz ... 20 kHz) kleiner als 0,2 % bei jedem Leistungspegel bis 60 W (4 Ohm)

Frequenzgang:

± 0,5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Dämpfungsfaktor:

grösser als 75 bei 1 kHz (8 Ohm)

Eingänge:

Empfindlichkeit für 60 W (4 Ohm) / Impedanz TUNER, AUX, TAPE 1 + 2: 200 mV/100 kOhm PHONO 1: 1,5 ... 7 mV; nominal 5 mV/25–50–100 kOhm (umschaltbar) PHONO 2: 5 mV/50 kOhm festeingestellt

Übersteuerungsgrenze:

PWR AMP IN:

1 V/20 kOhm

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2: 9 V PHONO 1: 400 mV PHONO 2: 250 mV

Ausgänge:

DIN-Anschluss TAPE 2/OUT: 6,5 mV/R<sub>L</sub> 10 kOhm SPEAKERS A, B: 15,5 V/R<sub>L</sub> min. 4 Ohm TAPE 1 + 2 (Cinch): 200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kOhm TAPE 2 (Jack): 200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kOhm PRE AMP OUT: 1 V/R<sub>L</sub> min. 10 kOhm PHONES (2 x): 15,5 V/R<sub>1</sub> 100 Ohm

Fremdspannungsabstand:

Effektivwert, unbewertet; 20 Hz ... 20 kHz, bezogen auf 60 W (4 Ohm) TUNER, AUX, TAPE 1 + 2: grösser als 90 dB (Eingänge mit 10 kOhm abgeschlossen)

PHONO 1 + 2: grösser als 70 dB

(Eingänge mit 2,2 kOhm abgeschlossen)

**B750 Technische Daten** 

(gültig für Geräte ab Serie-Nummer 8501, MK II)

Musikleistung:

140 W pro Kanal (4 Ohm) beide Kanäle gleichzeitig ausgesteuert

Ausgangsleistung:

(nach DIN 45500) 110 W pro Kanal (4 Ohm) 85 W pro Kanal (8 Ohm) beide Kanäle gleichzeitig ausgesteuert

Harmonische Verzerrungen:

(20 Hz ... 20 kHz) kleiner als 0,1 % bei jedem Leistungspegel bis 75 W (8 Ohm)

Frequenzgang:

± 0,5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Dämpfungsfaktor:

grösser als 80 bei 1 kHz (8 Ohm)

Eingänge:

Empfindlichkeit für 75 W (8 Ohm) / Impedanz TUNER, AUX 1 + 2, TAPE 1 + 2: 200 mV/100 kOhm PHONO 1: 1,5 ... 7 mV; nominal 5 mV/25—50—100 kOhm (umschaltbar) PHONO 2: (nachrüstbar, anstelle von AUX 2) 5 mV/50 kOhm festeingestellt PWR AMP IN: 1 V/20 kOhm

Übersteuerungsgrenze:

TUNER, AUX 1 + 2, TAPE 1 + 2: 9 V PHONO 1: 400 mV PHONO 2: 300 mV

Ausgänge:

DIN-Anschluss TAPE 2/OUT: 6,5 mV/R<sub>L</sub> 10 kOhm SPEAKERS A, B: 24,5 V (8 Ohm)

TAPE 1 + 2 (Cinch): 200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kOhm TAPE 2 (Jack): 200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kOhm PRE AMP OUT: 1 V/R<sub>L</sub> min. 10 kOhm PHONES (2 x): 24,5 V/R<sub>i</sub> 100 Ohm

 ${\it Fremdspannung sabstand:}$ 

Effektivwert, unbewertet; 20 Hz ... 20 kHz, bezogen auf 75 W (8 0hm) TUNER, AUX 1 + 2, TAPE 1 + 2: grösser als 90 dB (Eingänge mit 10 kOhm abgeschlossen) PHONO 1 + 2:

grösser als 70 dB

(Eingänge mit 2,2 kOhm abgeschlossen)

Übersprechdämpfung:

bei 1 kHz

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

grösser als 66 dB PHONO 1 + 2: grösser als 60 dB

Phono-Entzerrung:

nach IEC 98, MOD 4 1976: ± 0,5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Klangregler:

in 2 dB-Stufen BASS: ± 8 dB bei 120 Hz TREBLE:

± 8 dB bei 8 kHz PRESENCE: ± 8 dB bei 3 kHz

Filter:

50 Hz, -3 dB (12 dB/Oktave)

HIGH:

8 kHz, -3 dB (12 dB/Oktave)

Loudness:

Volume – 30 dB: 100 Hz + 6 dB 10 kHz + 4 dB

Bestückung:

4 IC (Spannungsregler), 99 Transistoren, 4 Brückengleichrichter, 48 Dioden

Stromversorgung:

umschaltbar: 100, 120, 140, 200, 220, 240 V

50 ... 60 Hz Netzsicherung: 100 ... 140 V: 4 AT 200 ... 240 V: 2 AT

Leistungsaufnahme:

50 ... 350 W

Gewicht: (Masse)

13 kg

Abmessungen:

B x H x T = 452 x 151 x 348 mm

Übersprechdämpfung:

bei 1 kHz TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

grösser als 66 dB PHONO 1 + 2: grösser als 60 dB

Phono-Entzerrung:

nach IEC 98, MOD 4 1976: ± 0,5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Klangregler:

in 2 dB-Stufen

BASS:

± 8 dB bei 120 Hz TREBLE: ± 8 dB bei 8 kHz PRESENCE: ± 8 dB bei 3 kHz

Filter: LOW:

50 Hz, -3 dB (12 dB/Oktave)

HIGH:

8 kHz, -3 dB (12 dB/Oktave)

Loudness:

Volume –30 dB: 100 Hz + 6 dB 10 kHz + 4 dB

Bestückung:

4 IC (Spannungsregler), 107 Transistoren, 4 Brückengleichrichter, 52 Dioden

Stromversorgung:

umschaltbar: 100, 120, 140, 200, 220, 240 V

50 ... 60 Hz Netzsicherung: 100 ... 140 V: 4 AT 200 ... 240 V: 2 AT

Leistungsaufnahme:

50 ... 350 W

Gewicht: (Masse)

13 kg

Abmessungen:

 $B \times H \times T = 452 \times 151 \times 348 \text{ mm}$ 

Übersprechdämpfung:

bei 1 kHz alle Eingänge: grösser als 66 dB

Phono-Entzerrung:

nach IEC 98, MOD 4 1976: ± 0,5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Klangregler:

in 2 dB-Stufen

BASS:

± 8 dB bei 120 Hz TREBLE:

± 8 dB bei 8 kHz PRESENCE: ± 8 dB bei 3 kHz

Filter:

LOW:

50 Hz, -3 dB (12 dB/Oktave)

HIGH:

8 kHz, -3 dB (12 dB/Oktave)

Loudness:

Volume –30 dB: 100 Hz + 6 dB 10 kHz + 4 dB

Bestückung:

4 IC (Spannungsregler), 99 Transistoren, 4 Brückengleichrichter, 48 Dioden

 ${\it Strom versor gung:}$ 

umschaltbar: 100, 120, 140, 200, 220, 240 V

50 ... 60 Hz Netzsicherung: 100 ... 140 V: 5 AT 200 ... 240 V: 2,5 AT

Leistungsaufnahme:

50 ... 550 W

Gewicht: (Masse)

13 kg

Abmessungen:

 $B \times H \times T = 452 \times 151 \times 348 \text{ mm}$ 

#### B750 Technical Data

(Valid for amplifiers up to serial nr. 5000)

#### **B750 Technical Data**

(Valid for amplifiers with serial nr. 5001 to 8500)

#### **B750 Technical Data**

(Valid for amplifiers with serial nr. 8501 and up, MK II)

#### Power output:

60 watts into 4 ohms
40 watts into 8 ohms

continuous average sine wave power at rated

#### Total harmonic distortion:

less than 0.2 % at any level up to rated output.

#### Frequency response:

20 Hz ... 20 kHz ± 0.5 dB

#### Damping factor:

better than 75 at 8 ohms

#### Inputs:

Sensitivity for 60 watts (4 ohms) / input impedance

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

200 mV/100 kohms

PHONO 1:

1.5 ... 7 mV/25, 50, 100 kohms

(selectable) PHONO 2: 1.5 ... 7 mV;

nominal 5 mV/50 kohms

PWR AMP IN: 1 V/20 kohms

#### Overload levels:

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

9 V

PHONO 1 + 2: 400 mV

#### Outputs:

DIN connector TAPE 2/OUT:
6.5 mV/R<sub>L</sub> 10 kohms
SPEAKERS A, B:
15.5 V/R<sub>L</sub> min. 4 ohms
TAPE 1 + 2 (phono sockets):
200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kohms
TAPE 2 (Jack):
200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kohms
PRE AMP OUT:
1 V/R<sub>L</sub> min. 10 kohms
PHONES (2 x):

# 15.5 V/R<sub>i</sub> 100 ohms Signal to noise ratio:

(with reference to 60 watts / 4 ohms) TUNER, AUX, TAPE 1 + 2: better than 90 dB, unweighted input termination 10 kohms PHONO 1 + 2: better than 70 dB, unweighted input termination 2.2 kohms

#### Channel separation:

(at 1000 Hz) better than 60 dB

#### Phono equalization:

(as per IEC 98 MOD 4 1976) 20 Hz ... 20 kHz ± 0.5 dB

#### Power output:

60 watts into 4 ohms 40 watts into 8 ohms

continuous average sine wave power at rated distortion.

#### Total harmonic distortion:

less than 0.2 % at any level up to rated output.

#### Frequency response:

20 Hz ... 20 kHz ± 0.5 dB

#### Damping factor:

better than 75 at 8 ohms

#### Inputs:

Sensitivity for 60 watts (4 ohms) / input impedance

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2: 200 mV/100 kohms

PHONO 1:

1.5 ... 7 mV/25, 50, 100 kohms

(selectable) PHONO 2: 5 mV/50 kohms fixed

PWR AMP IN:

1 V/20 kohms

## Overload levels:

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

9 V

PHONO 1 + 2: 400 mV PHONO 2: 250 mV

#### Outputs:

DIN connector TAPE 2/OUT: 6.5 mV/R<sub>L</sub> 10 kohms
SPEAKERS A, B:
15.5 V/R<sub>L</sub> min. 4 ohms
TAPE 1 + 2 (phono sockets): 200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kohms
TAPE 2 (Jack): 200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kohms
PRE AMP OUT:
1 V/R<sub>L</sub> min. 10 kohms
PHONES (2 x):
15.5 V/R<sub>I</sub> 100 ohms

#### Signal to noise ratio:

(with reference to 60 watts / 4 ohms) TUNER, AUX, TAPE 1 + 2: better than 90 dB, unweighted input termination 10 kohms PHONO 1 + 2: better than 70 dB, unweighted

#### Channel separation:

(at 1000 Hz) better than 60 dB

#### Phono equalization:

(as per IEC 98 MOD 4 1976) 20 Hz ... 20 kHz  $\pm$  0.5 dB

input termination 2.2 kohms

#### Power output:

75 watts into 8 ohms

continuous average sine wave power at rated distortion.

#### Total harmonic distortion:

less than 0.1 % at any level up to rated output.

#### Frequency response:

20 Hz ... 20 kHz ± 0.5 dB

#### Damping factor:

better than 80 at 8 ohms

#### Inputs:

Sensitivity for 75 watts (8 ohms) / input impedance

pedance

TUNER, AUX 1 + 2, TAPE 1 + 2:

200 mV/100 kohms

PHONO 1:

1.5 ... 7 mV/25, 50, 100 kohms

(selectable)

PHONO 2 (optional, in place of AUX 2):

5 mV/50 kohms fixed

fixed PWR AMP IN: 1 V/20 kohms

## Overload levels:

TUNER, AUX 1 + 2, TAPE 1 + 2:

9 V PHONO 1: 400 mV PHONO 2: 300 mV

#### Outputs:

DIN connector TAPE 2/OUT: 6.5 mV/R<sub>L</sub> 10 kohms
SPEAKERS A, B: 24,5 V (8 ohms)
TAPE 1 + 2 (phono sockets): 200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kohms
TAPE 2 (Jack): 200 mV/R<sub>L</sub> min. 50 kohms
PRE AMP OUT: 1 V/R<sub>L</sub> min. 10 kohms
PHONES (2 x): 24.5 V/R<sub>1</sub> 100 ohms

### Signal to noise ratio:

(with reference to 75 watts / 8 ohms) TUNER, AUX 1 + 2, TAPE 1 + 2: better than 90 dB, unweighted input termination 10 kohms PHONO 1 + 2: better than 70 dB, unweighted input termination 2.2 kohms

# Channel separation:

(at 1000 Hz) better than 66 dB on all inputs

#### Phono equalization:

(as per IEC 98 MOD 4 1976) 20 Hz ... 20 kHz ± 0.5 dB Tone controls:

BASS:

± 8 dB in 2 dB steps at 120 Hz

TREBLE:

± 8 dB in 2 dB steps at 8 kHz

PRESENCE:

±8 dB in 2 dB steps at 3 kHz

Filter:

LOW:

50 Hz, -3 dB (12 dB/octave)

HIGH:

8 kHz, -3 dB (12 dB/octave)

Loudness:

Volume –30 dB 100 Hz + 6 dB 10 kHz + 4 dB

Semiconductor complement:

4 IC (voltage regulation), 99 transistors,

4 bridge rectifiers, 48 diodes

Current supply:

Voltage selector for: 100, 120, 140, 200, 220,

240 V 50 ... 60 Hz

Main Fuse:

100 ... 140 V: 4 amp slow-blow

200 ... 240 V: 2 amp slow-blow

Power consumption:

50 ... 350 watts

Weight:

13 kg (28 lbs 10 ozs)

Dimensions:

 $W \times H \times D = 452 \times 151 \times 348 \text{ mm}$ 

(17.8 x 6 x 13.7 inches)

Tone controls:

BASS:

±8 dB in 2 dB steps at 120 Hz

TREBLE:

±8 dB in 2 dB steps at 8 kHz

PRESENCE:

±8 dB in 2 dB steps at 3 kHz

Filter:

LOW:

50 Hz, -3 dB (12 dB/octave)

HIGH:

8 kHz, -3 dB (12 dB/octave)

Loudness:

Volume –30 dB 100 Hz + 6 dB 10 kHz + 4 dB

Semiconductor complement:

4 IC (voltage regulation), 107 transistors,

4 bridge rectifiers, 52 diodes

Current supply:

Voltage selector for: 100, 120, 140, 200, 220,

240 V 50 ... 60 Hz Main Fuse:

100 ... 140 V: 4 amp slow-blow

200 ... 240 V: 2 amp slow-blow

Power consumption:

50 ... 350 watts

Weight:

13 kg (28 lbs 10 ozs)

Dimensions:

 $W \times H \times D = 452 \times 151 \times 348 \text{ mm}$ 

 $(17.8 \times 6 \times 13.7 \text{ inches})$ 

Tone controls:

BASS:

±8 dB in 2 dB steps at 120 Hz

TREBLE:

±8 dB in 2 dB steps at 8 kHz

PRESENCE:

±8 dB in 2 dB steps at 3 kHz

Filter:

LOW:

50 Hz, -3 dB (12 dB/octave)

HIGH:

8 kHz, -3 dB (12 dB/octave)

Loudness:

Volume -30 dB 100 Hz + 6 dB

10 kHz + 4 dB

Semiconductor complement:

4 IC (voltage regulation), 99 transistors,

4 bridge rectifiers, 48 diodes

Current supply:

Voltage selector for: 100, 120, 140, 200, 220,

240 V 50 ... 60 Hz

Main Fuse: 100 ... 140 V: 5 amp slow-blow

200 ... 240 V: 2.5 amp slow-blow

Power consumption:

50 ... 550 watts

Weight:

13 kg (28 lbs 10 ozs)

Dimensions:

 $W \times H \times D = 452 \times 151 \times 348 \text{ mm}$ 

(17.8 x 6 x 13.7 inches)

Caractéristiques techniques B750

(valable pour appareils jusqu'au

no. de fabrication 5000)

Puissance musicale:

100 watts par canal (4 ohms)

les deux canaux simultanément en service.

Puissance de sortie:

(d'après DIN 45500)

75 watts par canal (4 ohms)

50 watts par canal (8 ohms)

les deux canaux simultanément en service.

Distorsion harmonique:

(20 Hz ... 20 kHz)

inférieure à 0,2 % à n'importe quel niveau

jusqu'à 60 watts (4 ohms).

Réponse en fréquence:

± 0,5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Facteur d'amortissement:

meilleur que 75 à 1 kHz (8 ohms)

Entrées:

Sensibilité pour 60 watts (4 ohms) / impédance

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

200 mV/100 kohms

PHONO 1:

1,5 ... 7 mV

nominal 5 mV/25-50-100 kohms

(commutable)

PHONO 2:

1,5 ... 7 mV nominal 5 mV/50 kohms

PWR AMP IN:

1 V/20 kohms

Limite de saturation:

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

9 V

PHONO 1 + 2:

400 mV

Sorties:

Prise DIN TAPE 2/OUT:

6.5 mV/R<sub>1</sub> 10 kohms

SPEAKERS A, B:

15,5 V/R<sub>L</sub> 4 ohms min.

TAPE 1 + 2 (CINCH):

200 mV/R<sub>1</sub> 50 kohms min.

TAPE 2 (Jack):

200 mV/R<sub>1</sub> L 50 kohms min.

PRE AMP OUT:

1 V/R<sub>1</sub> 10 kohms min.

PHONES (2 x):

15,5 V/R; 100 ohms

Recul du bruit de fond:

Valeur effective, non pondérée; 20 Hz ... 20 kHz, par rapport à 60 watts

(4 ohms)

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

supérieur à 90 dB

(entrées bouclées avec 10 kohms)

PHONO 1 + 2:

supérieur à 70 dB

(entrées bouclées avec 2,2 kohms)

Caractéristiques techniques B750

(valable pour les appareils avec un no. de fabrication allant de 5001 jusqu'à 8500)

Puissance musicale:

100 watts par canal (4 ohms)

les deux canaux simultanément en service.

Puissance de sortie:

(d'après DIN 45500)

75 watts par canal (4 ohms)

50 watts par canal (8 ohms)

les deux canaux simultanément en service.

Distorsion harmonique:

(20 Hz ... 20 kHz)

inférieure à 0,2 % à n'importe quel niveau

jusqu'à 60 watts (4 ohms).

Réponse en fréquence:

± 0.5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Facteur d'amortissement:

meilleur que 75 à 1 kHz (8 ohms)

Sensibilité pour 60 watts (4 ohms) / impédance

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

200 mV/100 kohms

PHONO 1:

15 7 mV

nominal 5 mV/25-50-100 kohms

(commutable)

PHONO 2

5 mV/50 kohms

fixe

PWR AMP IN:

1 V/20 kohms

Limite de saturation:

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

9 V

PHONO 1:

400 mV

PHONO 2:

250 mV

Sorties:

Prise DIN TAPE 2/OUT:

6,5 mV/R<sub>1</sub> 10 kohms

SPEAKERS A, B:

15,5 V/R<sub>1</sub> 4 ohms min.

TAPE 1 + 2 (CINCH): 200 mV/R<sub>L</sub> 50 kohms min.

TAPE 2 (Jack):

200 mV/R<sub>L</sub> L 50 kohms min. PRE AMP OUT:

1 V/R<sub>L</sub> 10 kohms min.

PHONES (2 x): 15,5 V/R; 100 ohms

Recul du bruit de fond:

Valeur effective, non pondérée;

20 Hz ... 20 kHz, par rapport à 60 watts (4 ohms)

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

supérieur à 90 dB

(entrées bouclées avec 10 kohms)

PHONO 1 + 2: supérieur à 70 dB

(entrées bouclées avec 2,2 kohms)

Caractéristiques techniques B750

(valable pour les appareils à partir du

no. de fabrication 8501, MK II)

Puissance musicale:

140 watts par canal (4 ohms)

les deux canaux simultanément en service.

Puissance de sortie:

(d'après DIN 45500)

110 watts par canal (4 ohms)

85 watts par canal (8 ohms)

les deux canaux simultanément en service.

Distorsion harmonique:

(20 Hz ... 20 kHz)

inférieure à 0.1 % à n'importe quel niveau

jusqu'à 75 watts (8 ohms).

Réponse en fréquence: ± 0,5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Facteur d'amortissement: meilleur que 80 à 1 kHz (8 ohms)

Sensibilité pour 75 watts (8 ohms) / impédance

TUNER, AUX 1 + 2, TAPE 1 + 2:

200 mV/100 kohms

PHONO 1:

1,5 ... 7 mV

nominal 5 mV/25-50-100 kohms

(commutable)

PHONO 2 (en option, à la place de AUX 2):

5 mV/50 kohms fixe

PWR AMP IN: 1 V/20 kohms

Limite de saturation:

TUNER, AUX 1 + 2, TAPE 1 + 2:

9 V PHONO 1 + 2:

400 mV

PHONO 2: 300 mV

Prise DIN TAPE 2/OUT:

6,5 mV/R<sub>1</sub> 10 kohms

SPEAKERS A, B:

24,5 V (8 ohms) TAPE 1 + 2 (CINCH):

 $200 \text{ mV/R}_{\perp} 50 \text{ kohms min.}$ 

TAPE 2 (Jack): 200 mV/R  $_{\mbox{\scriptsize L}}$  L 50 kohms min.

PRE AMP OUT:

1 V/R<sub>I</sub> 10 kohms min.

PHONES (2 x): 24,5 V/R; 100 ohms

Recul du bruit de fond:

Valeur effective, non pondérée;

20 Hz ... 20 kHz, par rapport à 75 warts (8 ohms)

TUNER, AUX 1 + 2, TAPE 1 + 2:

supérieur à 90 dB (entrées bouclées avec 10 kohms)

PHONO 1 + 2:

supérieur à 70 dB (entrées bouclées avec 2,2 kohms)

1--9

Amortissement de la diaphonie:

à 1 kHz

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2:

supérieur à 66 dB PHONO 1 + 2: supérieur à 60 dB

Corrections phono:

d'après IEC 98, MOD 4 1976: ± 0,5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Correcteurs de tonalité:

par pas de 2 dB BASS. ± 8 dB à 120 Hz TREBLE: ± 8 dB à 8 kHz PRESENCE: ±8dBà3kHz

Filtres.

LOW:

50 Hz, -3 dB (12 dB/octave)

HIGH:

8 kHz, -3 dB (12 dB/octave)

Loudness:

Volume -30 dB: 100 Hz + 6 dB 10 kHz + 4 dB

Composants:

4 IC (régulateurs de tension), 99 transistors, 4 redresseurs en pont et 48 diodes.

Alimentation:

commutable: 100, 120, 140, 200, 220 et 240 V

50 ... 60 Hz Fusible secteur: 100 ... 140 V: 4 AT 200 ... 240 V: 2 AT

Consommation:

50 ... 350 watts

Poids:

13 kg

Dimensions:

 $L \times H \times P = 452 \times 151 \times 348 \text{ mm}$ 

Amortissement de la diaphonie:

à 1 kHz

TUNER, AUX, TAPE 1 + 2: supérieur à 66 dB

PHONO 1 + 2: supérieur à 60 dB

Corrections phono:

d'après IEC 98, MOD 4 1976: ± 0,5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Correcteurs de tonalité:

par pas de 2 dB RASS. ±8 dB à 120 Hz TREBLE: ±8dBà8kHz PRESENCE: ±8dBà3kHz

Filtres:

LOW:

50 Hz, -3 dB (12 dB/octave)

HIGH:

8 kHz, -3 dB (12 dB/octave)

Loudness:

Volume -30 dB: 100 Hz + 6 dB 10 kHz + 4 dB

Composants:

4 IC (régulateurs de tension), 107 transistors,

4 redresseurs en pont et 52 diodes.

Alimentation:

commutable: 100, 120, 140, 200, 220 et 240 V

50 ... 60 Hz Fusible secteur: 100 ... 140 V: 4 AT 200 ... 240 V: 2 AT

Consommation:

50 ... 350 watts

Poids:

13 kg

Dimensions:

 $L \times H \times P = 452 \times 151 \times 348 \text{ mm}$ 

Amortissement de la diaphonie:

à 1 kHz

pour toutes les entrées: supérieur à 66 dB

Corrections phono:

d'après IEC 98, MOD 4 1976: ± 0,5 dB, 20 Hz ... 20 kHz

Correcteurs de tonalité:

par pas de 2 dB BASS: ± 8 dB à 120 Hz TREBLE: ±8dBà8kHz PRESENCE: ±8dBà3kHz

Filtres:

LOW:

50 Hz, -3 dB (12 dB/octave)

HIGH:

8 kHz, -3 dB (12 dB/octave)

Loudness:

Volume -30 dB: 100 Hz + 6 dB 10 kHz + 4 dB

Composants:

4 IC (régulateurs de tension), 99 transistors,

4 redresseurs en pont et 48 diodes.

Alimentation:

commutable: 100, 120, 140, 200, 220 et 240 V

50 ... 60 Hz Fusible secteur: 100 ... 140 V: 5 AT 200 ... 240 V: 2,5 AT

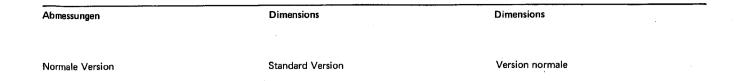
Consommation:

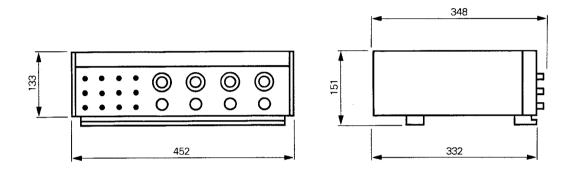
50 ... 550 watts

Poids: 13 kg

Dimensions:

 $L \times H \times P = 452 \times 151 \times 348 \text{ mm}$ 

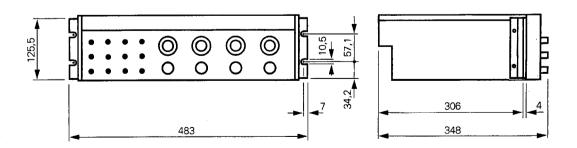




Rack-Version

Rack Version

Version rack



Notizen	Notes	Notes	

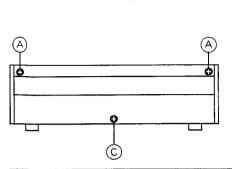
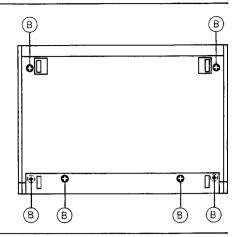


Fig. 2.-1



Aushau

2. Dismantling

2. Démontage

#### 2.1. Entfernen des oberen Deckbleches

- 2 Schrauben A an der Rückseite lösen.
- Deckblech hinten anheben und ausfahren.

#### 2.1. Removal of top cover

- Remove two screws (A) from the back of the unit.
- Lift cover plate at the back and remove it towards the rear.

#### 2.1. Dépose de la plaque supérieure

- Dévissez les 2 vis A du panneau arrière.
- Soulevez la plaque à l'arrière et sortez-la.

#### 2.2. Entfernen des unteren Deckbleches

- An der Unterseite 6 Schrauben B
- An der Rückseite 1 Schraube (C) lösen.
- Unteres Deckblech abheben.

#### 2.2. Removal of bottom plate

- Place the unit upside down onto a soft padding.
- Remove six screws (B) from the bottom.
- Remove screw C from the back side.
- Lift off bottom cover plate.

#### 2.2. Dépose de la plaque du fond

- Sur le fond dévissez 6 vis (B).
- Dévissez une vis (C) à l'arrière.
  - Enlevez la plaque du fond.

#### 2.3. Bedienungseinheit ausbauen

- Oberes und unteres Deckblech ausbauen (Kap. 2.1. und 2.2.).
- Bedienungsknopf vom Eingangswahlschalter INPUT SELECTOR (7) abziehen.
- Von oben (links und rechts aussen)
   2 Befestigungsschrauben lösen.
- Kabelverbindungen von der Bedienungseinheit zum Verstärker lösen (5 Steckverbindungen und 4 AMP-Stecker am Netzschalter).
- Die Bedienungseinheit kann nun nach vorne ausgebaut werden.

#### 2.3. Removal of operating section

- Remove top and bottom covers (see section 2.1. and 2.2.).
- Pull knob INPUT SELECTOR (7) from its shaft.
- From the top side, remove two screws on the left- and right-hand sides.
- Disconnect the cable connections from the operating section to the amplifier (five plug connections and four AMP push-on connections on the power switch).
- The operating section may now be removed towards the front.

#### 2.3. Dépose de l'unité de commande

- Déposez les plaques supérieure et inférieure (voir 2.1. et 2.2.).
- Retirez le bouton du sélecteur d'entrée INPUT SELECTOR (7).
- Dévissez par le haut (à l'extrémité gauche et droite) les 2 vis de fixation.
- Déconnectez les liaisons entre l'unité de commande et l'amplificateur (5 raccords enfichables, et 4 fiches AMP sur l'interrupteur secteur).
- L'unité de commande peut être retirée par l'avant.

#### 2.4. Frontplatte ausbauen

- Bedienungseinheit ausbauen (Kap. 2.3.).
- 7 Bedienungsknöpfe auf der Bedienungseinheit abziehen.
- An den seitlichen Zierleisten je
   2 Schrauben lösen. Zierleisten und Abdeckklappe entfernen.
- Frontplatte vorsichtig über die Kippschalter und Drucktasten abheben.

#### 2.4. Removal of front panel

- Remove operating section as per 2.3.
- On the operating section, pull seven control knobs from their shafts.
- Loosen two screws on the left-hand and right-hand style strips and remove style strips together with the flap.
- Carefully lift the front panel away from the toggle switches and push buttons.

#### 2.4. Dépose de la plaque frontale

- Déposez l'unité de commande (voir 2.3.).
- Retirez les 7 boutons de l'unité de commande.
- Dévissez les 2 vis de chaque montant.
   Déposez les montants et le cache escamotable.
- Déposez la plaque frontale en prenant soin des commutateurs à bascule et des touches.

2.5.	Endstufe ausbauen	2.5.	Removal of power stage	2.5.	Dépose de l'étage de puissance
schrau - klemm	Oberes und unteres Deckblech ausbauen 2.1. und 2.2.).  Von der Unterseite 2 Befestigungsben lösen.  Auf dem Endstufenprint 4 Schrauben (MK II, 3 AMP-Stecker) lösen,  Stecker und 1 Steckverbindung ausbie Endstufe nach oben ausfahren.	unders — minals board,	Remove top and bottom covers as per a 2.1. and 2.2.  Remove two mounting screws from the ide.  Undo four screw clamps (3 AMP terin MK II version) on the power amplifier disconnect two AMP push-on terminals the plug connection.  Take out the power stage towards the top.	– – ľétage	Déposez les plaques supérieure et in- re (voir 2.1. et 2.2.). D'en bas, dévissez les 2 vis de fixation. Desserrez les 4 éléments de blocage de e de puissance (MK II: 3 fiches AMP), re- les 2 fiches AMP et 1 raccord enfichable. Sortez l'étage de puissance par le haut.
2.6.	Netzsicherung auswechseln	2.6.	Replacement of main fuse	2.6.	Remplacement du fusible secteur
	Netzstecker ziehen. Bajonettverschluss an der Rückseite öffnen. Defekte Sicherung auswechseln.	curren	Disconnect amplifier from the electric tsupply.  Remove twist-lock cap from the fuse holder.  Replace defective fuse.	- -	Retirez la fiche secteur. Ouvrez le raccord à baïonnette, à l'ar- rière. Remplacez le fusible défectueux.
2.7.	Netzteilsicherung auswechseln	2.7.	Replacement of power supply fuses	2.7.	Remplacement du fusible d'alimentation
_ <b>_</b> ben ar _	Netzstecker ziehen. Auf dem unteren Deckblech 2 Schrau- n kleinen rechteckigen Deckel lösen. Defekte Netzteilsicherung auswechseln.	_	Disconnect amplifier from the electric t supply.  Remove two screws from the small record cover on the bottom plate.  Locate and replace defective fuse.	– tangul –	Retirez la fiche secteur.  Dévissez les 2 vis du petit couvercle reciaire se trouvant sur la plaque inférieure.  Remplacez le fusible d'alimentation défectueux.

#### 3. Funktionsbeschreibung

(Siehe Blockschaltbild, Seite 6-3)

Mit dem Eingangswahl-Schalter können die Eingänge AUX 1, TUNER, PHONO 1, PHONO 2/AUX 2 angewählt werden. Die fixen Tonband-Eingänge TAPE 1 und TAPE 2 (CINCH und DIN) sind mit den Monitor-Tasten anschaltbar. Der Eingang PHONO 1 wird mit einer umschaltbaren Abschlussimpedanz optimal an das angeschlossene Tonabnehmersystem angepasst (25/50/100 kOhm). Der Eingang PHONO 2/AUX 2 ist fest mit 50 kOhm abgeschlossen.

#### Hinweis:

Umbau Eingang PHONO 2 in AUX 2. (Gültig für Geräte Nr. 5001 ... 8500.) Print Preamp. PHONO 2, 1.178.125 austauschen gegen Blindprint 1.178.126.

#### Hinweis:

Umbau Eingang AUX 2 in PHONO 2. (Gültig ab Geräte Nr. 8501, MK II.) Blindprint 1.178.126 austauschen gegen Print Preamp. PHONO 2, 1.178.125.

In den anderen Eingangspfaden (AUX 1, TUNER, TAPE 1, TAPE 2) garantieren Impedanzwandler für richtige Anpassung.

Die Tonband-Kopiertaste ermöglicht das Überspielen in beiden Richtungen ohne Beeinflussung der Verstärker-Funktion. Mit den Monitortasten ist gleichzeitig die Kontrollmöglichkeit des Überspielvorganges gegeben.

Der Abschwächer senkt den Lautstärkepegel um 20 dB bei aktivierter Leise-Taste. Die Lautstärkeregelung erfolgt mit dem Regler VOLUME CONTROL. Der LOUDNESS-Schalter ermöglicht die gehörrichtige Korrektur der Lautstärkeregelung. Der Betriebsarten-Schalter gibt die gewünschte Wiedergabeart an den Vorverstärker- und Endstufen-Ausgang. Mit dem Balance-Regler ist eine Balance-Korrektur von –9 dB ... + 3 dB möglich.

Die Höhen- und Tiefenfilter mit den Grenzfrequenzen 8 kHz bzw. 50 Hz sind mit den Schaltern HIGH und LOW schaltbar. Die Klangregel-Netzwerke für Tiefen, Höhen und Präsenz beeinflussen das Klangbild der Wiedergabe in 2 dB-Schritten (Bereich ± 8 dB). Die Überbrückung der Klangregel-Netzwerke und somit eine Wiedergabe mit linearem Frequenzgang ergibt sich bei gedrückter Lineartaste.

## 3. Circuit description

(See blockdiagram, page 6-3)

The INPUT SELECTOR permits the selection of the following inputs: AUX 1, TUNER, PHONO 1 and PHONO 2/AUX 2. The inputs TAPE 1 and TAPE 2 (phono or DIN sockets) are selected by means of the monitor buttons. For the input PHONO 1 three different input impedances (25/50/100 kohms) may be selected for optimum matching of pick-up cartridges. The input PHONO 2/AUX 2 presents a 50 kohms terminating impedance.

#### Note:

To change input PHONO 2 into AUX 2 (valid for serial numbers 5001 ... 8500) replace preamplifier PHONO 2 1.178.125 with dummy insert 1.178.126.

#### Note:

To change input AUX 2 into PHONO 2 (valid from serial number 8501 onward) replace dummy insert 1.178.126 with preamplifier PHONO 2 1.178.125.

Correct matching for the other inputs (AUX, TUNER, TAPE 1, TAPE 2) is ensured by separate impedance transforming stages in each signal path.

The push button TAPE COPY makes transfer operations in either direction possible without interfering with any of the other amplifier functions. While in progress, a transfer operation may be checked by operating the respective monitor button.

A fixed attenuator lowers the volume by 20 dB when pressing the button LEVEL –20 dB. The switch LOUDNESS activates a frequency discriminating RC-network, which effects automatic loudness compensation by altering the amplifier's frequency response depending on the setting of the VOLUME CONTROL. The mode selector determines the manner in which the signal will be passed on to the preamplifier and power stages. The BALANCE CONTROL permits corrections in the stereo balance from –9 dB ... + 3 dB.

The high and low frequency filters, with their cut-off points at 8 kHz and 50 Hz respectively, may be brought into circuit by means of the switches HIGH and LOW. The tone control networks for bass, treble and presence correction operate in 2 dB steps over a total range of

#### Description des fonctions

(Voir schéma bloc, page 6-3)

Le sélecteur d'entrée permet de sélectionner l'une des entrées AUX 1, TUNER, PHONO 1, PHONO 2/AUX 2. Les entrées magnétophone fixes TAPE 1 et TAPE 2 (CINCH et DIN) sont commutables par les touches moniteur. L'entrée PHONO 1 s'adapte de façon optimale au phonocapteur grâce à une impédance terminale commutable (25/50/100 kohms). L'entrée PHONO 2/AUX 2 est chargée par une impédance fixe de 50 kohms.

#### Remarque:

Transformation entrée PHONO 2 en AUX 2. (Valable pour les appareils allant du numéro 5001 ... 8500.) Remplacez la plaquette préampli PHONO 2, 1.178.125 par la plaquette de substitution 1.178.126.

#### Remarque:

Transformation entrée AUX 2 en PHONO 2. (Valable pour les appareils à partir du numéro 8501, MK II.) Remplacez la plaquette de substitution 1.178.126 par une plaquette préampli PHONO 2, 1.178.125.

Des adaptateurs d'impédance garantissent l'adaptation optimale aux autres circuits d'entrée (AUX 1, TUNER, TAPE 1, TAPE 2).

La touche de duplication de bande permet de copier un enregistrement dans les deux sens sans influencer la fonttion d'amplification. La touche moniteur pernet également de contrôler la procédure de copie d'un enregistrement.

L'atténuateur abaisse le niveau du volume de 20 dB lorsqu'on pressesur la touche d'atténuation. Le réglage de la pussance sonore s'effectue au moyen du potentimètre VOL-UME CONTROL. Le commutateur LOUDNESS permet une correction physiologique du réglage de la puissance sonore. Le sélecteur de mode d'opération transmet le genre de rep roduction désiré à la sortie préamplificateur et étage de puissance. Le régulateur de balance permet de corriger la balance entre —9 ... + 3 fB.

Les filtres aigus et graves avec les fréquences limites de 8 kHz et de 50 kHz sont commutables au moyen des commutateurs HIGH et LOW. Les circuits pour le réglage de tonalité des graves, des aigus et de présence influencent la reproduction par pas de 2 dB (plage ± 8 dB). En appuyant sur la touche "I inéarité", l'on court-circuite les circuits pour le réglage de

Der Schiebeschalter PRE-PWR AMP MODE trennt auf Stellung SEPARATED die Vorverstärker und die Endstufe. Damit besteht die Möglichkeit, einen Entzerrer einzuschlaufen. Auf Stellung NORMAL gelangt das Vorverstärker-Signal direkt auf die Endstufe. Diese besitzt eine festeingestellte Verstärkung von 25 dB. Eine aufwendige Begrenzerschaltung verhindert den Betrieb der Endtransistoren ausserhalb des erlaubten Bereiches der Verlustleistungshyperbel. Das Ausgangssignal der Endstufe steht an den rückseitigen Lautsprecheranschlüssen sowie an den Jack-Buchsen auf der Frontseite zur Verfügung.

Der Endstufenteil wird durch zusätzliche Schutzschaltungen überwacht:  $\pm\,8$  dB. By pressing the button LINEAR, the tone control networks are bypassed and the amplifier operates with a linear frequency response.

In position SEPARATED the slide switch PRE-PWR AMP MODE breakes the signal path between preamplifier and power amplifier, thereby making it possible to loop an equalizer or other auxiliary equipment into the circuit. In position NORMAL, the signal is fed directly into the power amplifier, which has a fixed gain of 25 dB. An elaborate control circuit protects the output transistors from being operated beyond their maximum power dissipation rating. The output signal is available at the speaker terminals on the amplifier's back and at the phone jacks on the front panel.

The performance of the power stages is continuously monitored by additional protection circuits.

tonalité et l'on obtient une reproduction à courbe de réponse linéaire.

En position SEPARATED, le commutateur PRE-PWR AMP MODE sépare le préamplificateur de l'étage de puissance. D'où la possibilité d'y intercaler un circuit correcteur. En position NORMAL, le signal de sortie du préampli est envoyé directement à l'étage de puissance. Celui-ci a un gain fixe de 25 dB. Un montage limiteur complexe empêche tout fonctionnnement des transistors de puissance en dehors de la zone de dissipation maximum de puissance. Le signal de sortie de l'étage de puissance se trouve aux bornes arrière haut-parleur ainsi qu'aux prises Jack sur la plaque frontale.

L'étage de puissance est protégé par les circuits suivants:

#### Temperatuschutz:

Die Betriebstemperaturen der Endstransitoren werden gemessen. Bei übermässiger Erwärmung (ca. 95°C) steuert die Überwachungs-Logik die Trenn-Relais, welche die Ausgänge spannungsfrei schalten. Bei Abkühlung der Endstufen auf ca. 80°C schalten die Trenn-Relais wieder ein.

## Lautsprecherschutz:

Tritt am Verstärker-Ausgang eine Spannung von >5 V (Frequenz: <5 Hz) auf, so werden ebenfalls die Trenn-Relais aktiviert. Die angeschlossenen Lautsprechersysteme sind somit gegen Überlastung geschützt.

## Thermal protection:

If the temperature of the power transistors rises beyond approximately 95° C, the control circuits will activate the cut-off relays, thereby disconnecting the outputs. After having cooled off to 80° C, the relays will reconnect the outputs again.

#### Loudspeaker protection:

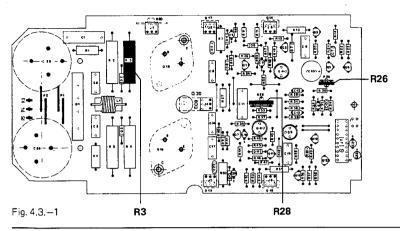
If a voltage or signal condition develops across the speaker outputs which exceeds the limits of >5 V and <5 Hz, the cut-off relays become activated as well. Connected loudspeaker systems are protected from dangerous overloads in this manner.

#### Protection thermique:

Les températures de service des transistors de sortie sont mesurées. En cas d'échauffement excessif (95° C), la logique de surveillance excite les relais de coupure, supprimant ainsi la tension aux bornes de sortie. Ces relais réenclenchent les sorties lorsque la température redescend à env. 80° C.

#### Protection des haut-parleurs:

S'il se produit une tension > 5  $\lor$  (de fréquence < 5 Hz) à la sortie de l'étage de puissance, les relais de coupure entrent en action. Les hautparleurs sont donc protégés contre toute surcharge.



4. Abgleichanleitung

4. Electrical adjustments

Procédure de réglage

#### 4.1. Messgeräte

Für fachgerechte Abgleich- und Kontrollarbeiten sind folgende Messgeräte erforderlich:

- NF-Generator
- Oszilloskop
- NF-Voltmeter
- Universalinstrument
- Regel-Transformator (Variac)
- Wattmeter (min. 2 x 100 W)
- Klirrfaktor-Messgerät

#### 4.1. Test equipment

The following test equipment is required for accurate alignment of the amplifier:

- Audio generator
- Oscilloscope
- Audio voltmeter
- Multimeter
- Variable mains transformer (Variac)
- Audio wattmeter (min, 2 x 100 W)
- Distortionmeter

#### 4.1. Appareils de mesure

Liste des appareils de mesure indispensables pour les travaux de réglage et de contrôle:

- Générateur BF
- Oscilloscope
- Voltmètre BF
- Multimètre
- Transformateur variable (Variac)
  - Wattmètre (min. 2 x 100 W)
- Distorsiomètre

#### 4.2. Kontrolle der Speisespannungen

- Gerät einschalten.
- Mit Universal-Instrument auf dem Sicherungsprint 1.178.130 die stabilisierten Speisespannungen kontrollieren.

MKI	MKII	
± 20 V	± 20 V	± 5 9
± 40 V	± 48 V	± 5 9

Auf dem Endverstärkerprint 1.178.100
 (101) die unstabilisierten Speisespannungen kontrollieren.

MKI	MKII
± 38 V	± 56 \

Dieser Spannungswert ist nur dann verbindlich, wenn die vorhandene Netzspannung mit der Angabe des Spannungswählers auf der Rückseite des Gerätes übereinstimmt.

#### 4.2. Checking the supply voltages

- Connect power cord to the electrical current supply and switch the amplifier on.
- Using the multimeter, check the following stabilized voltages on the fuse board 1.178.130.

MKI	MKII	
± 20 V	± 20 V	±5%
± 40 V	± 48 V	±5%

 Check the unregulated supply voltage on the power amplifier board 1.178.100(101).

MKI	MK1
± 38 V	± 56

This voltage will be obtained only if the actual mains voltage corresponds with the nominal value as selected by the voltage selector.

#### 4.2. Contrôle des tensions d'alimentation

- Mettez l'appareil sous tension.
- A l'aide du multimètre, contrôlez les tensions d'alimentation stabilisées sur la plaquette fusible 1.178.130.

MKII	
± 20 V	±5%
± 48 V	± 5 %
	± 20 V

Contrôlez les tensions d'alimentation non stabilisées sur la plaquette étage de puissance 1.178.100(101).

MKI	MKII
+ 38 V	+ 56 V

Ces indications ne sont valables que si la tension secteur appliquée coïncide avec celle du sélecteur de tension se trouvant à l'arrière de l'appareil.

#### 4.3. Ruhestrom-Einstellung (unbelastet)

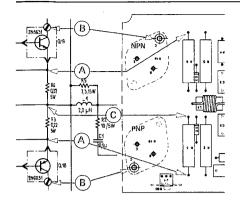
- Gerät einschalten, kein Eingangssignal (warten bis Gerät betriebswarm ist).
- Voltmeter über R3 auf dem Endverstärkerprint 1.178.100(101) anschliessen.
- Mit Potentiometer R28 eine Spannung von 7 mV einstellen.

# **4.3.** Adjustment of quiescent current (no load)

- Amplifier switched on, no input signal.
- Connect voltmeter across R3 on the power amplifier board 1.178.100(101).
- After the amplifier has reached operating temperature, adjust trimpot R28 to obtain a voltage reading of 7 mV.

# **4.3.** Réglage du courant de repos (sans charge)

- Mettez l'appareil sous tension, n'appliquez aucun signal à l'entrée. (Attendez que l'appareil ait atteint sa température de service.)
- Branchez le voltmètre sur R3 de l'étage de puissance 1.178.100(101).
- Réglez le potentiomètre R28 de façon à



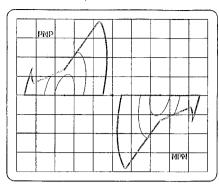


Fig. 4.4.-1

Die Spannung über dem Widerstand R6 messen. Diese Spannung soll innerhalb 7 mV ± 20 % liegen.

## Abgleich der Offset-Spannung:

(Gerät betriebswarm)

- Voltmeter am Ausgang des Endverstärkerprints 1.178.100(101) anschliessen.
- Mit Potentiometer R26 eine Spannung von 0 V ± 10 mV einstellen.

#### Primärstrom-Messung:

Stromaufnahme bei unbelasteten Ausgängen und 220 V Netzspannung: 180 ...
 190 mA.

Measure voltage across R6.

Fig. 4.4.-2

A value of 7 mV ± 20 % should again be

#### Adjustment of offset voltage

(Amplifier at operating temperature)

- Connect voltmeter to the output of the power amplifier board 1.178.100(101).
- Adjust trimpot R26 to obtain a voltage reading of 0 V ± 10 mV.

#### **Current consumption**

The current through the mains transformer's primary at 220 V AC and with no load connected to the amplifier's outputs should read: 180 ... 190 mA.

obtenir une tension de 7 mV.

Mesurez la tension aux bornes de la résistance R6. Elle doit être de 7 mV ± 20 %.

#### Réglage de la tension Offset:

(Appareil à la température de service)

- Branchez le voltmètre à la sortie de l'étage de puissance 1.178.100(101).
- Réglez le potentiomètre R26 de façon à obtenir une tension de 0 V ± 10 mV.

#### Mesure du courant primaire:

 Pour des sorties non chargées et une tension de secteur de 220 V, le courant consommé doit être compris entre 180 ... 190 mV.

#### 4.4. Kontrolle der Endstufen-Schutzschaltung

#### Hinweis:

Zur Messung muss ein erdfreies Oszilloskop benutzt werden.

- Oszilloskop auf X-Y Betrieb schalten.
- Strahl in Bildschirmmitte positionieren.
   Die Messung muss pro Kanal an <u>beiden</u> Endstufentransistoren durchgeführt werden. Die Angaben in Klammern () beziehen sich auf die NPN-Transistoren.
- Gemeinsame Masse des Oszilloskop am Emitter des PNP (NPN) Leistungstransistors Punkt  $\stackrel{\frown}{(A)}$  anschliessen (Fig. 4.4.—1).
- X-Sonde (Horizontalablenkung) ar
   -56 V (+ 56 V), Punkt (B) anschliessen.
- Y-Sonde (Vertikalablenkung) an Punkt
   anschliessen (gemeinsamer Punkt der Emitterwiderstände; gilt für beide Messungen).
- Endstufe mit ca. 2000 μF belasten und eine Frequenz von 10 ... 15 Hz einspeisen. Bei Messung mit STUDER STEREO POWER METER: Stellung SOAR.

#### Vorsicht:

Leistung von Null aus langsam erhöhen.

Die Schutzkennlinie muss innerhalb des entsprechenden Toleranzbandes (MKI, MKII), gemäss Fig. 4.4.–2 liegen.

# 1.4. Checking the protection circuit

#### Note:

The oscilloscope required for this test must have a floating input.

- Set oscilloscope to X—Y operation.
- Position trace in the center of the screen. This test must be performed on <u>both</u> output transistors of each channel. The values in parenthesis () refer to the NPN devices.
- Connect the common of the oscilloscope to the emitter of the PNP (NPN) power transistor (point (A), fig. 4.4.-1).
- Connect X-probe (horizontal deflection) to -56 V (+ 56 V), point (B).
- Connect Y-probe (vertical deflection) to point (C) (common point of emitter resistors; applies to both measurements).
- Connect a load of approx. 2000  $\mu F$  to the output and apply a signal of 10 ... 15 Hz to input. When using a STUDER STEREO POWER METER, select position SOAR.

#### Attention:

Slowly raise power output starting from nil.

The protection characteristic must fall within the respective tolerance limits (MK I, MK II) as shown in fig. 4.4.-2.

#### I.4. Contrôle du circuit de protection de l'étage de puissance

#### Remarque:

Pour la mesure, il faut un oscilloscope non mis à la terre

- Commutez l'oscilloscope sur service X—Y
- Centrez le faisceau au milieu de l'écran.
   La mesure doit s'effectuer pour chaque canal aux <u>deux</u> transistors de puissance. Les chiffres entre parenthèses () sont valables pour les transistors NPN.
- Branchez la masse commune de l'oscilloscope à l'émetteur du transistor de puissance PNP (NPN), point  $\widehat{(A)}$  (fig. 4.4.–1).
- Branchez la sonde X (balayage horizontal) à -56 V (+ 56 V), point (B).
- Branchez la sonde Y (balayage vertical)
   au point C (point commun des résistances d'émetteur; ceci vaut pour les 2 mesures).
- Chargez l'étage de puissance avec un condensateur de 2000  $\mu F$  env. et injectez un signal d'une fréquence de 10 ... 15 Hz. Si pour la mesure vous utilisez un STUDER STEREO POWER METER: prenez la position SOAR.

#### Attention:

En partant de zéro, augmenter doucement la puissance.

La caractéristique de protection doit se situer à l'intérieur de la bande de tolérance correspondante (MK I, MK II) selon fig. 4.4.—2.

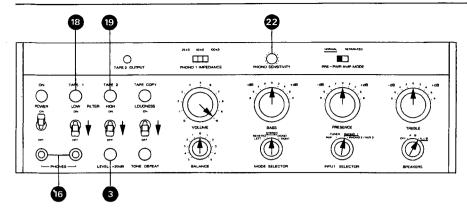


Fig. 4.5.-1

#### 4.5. Pegelkontrollen

Ausgang belastet mit 4 Ohm (MK II, 8 Ohm)

— Bedienungselemente gemäss Fig. 4.5.—1 einstellen.

#### Kontrolle Lautstärkeabsenkung -20 dB:

Voltmeter an Lautsprecher-Ausgang A
 (43) oder B
 (42) anschliessen.

- NF-Generator an Eingang PHONO 1 (33) anschliessen.

Pegel: 5 mV

Frequenz: 1 kHz

— Mit Regler PHONO SENSITIVITY (22) auf eine Ausgangsspannung von 15,5 + 1/-0 V (MK II, 24,5 + 1/-0 V) einstellen (0 dB).

- Taste LEVEL  $-20~\mathrm{dB}$  3 drücken. Anzeige am Ausgang muss  $-20~\mathrm{dB}$   $\pm$  0,5 dB betragen.

# PHONO-Frequenzgang-Abgleich:

(nur gültig bis Gerät Nr. 5000)

- Generatorfrequenz auf 20 Hz einstellen.
- Auf Eingangsverstärkerprint 1.178.115
   Abgleich vornehmen: Ausgangspegel auf
   3,8 dB einstellen.

R61 für rechten Kanal R69 für linken Kanal

- Eingang PHONO 2/AUX 2 auf analoge
   Weise kontrollieren.
- Taste LEVEL −20 dB (3) lösen.

#### 4.5. Level checks

Output loaded with 4 ohms (MK II, 8 ohms)

— All operating controls adjusted as per fig. 4.5.—1.

#### Checking the -20 dB level attenuation

 Connect voltmeter to output SPEAK-ERS A (43) or B (42).

- Connect audio generator to input PHONO 1 (33).

Input level: 5 mV

Frequency: 1 kHz

Adjust level control PHONO SENSITIVITY (22) to obtain an output voltage of 15.5 V + 1 V/-0 V (MK II, 24.5 V + 1 V/-0 V). Take this as a 0 dB reference.

- Press button LEVEL -20 dB 3. Voltage reading at the amplifier's output must drop by 20 dB  $\pm$  0.5 dB.

# Alignment of PHONO frequency response:

(applies to serial numbers up to 5000)

- Set generator frequency to 20 Hz.
- Make the following adjustments on the input amplifier 1.178.115:

Adjust R61 for the right channel Adjust R69 for the left channel to obtain an output level of -3.8 dB.

- Check input PHONO 2/AUX 2 in the same manner.
- Disengage button LEVEL -20 dB (3)

#### 1.5. Contrôle des niveaux

Sortie chargée par une résistance de 4 ohms (MK II, 8 ohms).

 Réglez les éléments de commande selon fig. 4.5.–1.

# Contrôle de l'atténuation volume -20 dB:

- Branchez le voltmètre à la sortie hautparleur A (43) ou B (42).
- Branchez le générateur BF à l'entrée PHONO 1 (33).
  - Niveau: 5 mV

Fréquence: 1 kHz

- Ajustez la tension de sortie à 15,5 + 1/-0 V (MK II: 24,5 + 1/-0 V) (0 dB) au moyen du réglage PHONO SENSITIVITY 22) .
- Pressez la touche LEVEL -20 dB 3. La valeur lue à la sortie doit être de  $-20 \pm 0.5 \text{ dB}$ .

# Réglage de la courbe de fréquence PHONO:

(Valable seulement pour appareils jusqu'au numéro 5000)

- Placez le générateur de fréquence sur 20 Hz.
- Procédez au réglage sur la plaquette de l'amplificateur d'entrée 1.178.115:

Réglez le niveau de sortie à -3,8 dB

R61 pour le canal droit

R69 pour le canal gauche

- Contrôlez de façon analogue l'entrée
   PHONO 2/AUX 2,
  - Libérez la touche LEVEL –20 dB (3).

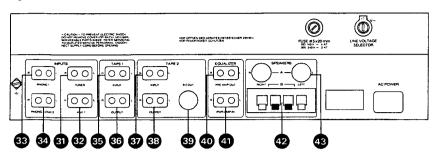
#### Pegelverhältnisse

#### Nominal levels

#### Rapports de niveau

INPUT SELECTOR (7)	TAPE 1	TAPE 2	INPUT 1 kHz	LEVEL mV	OUT SPEAKERS A 43 SPEAKERS B 42 PHONES (16)	PUT PRE AMP OUT 40
AUX 1 TUNER PHONO 1 PHONO 2/AUX 2	OFF LOFF LOFF LOFF LOFF LOFF LOFF LOFF	OFF ALON ON ALOFF ALOFF ALOFF	AUX 1 32 TUNER 31 TAPE 1 35 TAPE 2 37 DIN 39 PHONO 1 33 PHONO 2/AUX 2 34 PWR AMP IN 41	200 200 200 200 200 200 5 5 1 V	MK I: 15,5 + 1 V MK II: 24,5 + 1 V	]  -

Fig. 4.5.-2



gültig für Geräte ab Serie-Nummer 5001 valid for amplifiers starting with serial nr. 5001 valable pour appareils à partir du no. de fabrication 5001

00 00 00 00 00 00 00 00

gültig für Geräte bis Serie-Nummer 5000 Valid for amplifiers up to serial nr. 5000 valable pour appareils jusqu'au no. de fabrication 5000

Mit dem Regler PHONO SENSITIVITY (22) den Regelbereich von PHONO 1 (33) kontrollieren (1,5 ... 7 mV).

## Kontrolle der übrigen Ausgänge:

NF-Generator an Eingang AUX 1 (32) anschliessen.

> Pegel: 200 mV Frequenz: 1 kHz

Schalter INPUT SELECTOR (7) auf Position AUX 1.

An nachstehenden Ausgängen muss folgende Spannung gemessen werden:

(Tasten TAPE 1 (18) und TAPE 2 (19) gelöst)

TAPE 1 (36) 200 mV TAPE 2 (38) 200 mV TAPE 2 OUTPUT (17) 200 mV DIN OUT\* (39) 6,5 mV

\* 10 kOhm Abschlusswiderstand

#### Voltmeter an Ausgang OUTPUT

Kontrolle TAPE COPY-Funktion:

TAPE 2 (38) anschliessen (L + R). NF-Generator an Eingang INPUT TAPE 1 (35) anschliessen (L+R).

Pegel: 200 mV

Frequenz: 1 kHz

Taste TAPE COPY (20) drücken.

Das Voltmeter muss 200 mV anzeigen.

Inverse Kontrolle analog vornehmen. NF-Generator an INPUT TAPE 2 37. Voltmeter an OUTPUT TAPE 1 (36).

Check sensitivity range with potentio-PHONO SENSITIVITY (22) (1.5 ... meter 7 mV.

#### Checking the remaining outputs

Connect audio generator to input AUX 1 (32).

Level: 200 mV

Frequency: 1 kHz

Turn INPUT SELECTOR (7) to position AUX 1.

At the outputs listed below the following voltages must be available:

(Buttons TAPE 1 (18) and TAPE 2 (19) disengaged)

> TAPE 1 (36) 200 mV TAPE 2 (38) 200 mV TAPE 2 OUTPUT (17) 200 mV DIN OUT\* (39) 6.5 mV

\*Terminating resistance 10 kohms

#### Checking the TAPE COPY functions:

Connect audio voltmeter to OUTPUT TAPE 2 (38) (L+R).

Connect audio generator to INPUT TAPE 1 (35) (L+R).

Level: 200 mV

Frequency: 1 kHz

Press button TAPE COPY (20)

The audio voltmeter must indicate 200 mV.

Check the opposite transfer path analog to the above. Audio generator connected to IN-PUT TAPE 2 (37). Audio voltmeter connected to OUTPUT TAPE 1 (36).

Contrôlez la plage de réglage PHONO 1 (33), 1,5 ... 7 mV) à l'aide du réglage PHONO SENSITIVITY (22).

#### Contrôle des autres sorties:

Branchez le générateur BF sur l'entrée AUX 1 (32).

Niveau: 200 mV

Fréquence: 1 kHz

Branchez le sélecteur INPUT SELEC-TOR (7) sur la position AUX 1.

Vous devez obtenir les tensions suivantes aux différentes sorties:

(Touches TAPE 1 (18) et TAPE 2 (19) libérées)

> TAPE 1 (36) 200 mV TAPE 2 (38) 200 mV TAPE 2 OUTPUT (17) 200 mV DIN OUT\* (39) 6,5 mV

\*résistance terminale: 10 kohms

#### Contrôle de la fonction TAPE COPY:

Branchez le voltmètre à la sortie OUT-PUT TAPE 2 (38) (L+R).

Branchez le générateur BF à l'entrée
 INPUT TAPE 1 (35) (L + R).

Niveau: 200 mV

Fréquence: 1 kHz

Pressez la touche TAPE COPY (20)

Le voltmètre doit indiquer 200 mV.

Contrôlez de façon analogue dans le sens inverse. Générateur BF à INPUT TAPE 2 (37). Voltmètre sur OUTPUT TAPE 1 (36).

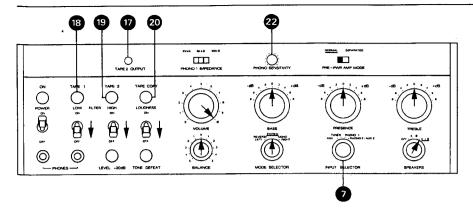


Fig. 5.1.-1

- 5. Anleitung zur Messung der wichtigsten technischen Daten
- Instructions for measuring the essential performance characteristics
- Notice pour la mesure des principales caractéristiques techniques

5.1. Frequenzgangkontrolle

Ausgang belastet mit 4 Ohm (MK II 8 Ohm), Referenz 1 kHz

- Bedienungselemente gemäss Fig. 5.1.—1 einstellen.
- 5.1. Frequency response

Output loaded with 4 ohms (MKII, 8 ohms), reference 1 kHz

- Operating controls adjusted as per fig. 5.1.-1.
- 5.1. Contrôle de la courbe de réponse
  Sortie chargée par une résistance de

Sortie chargée par une résistance de 4 ohms (MKII: 8 ohms), référence 1 kHz

 Réglez les éléments de commande selon fig. 5.1.—1.

Hochpegel-Eingänge:

#### High level inputs:

#### Entrées à haut niveau:

INPUT SELECTOR (7)	TAPE 1	TAPE 2 19	INPUT	LEVEL mV	OUTPUT SPEAKERS A 43 SPEAKERS B 42
AUX 1 TUNER -	OFF	OFF A	AUX 1 32 TUNER 31 TAPE 1 35 TAPE 2 37	200 200 200 200	20 20 000 Hz $\Delta U = \pm 0,5 \text{ dB}$

- Frequenzgang-Kontrolle für linken und rechten Kanal vornehmen.
- Check frequency response of both channels.
- Contrôlez la courbe de réponse des canaux gauche et droit.

#### PHONO-Eingänge:

- Frequenzgang-Kontrolle der Eingänge PHONO 1 (33) und PHONO 2/AUX 2 (34) für Iinken und rechten Kanal vornehmen.
- Schalter INPUT SELECTOR (7) auf entsprechende Position schalten.
- NF-Generator auf 0,5 mV/1 kHz einstellen.
- Voltmeter am Ausgang SPEAKERS A

  (43) oder B (42) auf 0 dB eichen.
- Frequenzgang bei folgenden Frequenzen kontrollieren:

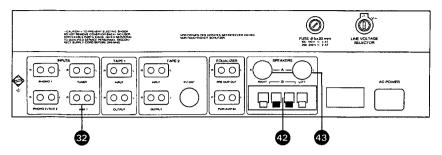
#### PHONO inputs:

- Check frequency response of left and right channel through input PHONO 1 3 and input PHONO 2/AUX 2 34.
- Turn INPUT SELECTOR (7) to the corresponding position.
- Adjust audio generator to 0.5 mV/ 1 kHz.
- Adjust gain to obtain a 0 dB reference deflection on the audio voltmeter, which is connected to output SPEAKER A 43 or B 42 respectively.
- Check frequency response at the following frequencies:

#### Entrées PHONO:

- Contrôlez la courbe de réponse des entrées PHONO 1 33 et PHONO 2/AUX 2 pour le canal gauche et droit.
- Placez le sélecteur INPUT SELECTOR 7) sur la position correspondante.
- Réglez le générateur BF sur 0,5 mV/
- Etalonnez le voltmètre à la sortie SPEAKERS A 43 ou B 42 sur 0 dB.
- Contrôlez la courbe de réponse pour les valeurs suivantes:
- Relative Output Level Tolerance Frequency Hz dΒ dB + 16,3 20 500 + 2,6 1 000 0 ± 0,5 5 000 - 8,2 10,000 -13.720 000 -19,6

Fig. 5.1.-2



gültig für Geräte ab Serie-Nummer 5001 valid for amplifiers starting with serial nr. 5001 valable pour appareils à partir du no, de fabrication 5001

# 

gültig für Geräte bis Serie-Nummer 5000 valid for amplifiers up to serial nr. 5000 valable pour appareils jusqu'au no. de fabrication 5000

#### Klangregier-Kontrolle:

Voltmeter an Ausgang SPEAKERS A
 (43) oder B
 (42) anschliessen.

- NF-Generator an Eingang AUX 1 (32) anschliessen.

Pegel: 200 mV

Frequenz: 1 kHz

Schalter INPUT SELECTOR 7 auf
 Position AUX 1 schalten. Taste LEVEL -20 dB
 gedrückt. Ausgang auf 0 dB eichen.

 Mit jedem einzelnen Klangregler die Klangcharakteristik in 2 dB-Stufen kontrollieren. Toleranz pro dB-Stufe: ± 0,2 dB.

Kontrolle BASS (3) bei 120 Hz
Kontrolle PRESENCE (14) bei 3000 Hz
Kontrolle TREBLE (15) bei 8000 Hz
Kontrolle für linken und rechten Kanal

vornehmen.

#### Checking the tone controls:

- Connect audio voltmeter to output SPEAKERS A (43) or B (42).

Connect audio generator to input
 AUX 1 (32).

Level: 200 mV

Frequency: 1 kHz

- Turn INPUT SELECTOR  $\ref{toposition}$  to position AUX 1. Press button LEVEL  $-20~\mathrm{dB}$   $\ref{toposition}$  . Calibrate again to obtain a 0 dB reference deflection on the voltmeter.

Check the 2 dB steps of each tone control at the following frequencies (tolerance per step ± 0.2 dB):

PRESENCE 14 at 3000 Hz
TREBLE (15) at 8000 Hz

 Perform the same test on the other channel as well.

#### Contrôle du réglage de tonalité:

- Branchez le voltmètre à la sortie SPEAKERS A  $\stackrel{\textstyle \langle 43\rangle}{43}$  ou B  $\stackrel{\textstyle \langle 42\rangle}{42}$  .

Branchez le générateur BF à l'entrée
 AUX 1 32 .

Niveau: 200 mV

Fréquence: 1 kHz

- Commutez le sélecteur INPUT SELECTOR 7 en position AUX 1. La touche LEVEL -20 dB 3 doit être pressée. Etalonnez la sortie sur 0 dB.

- Contrôlez la tonalité au moyen de chaque régulateur de tonalité par pas de 2 dB. Tolérance par pas  $\pm~0.2~\text{dB}_{\odot}$ 

Contrôle BASS (13) à 120 Hz
Contrôle PRESENCE (4) à 3000 Hz
Contrôle TREBLE (15) à 8000 Hz

 Procédez au contrôle pour les canaux gauche et droit.

#### Filter-Kontrolle:

- Alle Klangregler auf Position "0" schalten.
- Taste LEVEL –20 dB (3) gedrückt lassen,
- NF-Generator auf 8 kHz/200 mV einstellen, an Eingang AUX 1 (32) anschliessen.
- -- Kippschalter HIGH (10) auf ON. Pegelabsenkung am Ausgang muss 3 dB  $\pm$  0,5 dB betragen.
- NF-Generator auf 50 Hz/200 mV einstellen.
- Kippschalter LOW 9 auf ON. Pegelabsenkung am Ausgang muss 3 dB  $\pm$  0,5 dB betragen.
- Kontrolle für linken und rechten Kanal vornehmen.

# Filter response

- Switch all tone controls to their "0" position.
- Push button LEVEL -20 dB (3) remains depressed.
- Set audio generator to 8 kHz/200 mV feeding the AUX 1 input (32).
- Move toggle switch HIGH (10) to position ON. Output level must drop by 3 dB ± 0.5 dB
- Set audio generator to 50 Hz/200 mV.
   Move toggle switch LOW 9 to position ON. Output level must drop by 3 dB
- Perform the same test on the other channel as well.

#### Contrôle des filtres:

- Placez tous les régulateurs de tonalité en position "0".
- Ne libérez pas la touche LEVEL –20 dB
   3).
- Réglez le générateur BF sur 8 kHz/ 200 mV, et branchez-le à l'entrée AUX 1 (32).
- Placez le commutateur à bascule HIGH 10 sur ON. L'atténuation de niveau à la sortie doit être de  $3 \pm 0.5$  dB.
- Réglez le générateur BF sur 50 Hz/ 200 mV.
- Placez le commutateur à bascule LOW 9 sur ON. L'atténuation de niveau à la sortie doit être de  $3\pm0.5~\mathrm{dB}.$
- Procédez au contrôle pour les canaux gauche et droit.

#### LOUDNESS-Kontrolle:

- Kippschalter LOW 9 und HIGH 10 auf Position OFF stellen.
- Taste LEVEL –20 dB (3) lösen.
- NF-Generator auf 1 kHz/200 mV einstellen, an Eingang AUX 1 32 anschliessen.
- Ausgang auf 0 dB eichen (Referenz).
- Mit Regler VOLUME 4 den Ausgangspegel um 30 dB absenken.
- NF-Generator auf 100 Hz einstellen.
- Kippschalter LOUDNESS (12) auf ON stellen (Klangregler auf "0").
- Pegel am Ausgang muss auf 6,5 dB,
   ± 1 dB ansteigen.

#### LOUDNESS filter:

- Move the toggle switches LOW (9) and HIGH (10) to their OFF position.
- Disengage the push button LEVEL
   --20 dB (3).
- Connect audio generator to AUX 1
   and have it set to 1 kHz/200 mV.
- Adjust input level to obtain a 0 dB reference deflection on the voltmeter which is connected to read the output level.
- Reduce the setting of the VOLUME control  $\overbrace{4}$  to obtain a level reduction of 30 dB.
  - Set audio generator to 100 Hz.

#### Contrôle LOUDNESS:

- Placez les commutateurs à bascule LOW

  (9) et HIGH (10) sur OFF.
- Libérez la touche LEVEL -20 dB 3
- Réglez le générateur BF sur 1 kHz/ 200 mV et branchez-le à l'entrée AUX 1 32.
- Etalonnez la sortie sur 0 dB (référence).
   Abaissez le niveau de sortie de 30 dB à l'aide du réglage de VOLUME (4).
- Réglez le générateur BF sur 100 Hz.
- Placez le commutateur à bascule LOUD-NESS (12) sur ON (réglages de tonalité sur "0").

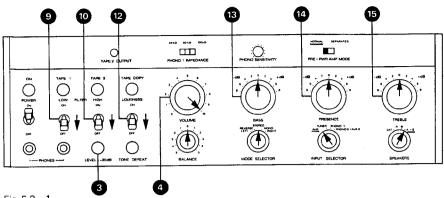


Fig. 5.2.—1

- NF-Generator auf 10 kHz einstellen.
- Pegel am Ausgang muss + 4 dB, ± 1 dB anzeigen.
- Kontrolle für linken und rechten Kanal vornehmen.
- Move toggle switch LOUDNESS (12) to
   ON (tone controls set to "0").
- Output level must increase by 6.5 dB  $\pm$  1 dB.
- Set audio generator to 10 kHz.
- Output level must read + 4 dB ± 1 dB.
- Perform the same test on the other channel as well.
- Le niveau de sortie doit s'élever à 6,5
- Réglez le générateur BF sur 10 kHz.
- Le niveau de sortie doit être de 4 ± 1 dB.
- Procédez au contrôle pour les canaux gauche et droit.

#### 5.2. Klirrfaktor

Ausgang belastet mit 4 Ohm (MKII, 8 Ohm)

- Bedienungselemente gemäss Fig. 5.2.–1 einstellen.
- Klirrfaktor-Messgerät an Ausgang
   SPEAKERS A 43 oder B 42 anschliessen.
   NF-Generator an Eingang AUX 1 32 anschliessen.

Pegel: 200 mV

Frequenz: 20 Hz/1 kHz/20 kHz

- Klirrfaktor bei den drei erwähnten Frequenzen messen (MKI:  $\leq 0.2 \%$  MKII:  $\leq 0.1 \%$ ).
- Mit Regler VOLUME 4 den Ausgangspegel um 30 dB absenken und den Klirrfaktor messen.
- Oszilloskop an den Ausgang des Klirrfaktor-Messgerätes anschliessen. Auf dem Schirm dürfen keine Übernahme-Verzerrungen sichtbar sein. Bei vorhandenen Verzerrungen sind die Ruheströme der Leistungstransistoren zu klein. Die Ruhestrom-Einstellung (Kap. 4.3.) ist zu überprüfen.

#### 5.2. Harmonic distortion

Output loaded with 4 ohms (MKII, 8 ohms)

- Adjust all operating controls as per fig. 5.2.—1.
- Connect distortion meter to output SPEAKER A 43 or B 42.
- Connect audio generator to input AUX 1 (32).

Level: 200 mV

Frequencies: 20 Hz/1 kHz/20 kHz

- Measure total harmonic distortion at the three above-mentioned frequencies (MK I:  $\leq$  0.2 % MK II:  $\leq$  0.1 %).
- Reduce the setting of the VOLUME CONTROL 4 to obtain an output level reduction of 30 dB. Measure distortion at the reduced level
- Connect oscilloscope to the output of the distortion meter. There must be no sign of crossover distortion visible on the scope trace. If crossover distortion is visible, the quiescent currents in the power transistors are too low. Check and if necessary, readjust the quiescent current as per section 4.3.

#### 5.2. Taux de distorsion

Sortie chargée par une résistance de 4 ohms (MK II, 8 ohms)

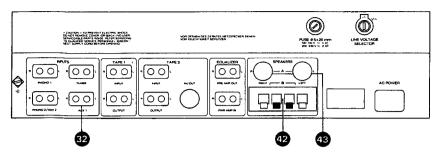
- Réglez les éléments de commande selon fig. 5.2.-1.
- Branchez le distorsiomètre à la sortie SPEAKERS A 43 ou B 42 .
- Branchez le générateur BF à l'entrée AUX 1 (32).

Niveau: 200 mV

Fréquences: 20 Hz/1 kHz/20 kHz

- Mesurez le taux de distorsion pour les trois fréquences précédentes (MKI:  $\leq$ 0,2 %; MKII:  $\leq$ 0,1 %).
- Abaissez le niveau de sortie de 30 dB à l'aide du réglage de VOLUME (4) et mesurez le taux de distorsion.
- Branchez l'oscilloscope à la sortie du distorsiomètre. Aucune distorsion de transfert ne doit apparaître sur l'écran. Si tel était le cas, les courants de repos des transistors de puissance seraient trop faibles. Revoyez alors le réglage du courant de repos (voir 4.3.).

Fig. 5.3.-1



gültig für Geräte ab Serie-Nummer 5001 valid for amplifiers starting with serial nr. 5001 valable pour appareils à partir du no. de fabrication 5001

# 00 00 00 00 00

gültig für Geräte bis Serie-Nummer 5000 valid for amplifiers up to serial nr. 5000 valable pour appareils jusqu'au no, de fabrication 5000

#### 5.3. Fremdspannungs-Abstand

- Bedienungselemente gemäss Fig. 5.2.-1 einstellen.
- Voltmeter an Ausgang SPEAKERS A (43) oder B (42) anschliessen.
- NF-Generator an Eingang AUX 1 (32) anschliessen.

Pegel: 200 mV

Frequenz: 1 kHz

- Ausgang auf 0 dB eichen.
- Alle Hochpegel-Eingänge mit 10 kOhm abschliessen. NF-Generator abschalten.
- Der Fremdspannungs-Abstand (20 Hz ... 20 kHz) muss grösser als 90 dB sein.
- Messungen für alle Eingänge sowie linken und rechten Kanal vornehmen. Der Fremdspannungs-Abstand der PHONO-Eingänge muss grösser als 70 dB sein.

#### 5.3. Signal to noise ratio (unweighted)

- Adjust all operating controls as per fig. 5.2.-1.
- Connect audio voltmeter to output SPEAKERS A (43) or B (42)
- Connect audio generator to input AUX 1, (32).

Level: 200 mV

Frequency: 1 kHz

- Adjust input level to obtain a 0 dB reference on the voltmeter.
- Terminate all high level inputs with 10 kohms. Switch off the audio generator.
- The unweighted signal to noise ratio in the band from 20 ... 20 000 Hz must read 90 dB at least.
- Repeat this measurement on all inputs and on both channels. The signal to noise ratio of the PHONO inputs must exceed 70 dB.

#### 5.3. Recul du bruit de fond

- Reglez les éléments de commande selon fig. 5.2.-1.
- Branchez le voltmètre à la sortie SPEAKERS A (43) ou B (42).
- Branchez le générateur à l'entrée AUX 1 (32).

Niveau: 200 mV

Fréquence: 1 kHz

- Etalonnez la sortie sur 0 dB.
- Chargez toutes les entrées à haut niveau par 10 kohms. Débranchez le générateur BF.
- Le recul du bruit de fond (20 Hz ... 20 kHz) doit dépasser 90 dB.
- Effectuez les mesures à toutes les entrées pour les canaux gauche et droit. Le recul du bruit de fond des entrées PHONO doit dépasser 70 dB.

#### 5.4. Übersprechdämpfung

- Bedienungselemente gemäss Fig. 5.2.-1 einstellen.
- Voltmeter an linken Ausgang SPEAK-ERS A (43)oder B (42) anschliessen.
- NF-Generator an linken Eingang AUX 1 anschliessen.

Pegel: 200 mV

Frequenz: 1 kHz

Ausgang auf 0 dB eichen.

NF-Generator auf rechten Eingang AUX 1 (32) umstecken. Linken Eingang AUX 1 (32) mit 10 kOhm abschliessen.

Übersprechdämpfung bei 1 kHz messen (> 66 dB).

- Analog die Übersprechdämpfung LEFT → RIGHT messen.
- Übersprechdämpfung der PHONO-Eingänge messen. Am zu messenden Kanal muss der Eingang mit 2,2 kOhm abgeschlossen werden. Übersprechdämpfung > 60 dB.
- Eventuell Übersprechdämpfung auch bei 40 Hz und 10 kHz messen.

#### 5.4 Channel separation

- Adjust all operating controls as per fig. 5.2 - 1.
- Connect audio voltmeter to the left channel output SPEAKERS A (43) or B (42).
- Connect audio generator to the left channel input AUX 1 (32)

Level: 200 mV

Frequency: 1 kHz

- Adjust input level to obtain a 0 dB reference on the voltmeter.
- Move the connection of the audio generator to the right channel input AUX 1 (32) and terminate left channel input AUX 1 (32) with 10 kohms.
- Measure channel separation (crosstalk) at 1 kHz. The reading obtained must exceed
- Analog to the above, measure crosstalk from LEFT to RIGHT.
- Measure the channel separation of the PHONO INPUTS. The input of the "no signal" channel must be terminated with 2.2 kohms. Crosstalk > 60 dB.
- If of interest, repeat the above measurements at the frequencies of 40 Hz and 10 kHz.

#### 5.4 Affaiblissement de la diaphonie

- Réglez les éléments de commande selon fig. 5.2.-1.
- Branchez\_le voltmètre à la sortie gauche SPEAKERS A (43) ou B (42).
- Branchez le générateur à l'entrée gauche AUX 1 (32).

Niveau: 200 mV

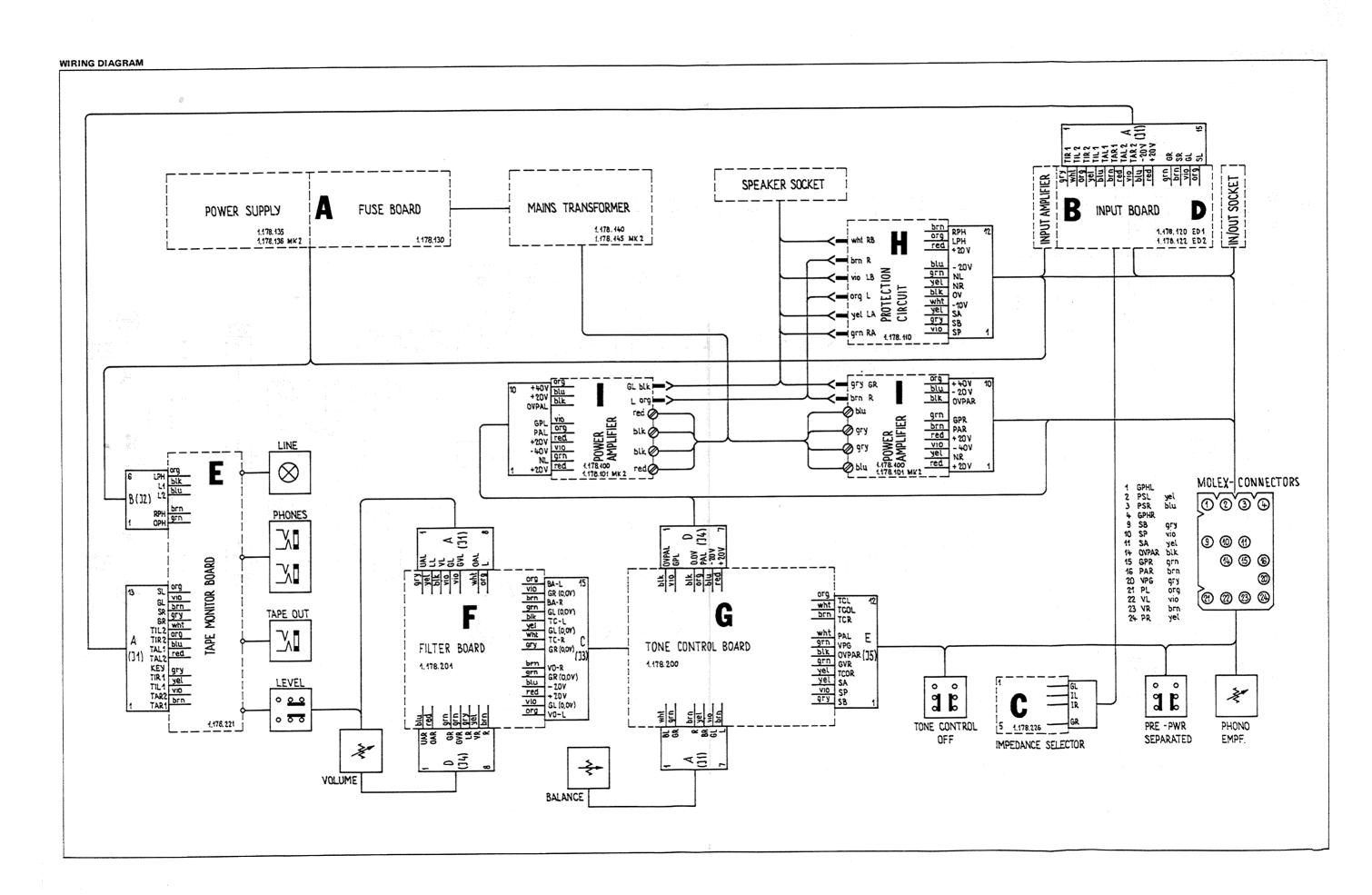
Fréquence: 1 kHz

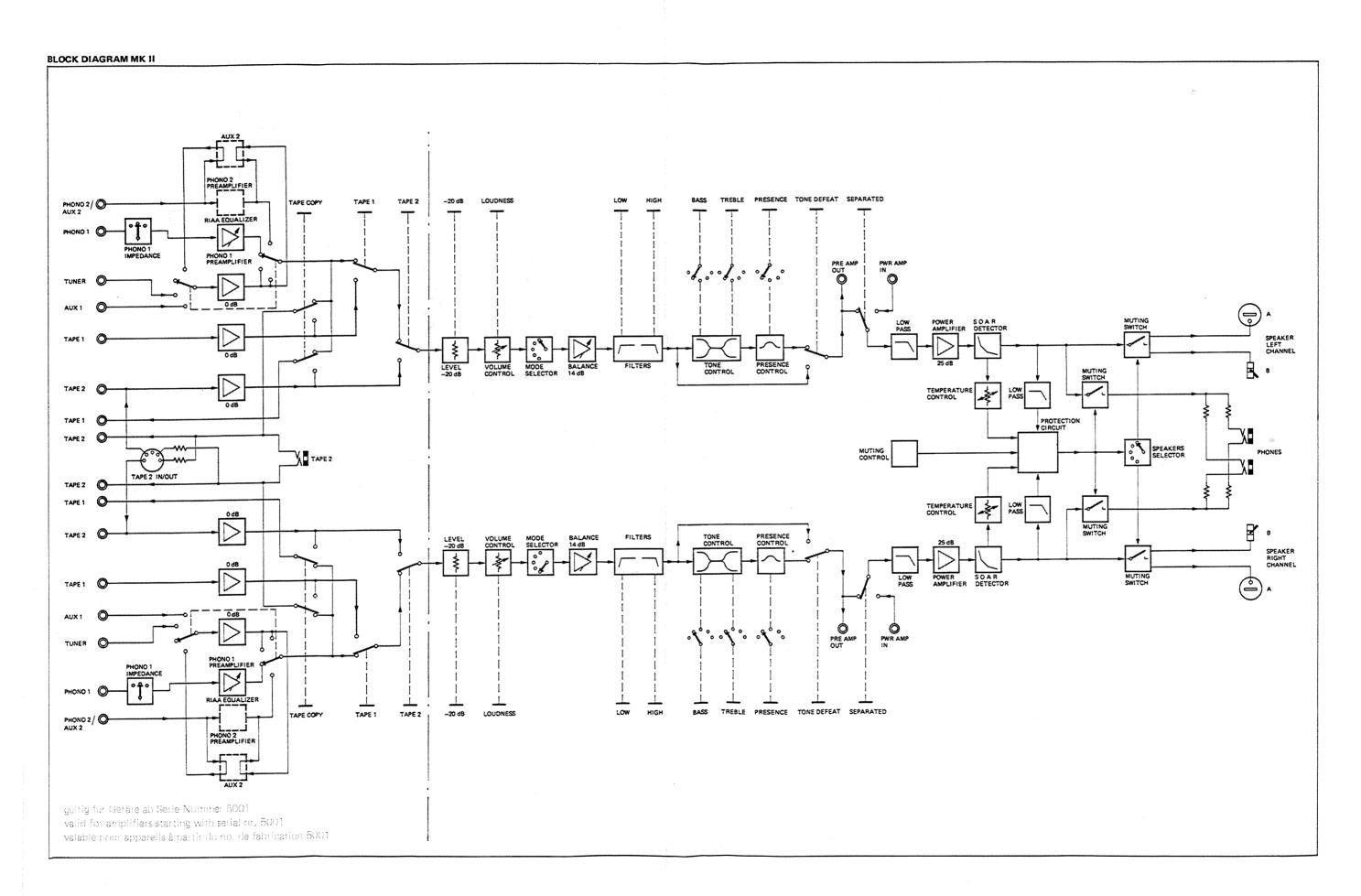
- Etalonnez la sortie sur 0 dB.
- Branchez maintenant le générateur BF à l'entrée droite AUX 1 (32). Chargez l'entrée gauche AUX 1 (32) par 10 kohms.

  — Mesurez l'affaiblissement de la dia-
- phonie à 1 kHz (> 66 dB).
- Mesurez de façon analogue l'affaiblissement de la diaphonie LEFT  $\rightarrow$  RIGHT.
- Mesurez l'affaiblissement de la diaphonie des entrées PHONO. L'entrée du canal à mesurer doit être chargée par 2,2 kohms. Affaiblissement de la diaphonie > 60 dB.
- Mesurez év. l'affaiblissement de la diaphonie à 40 Hz et 10 kHz.

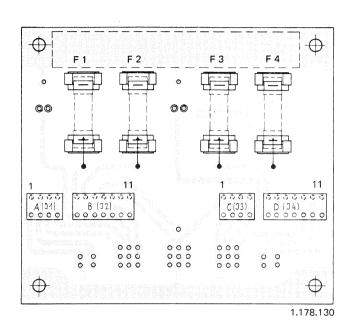
INHALTSVERZEICHNIS SCHALTUNGSSAMMLUNG	CONTENTS SET OF SCHEMATICS	REPERTOIRE RECUEIL DE SCHEMAS		
Bezeichnung	Description	Désignation	Number	Page
Verdrahtungsschema B750	Wiring diagram B750	Schéma de câblage Schéma bloc B750 MKII		6–3 6–4
Blockdiagramm B750 MKII Blockdiagramm B750 MKI	Block diagram B750 MKII Block diagram B750 MKI	Schéma bloc B750 MKI		6–5
Diockdiagramm B750 Miki	Brook drugiani Brook inte	Continue 2.00 27 CC		- •
Stromversorgungseinheit MK I	Power supply unit MK I	Unité d'alimentation MK I		6-7
Netztransformator	Mains transformer	Transformateur secteur	1.178.140	
Sicherungsplatine (A)	Fuse board (A)	Plaquette des fusibles (A)	1.178.130	
Stromversorgung	Power supply	Alimentation	1.178.135	
Stromversorgungseinheit MK II	Power supply unit MK II	Unité d'alimentation MK II		6-9
Netztransformator	Mains transformer	Transformateur secteur	1.178.145	
Sicherungsplatine (A)	Fuse board (A)	Plaquette des fusibles (A)	1.178.130	
Stromversorgung	Power supply	Alimentation	1,178.136	
Eingangseinheit ED 1	Input unit ED 1	Unité d'entrée ED 1		6-11
Eingangsplatine (B)	Input board (B)	Plaquette d'entrée (B)	1,178,120	
Eingangsverstärker	Input amplifier	Amplificateur d'entrée	1,178,115	
Impedanzplatine (C)	Impedance board (C)	Plaquette d'impédance (C)	1,178.226	
Figure considerit FD 0	Input unit ED 2	Unité d'entrée ED 2		6-15
Eingangseinheit ED 2 Eingangsplatine (B)	Input board (B)	Plaquette d'entrée (B)	1,178,122	015
Eingangsprache (b) Eingangsverstärker	Input amplifier	Amplificateur d'entrée	1.178,117	
Impedanzplatine (C)	Impedance board (C)	Plaquette d'impédance	1.178.226	
,	'			
Phono Verstärker ED 2 (D)	Phono amplifier ED 2 (D)	Amplificateur phono ED 2 (D)	1.178.125	6-17
Verbindungsplatine AUX	Dummy board AUX	Plaquette de connexion AUX	1.178.126	
Filter und Balance Verstärker-Einheit	Filter and balance amplifier unit	Amplificateurs filtre et balance		6-18
Filter Platine (F)	Filter board (F)	Plaquette des filtres (F)	1.178.201	
Klangregler Platine	Tone control board	Plaque du réglage de tonalité	1.178.200	
Filter Verstärker	Filter amplifier	Amplificateur filtres	1.178.206	
Balance Verstärker	Balance amplifier	Amplificateur balance	1.178.210	C 10
Klangregler Einheit	Tone control unit	Réglage de tonalité	1.178.200	6–19
Klangregler Platine (G)	Tone control board (G)	Plaquette du réglage de tonalité (G) Amplificateur du réglage de tonalité	1.178.200	
Klangregler Verstärker	Tone control amplifier	Ampiricateur du regrage de tonante	1.170.210	
Tape monitor Platine (E)	Tape monitor board (E)	Plaquette tape monitor (E)	1.178.221	6–23
Schutzschaltung (H)	Protection circuit (H)	Circuit de protection (H)	1.178.110	6–25
Leistungsverstärker Einheit MK I	Power amplifier unit MK I	Unité amplificatrice de puissance MK I	1.178.100	6-27
Leistungsverstärker Platine (I)	Power amplifier board (I)	Amplificateur de puissance (I)	1.178.105	
Loistunggyarstörkar Einhait MV II	Power amplifier unit MK II	Unité amplificatrice de puissance MK II	1,178,101	6–29
Leistungsverstärker Einheit MK    Leistungsverstärker Platine ( )	Power amplifier board (I)	Amplificateur de puissance (I)	1,178,106	0 20
Leistungsverstal ker i lättile (1)	Corol ampimor sould (1)	: imprinoutour de parioudride (1)	3,	

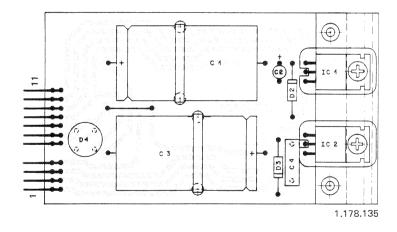
**B750** 

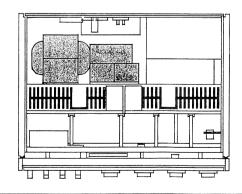




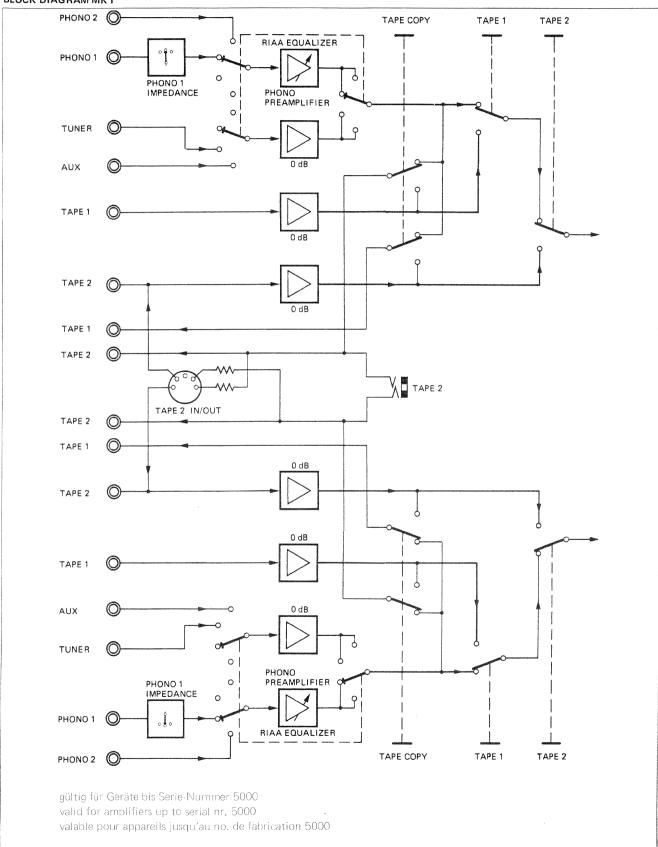
## POWER SUPPLY UNIT MK I

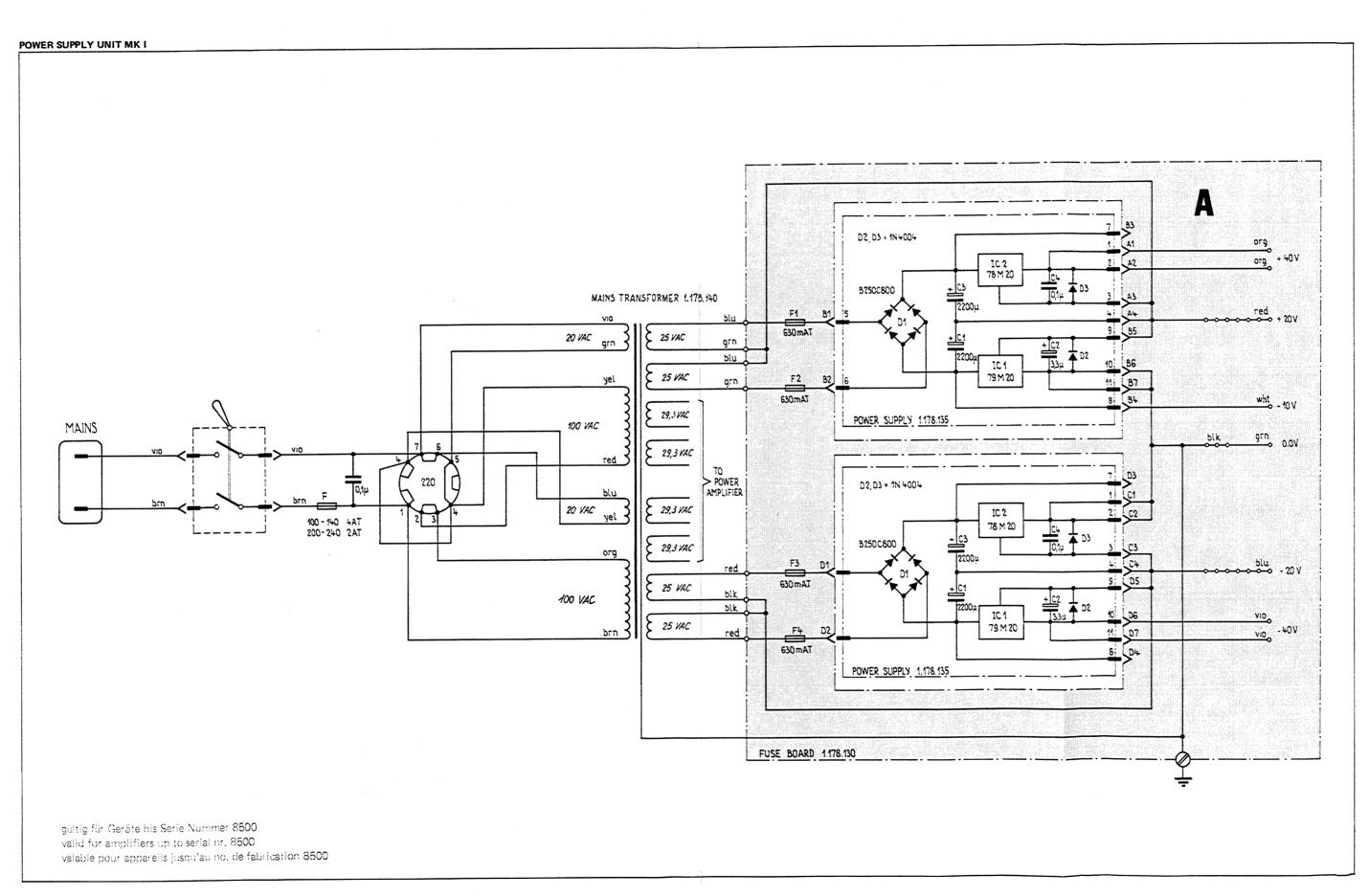




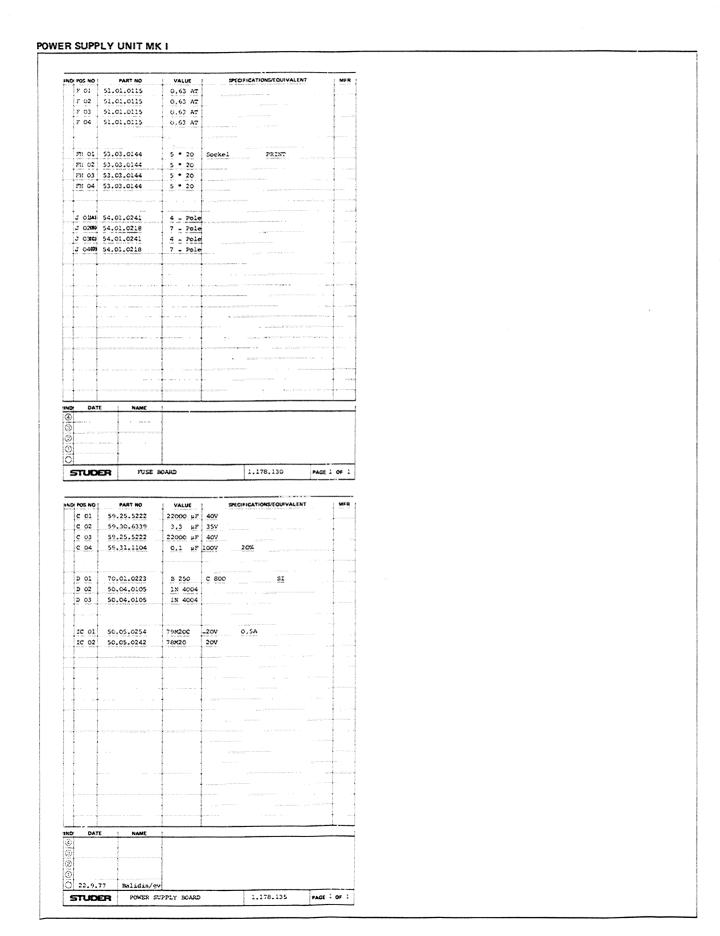


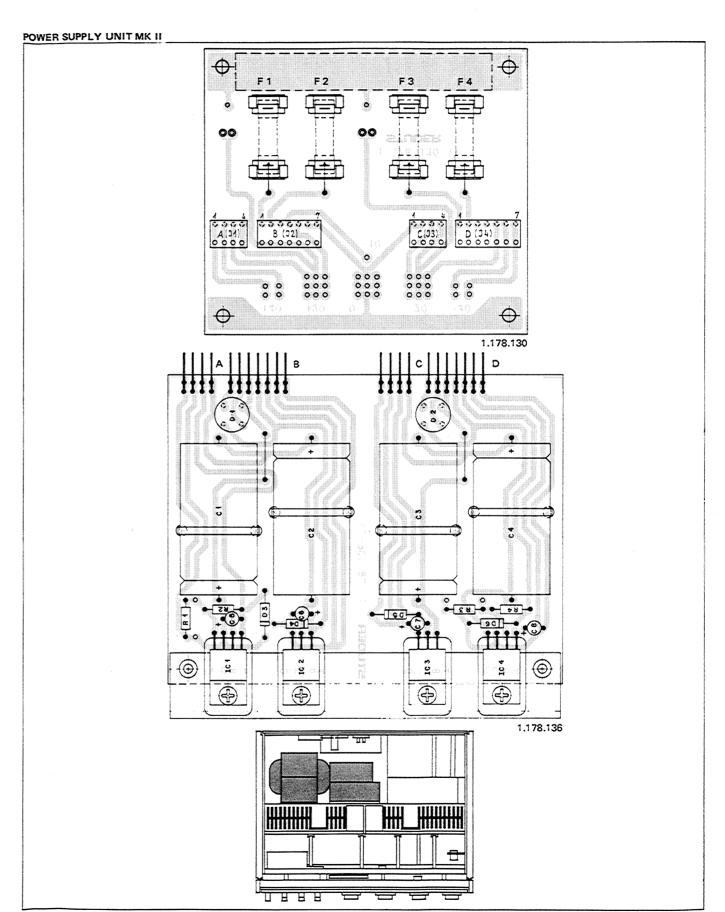
## BLOCK DIAGRAM MK I



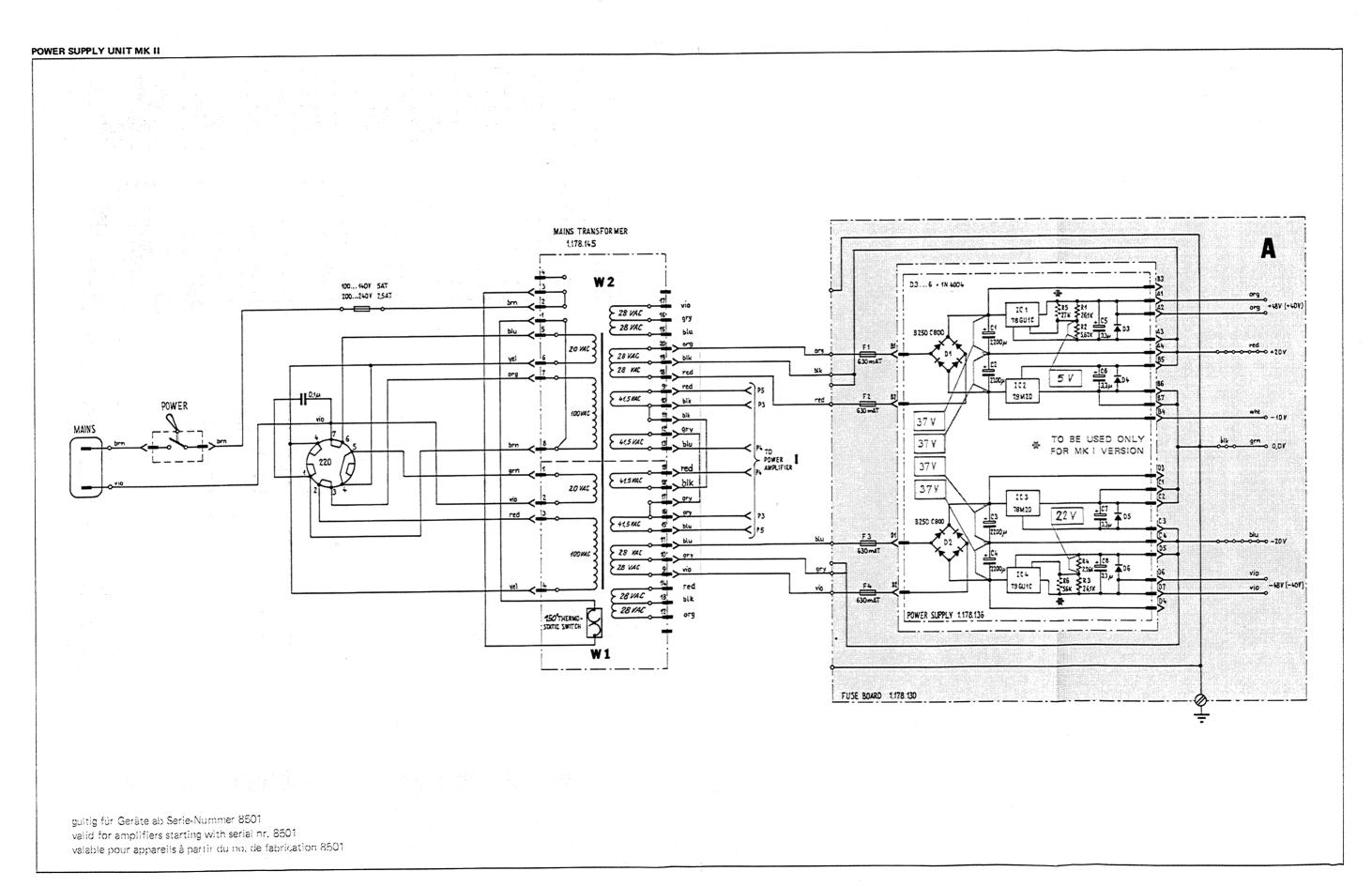


5.78





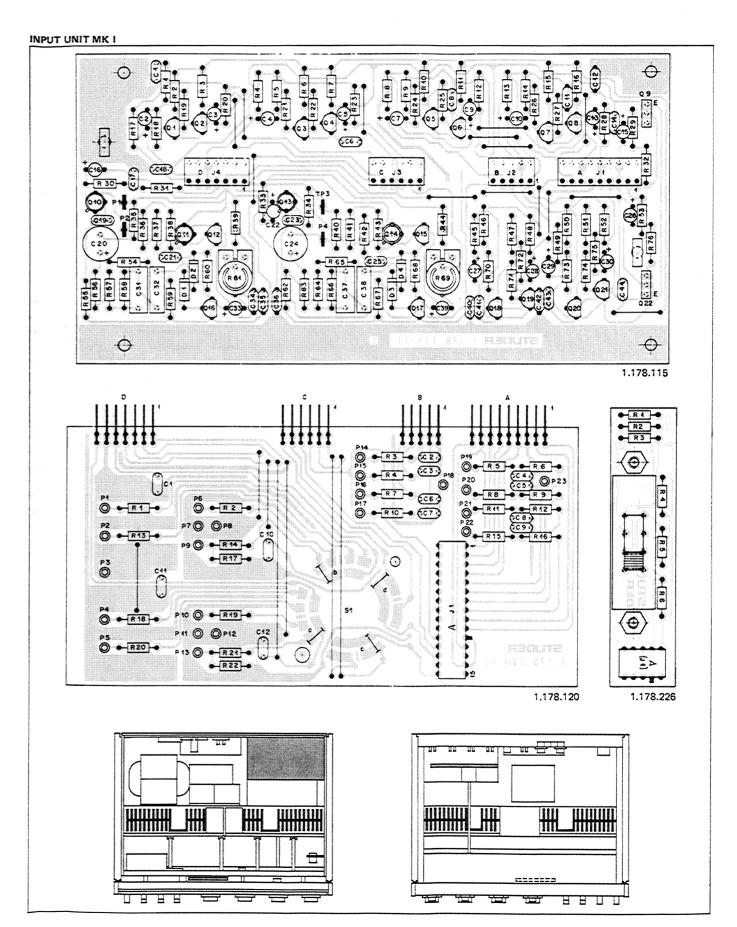
9.77



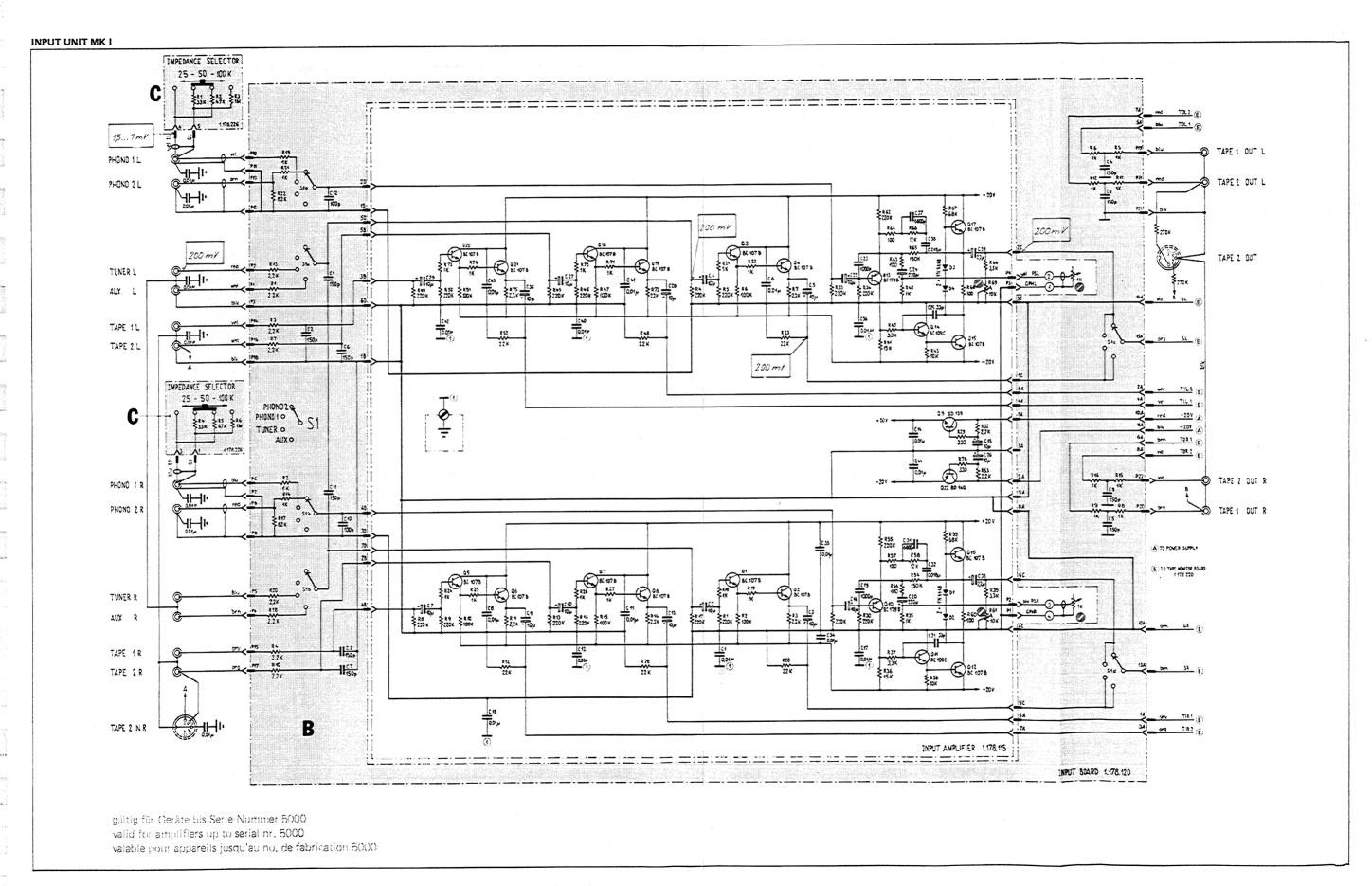
#### POWER SUPPLY UNIT MK II PART NO F 01 51.01.0115 0,63 AT F 02 51.01.0115 0.63 AT 51.01.0115 0.63 AT F 04 51.01.0115 C.63 AT FM 01 53.03.0144 5 \* 20 Sockel FH 02 53.03.0144 5 + 20 FR 04 53.03.0144 5 • 20 J 034 54.01.0241 4 - Pole J 0200 54.01.0218 7 - Pole J 030 54.01.0241 4 - Pole J 0400 54.01.0218 7 - Pole STUDER FUSE BOARD 1.178.130 PAGE 1 OF 1 59.25.5222 40V C5\_8 59.30.6339 3,3 µP \_20% 35V GI D1.D2 B250C800 250V 800mA 70.01.0223 23-6 50.04.0105 1N 4004 Min. SOV 1A 50.05.0266 50.05.0254 79 M 2000 F.TI IC 3 50.05.0242 78M20UC F.71 IC 4 50.05.0267 79MGC UL 57.39.2612 26,1 k 1% .25W R 02 57.39.5621 5,62 k R 03 57.39.2612 26.1 k R 04 57.39.2261 2.26 k IND DATE F \* Fairchild Gi\* General Instr. TI\* Texas Instr. MF - Metallfilm TA - Tantal El - Electrolytic 11.5.78 Ha/gv

PAGE 1 OF 1

1,178,136



STUDER POWER SUPPLY



#### INPUT UNIT MK I

IND	POS NO		PART NO	VAL	UE	*	SPECIFICATION	SEQUIVALENT		MFR
	C 01	59,	.32.1151	150	pΡ	10%	500V			
	C 02	59.	.32.1151	150	pF					<u> </u>
	C 03	59.	.32.1151	150	pF					<u> </u>
	C 04	59,	.32.1151	150	pF					
	C 05	59.	.32.1151	150	pF				OKENI SERVE	1
	C 06	59.	32.1151	150	рF					l
	C 07	59.	.32.1151	150	pF					
	C 08	59.	.32.1151	150	pF					<u> </u>
	C 09	59.	.32.1151	150	рF					<u> </u>
	C 10	59.	32.0101	100	p.F	20%	500V			L.
	C 11	59.	32.1151	150	рF	10%				<u> </u>
	C 12	59,	32.0101	100	p#	20%			- 2001 (2000000)	ļ
	-									ļ., .
	R 01	57.	41.4222	2,2	'n	5%	. 25W	CSCH		<u> </u>
	R 02	57.	41.4102	1	k					ļ.,
	R 03	57.	41,4222	2,2	k					ļ
	R 04	57.	41.4222	2,2	k					<u> </u>
	R 05	57.	41.4102	1	k					1
	R 06	57.	41.4102	1	*					1
	R 07	57.	41.4222	2,2	k					<u> </u>
	R OB	57.	41,4102	1	k					<u> </u>
	R 09	57.	41.4102	1	k					<u> </u>
	R 10	57.	41.4222	2,2	k					1
	R 11	57.	41,4102	1	k	i .				<u> </u>
	R 12	57.	41.4102	1	k	ŧ		-		1.
	R 13	57.	41,4222	2.2	k					ļ
	R 14	57.	41.4102	1	k					1
	R 15	57.	41,4102	1	k					-
	R 16	57.	41.4102	1	k					1
	R 17	57.	41.4823	82	k					
IND	DAT	E	NAME							
0				CSCH	- Ca	rbonfi	Lm.			
0										
0										
0										
0	22.9.	77	Balidis/qv	ŧ						

INO	POS NO		PART NO	VALUE	9	ECIFICATION	S/EQUIVALENT		MFR
	J 01	54.	01.0305	5 - Pole	Recepti	cal CIS	PARLEL		
-	R 01		41.4333	33 k	5%	.25W	CSCH		
-	R 02		42.4473	47 k	5%	.25W	CSCH		
	R 03		41.4105	1 ×	5%	.25W	CSCH		
	R 04		41.4333	33 k	5%	. 25W	CSCH		
	R 05		41,4473	47 k	5%	,25W	CSCH		
~~~	R 06		41,4105	1 M	5%	.25W	CSCH		
1				AND 26 1965 - WARREN					
							## ##4 > ###		
	-								
				-					
7									
П			İ					-	
			į						
80	- Contract of the contract of								
	990								
	9800								
	-								
INO	DAT	£	NAME !						
<b>②</b>				CSCH - C	arbonfil	m			
0									
0									
0									
0	22.9.	77	Balidis/gv					<u> </u>	
•	מטדה	ER	IMPEDANCE	BOARD		1.2	78.226	PAGE 3	OF

NDI POS NO I	PART NO	VALUE	SPECIFICATIONS/EQUIVALENT	MFR !	END: POS NO	PART NO	VALUE !	96	CIFICATIONS	/EQUIVALENT	MF
R 18	57.41.4222	2.2 k	5% .25W CSCH	1 1	C 01	59.32.3103	10000 pF	+80%	40V=	CER	
R 19	57.41.4102	1 k			C 02	59.30.7100	10 µP	-20%	25V	TA	
R 20	57.41.4222	2.2 k			C 03	59.30.7100	10 pF				
R 21	57.41.4102	1 k		T	C 04	59.30.7100	10 pF				1
R 22	57.41.4823	82 k			C 05	59.30.7100	10 up				
T					C 06	59.32.3103	10000 pP	+80%	40V=	CER	
+-+		<del></del>			C 07	59.30.7100	10 µP	-20%	25V	TA	
-+	::: Section and and :: X Section (: X :: : : sec		*****		C 08	59.32.3103	10000 pF	+80%	40V=	CER	
+		<del></del>			C 09	59.30.7100	10 µP	-20%	25V	TA	
	**************************************		A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR		C 10	59.30.7100	10 µF			J. 24 4	
+		<b>†</b>	, KENY		C 11	59.32.3103	10000 pF	+80%	40V=	CER	ji ji
+-+		<del> </del>	20 X :: 20 X 2000 X 30 X 10 X 20 X 30 X 30 X 30 X 30 X 30 X 30 X 3		C 12	59.32.3103	10000 pF				
+ +		1	. A		C 13	59.30.7100	10 µP	-20%	25V	TA	
+		<del> </del>	1		C 14	59.32.3103	10000 pF	+80%	40V=	CER	
++		+			C 15	59,30,7100	10 pF	-20%	25V	TA	1
++		1	x::x::x::x::x::x::x::x::x::x::x::x:		C 16	59.30.7100	10 uF				1
++		<del> </del>			C 17	59.32.3103	10000 pP	+80%	40V≃	CER	
<del>1 - 1</del>		<del> </del>			C 18	59.32.3103	10000 pF				
++		<del> </del>			C 19	59.32.4102	1000 pF	20%	63V	CER	
+		+			C 20	59.22,2221	220 pF		6.39	EL	
+		<del> </del>			C 21	59.34.2330	33 pP	5%	N150	CER	
+		-	<del></del>		C 22	59.30.7100	10 µF		25V	TA	
+		1			C 23	59.32.4102	1000 pF	20%	63V	CER	
+		+			C 24	59.22.2221	220 µF	-10%	6.3V	EL	
++		-	A		C 25	59.34.2330	33 p.F	5%	N150	CER	
++		1			C 26	59.30.7100	10 pF		25V	TA	
++	······································	<del> </del>		<del></del> 1	C 27	59.30.7100	10 uP				
┼┼		+			C 28	59.30.7100	lo up				-
+		<del> </del>			C 29	59.30.7100	10 uF				
+		+	<b>_</b>		C 30	59.30.7100	10 pF				
			<u> </u>				. 20 22				
DATE	NAME	+			O DATE	- NAME	1				
<u> </u>		CSCH = Ca	arbonilim		0		-				
0		-			0	_	-				
4		4		•	0		-				
	_	-			<del></del>		4				
22.9.7	Balidis/g	v!			0 29.9.7	Balidis/gv					PAGE 1 OF

**B750** 

VO:	POS NO :		PART NO	VALUE	1	SPECIFICATION	OMS/EQUIVAL	ENT		MFR
	C 31	59.	11.3682	6800 pF	5%	160V	PC			
-	C 32	59.	12.4183	0,018 µF	5%	250V	MPETP	v		
-	C 33	59.	36.4229	2,2 pF	20%	25V	TA			
-1	C 34	59.	32.3103	10000 pF	+80%	40V=	CER			<b></b> .
- 1	C 35	59.	32,3103	10000 pF						
i	C 36	59.	32.3103	10000 pF					-	
•.	C 37	59.	11.3682	6800 pF	5%	160V	PC		. 1	·····
	C 38	59.	12.4183	0,018 µF	5%	250V	MPETP			
*:**	C 39	59.	36.4229	2.2 µF	20%	25V	TA			
-	C 40	59.	32.3103	10000 pF	+80%	40V≈	CER			
-	C 41		32.3103	10000 pF	T					
9	C 42	59.	32.3103	10000 pF					ì	. 2000
-	C 43	59.	32.3103	10000 pF	Ī					
	C 44		32.3103	10000 pF						
		-			-				1	
	D 01	50.	04.0109	1N 4448	aequi	v.	SI_			
_	D 02		04.0109	2N 4448					-	
	D 03		04.0109	ln 4448						
	D 04	50.	04.0109	1N 4448					i	
				1						
	J 01	54.	.01.0263	7 - Pol	4				****	
	J 02	54.	01.0238	6 - Pol	•					
	J 03	54,	01.0246	5 - Pol	4					
	J 04	54.	01.0235	9 - Pol	•					
					1					
	0 01	50.	03.0436	BC 237 B	·			DC 547	8	
	Q 02	50.	03.0436	BC 237 B				BC 547	В	
	Q 03	50.	03.0436	BC 237 E				BC 547	В	
	0 04	50.	03.0436	BC 237 E	1			BC 547	В	
	Q 05	50.	.03.0436	BC 237 E	, į			BC 547	В	
NO	DAT	E :	NAME	1						
3				-						
3				-						
3										
0				1						
0	29.9.	.77	Balidís/g	v						
•	STUD	FR	INPUT AM	D* * P*ED		١,	178,115	7/	IGE 2	OF 6

NO POS NO	PART NO	. VALUE !	SPECIFICATION	T/REJAVIDOS/2	: MFR
0 06	50.03.0436	8C 237 B		BC 547 B	
Q 07	50.03.0436	BC 237 B	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	BC 547 B	
₽ 08	50.03.0436	BC 237 B		BC 547 B	
Q 09	50.03.0478	2SC 496-0			
Q 10	50.03.0305	BC 179 B		7018	
0 11	50.03.0407	BC 109 C		7018	
Q 12	50.03.0436	BC 237 B		BC 547 B	1
Q 13	50.03.0305	BC 179 B		7018	1
Q 14	50.03.0407	BC 109 C		T018	<u> </u>
Q 15	50.03.0436	BC 237 B		BC 547 B	. <u> </u>
Q 16	50.03.0436	BC 237 B		BC 547 B	1
Q 17	50.03.0436	BC 237 B		BC 547 B	ì
Q 18	50,03,0436	BC 237 B		BC 547 B	
Q 19	50.03.0436	BC 237 B		BC 547 B	1
Q 20	50.03.0436	BC 237 B		BC 547 B	<u> </u>
Q 21	50.03.0436	BC 237 B		8C 547 B	
Q 22	50.03.0479	2SA 496-0			
R 01	57.41.4224	220 k	5% .25W	CSCH	
R 02	57.41.4104	100 k			
R 03	57.41.4222	2,2 k			
R 04	57.41.4224	220 k			
R 05	57.41.4224	220 k			
R 06	57.41.4104	100 k			
R 07	57.41.4222	2,2 k		-	
R 08	57.41.4224	220 k			
R 09	57.41.4224	220 k			
R 10	57.41.4104	100 k			
R 11	57.41.4222	2.2 k			
R 12	57.41.4223	22 k			
NO: DAT	TE ! NAME	ŧ			
<b>③</b>	l l				
<b>3</b>					
<b>②</b>		100			
0					
0 29.9.	77 Balidis/				

NO POS NO	PART NO	VALUE	1	SPECIFICATION	IS/EQUIVALENT	MFR
R 13	57.41.4224	220 k	5%	.25W	сясн	
R 14	57.41.4224	220 k				
R 15	57.41.4104	100 k				
R 16	57.41.4222	2,2 k				
R 17	57.41.4224	220 k				
R 18	57.41.4102	1 *				
R 19	57.41,4102	1 %				
R 20	57.41.4223	22 k				
R 21	57.41.4102	1 k				
R 22	57.41.4102	1 k				
R 23	57.41.4223	22 k				
R 24	57.41.4102	1 %				
R 25	57.41.4102	1 k				
R 26	57.41.4102	1 k				<u></u>
R 27	57.41.4102	1 %				
R 28	57.41.4223	22 k				1
R 29	57.41.4331	330				
R 30	57.41.4224	220 k				
R 31	57.41.4224	220 k				
R 32	57.41.4222	2,2 k				
R 33	57.41.4224	220 k				
R 34	57.41.4224	220 k				
R 35	57.41.4102	1 k				1
R 36	57.41.4154	150 k	-			
R 37	57.41.4332	3,3 k				
R 38	57.41.4103	10 k				
R 39	57.41.4332	3,3 k				ŧ
R 40	57.41.4102	1 x	T			
R 41	57.41.4154	150 k	T			
R 42	57.41.4332	3,3 k				
ND: DAT		t	<b></b>			

PAGE 4 OF 6

1.178.115

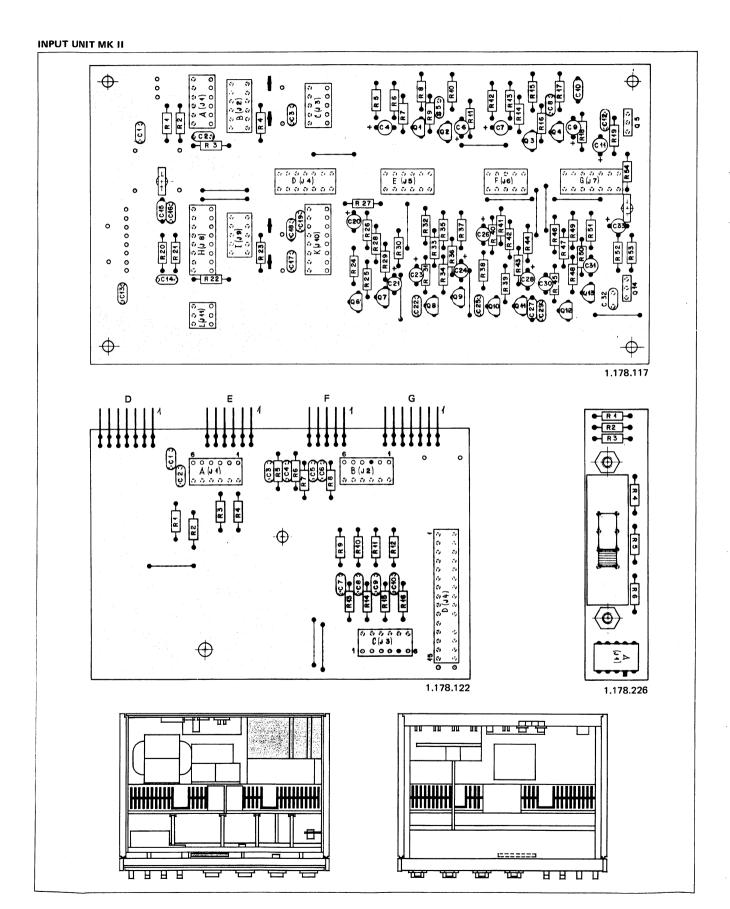
① ○ 29.9.77 Balidis/gv

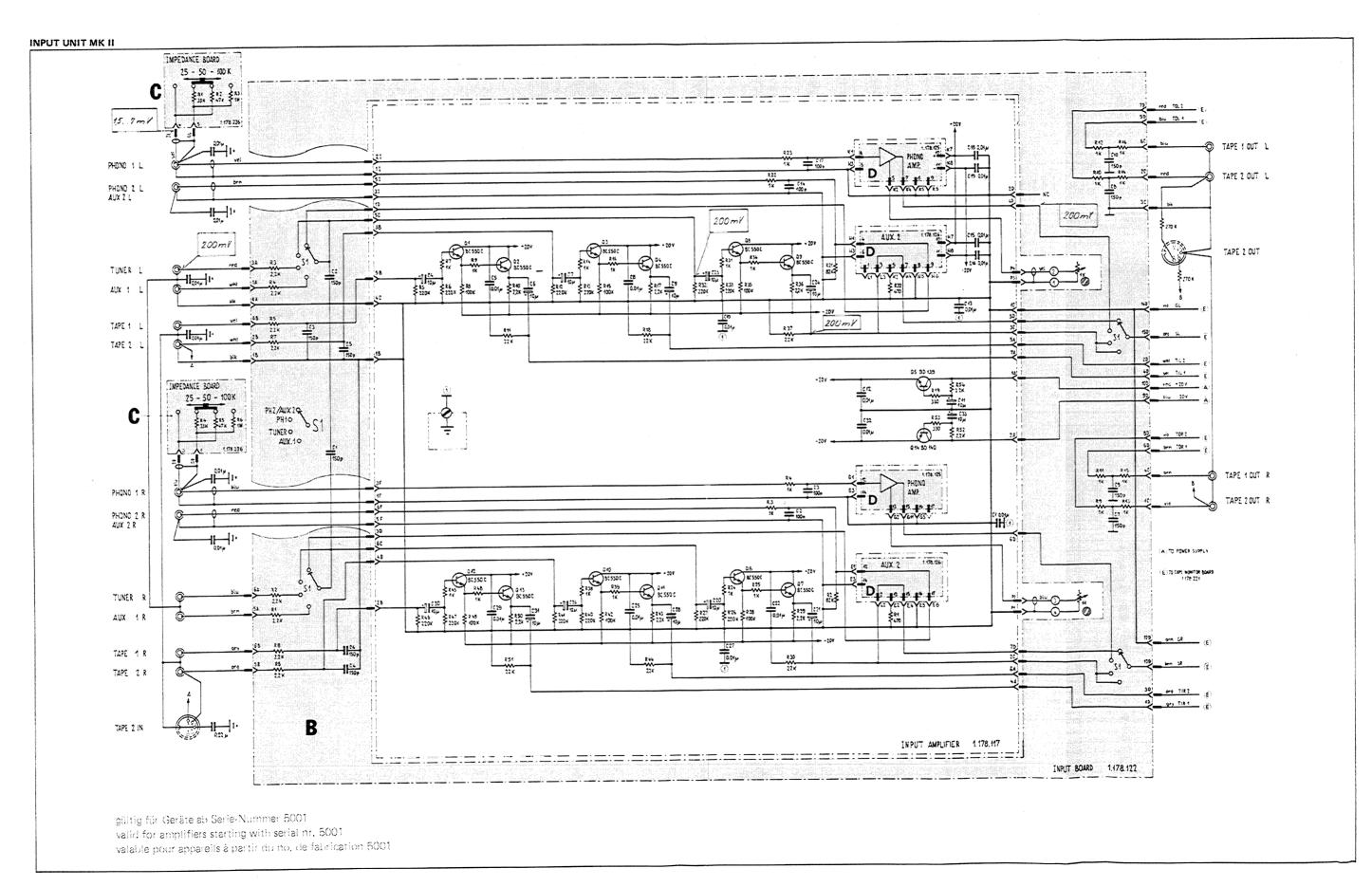
STUDER INPUT AMPLIFIER

DI POS NO	PART NO	VALUE	5 5	PECIFICATION	SZEQUIVALENT		MFR
R 43	57.41.4103	10 k	5%	,25¥	CSCR		
R 44	57.41.4332	3.3 k					
R 45	57.41.4224	220 k					
R 46	57.41.4224	220 X					
R 47	57.41.4104	100 k					
R 48	57.41.4223	22 k					
R 49	57.41.4224	220 k					
R 50	57.41.4224	220 k					
R 51	57.41.4104	100 k					
R 52	57.41.4223	22 X			·		GERMANA.
R 53	57.41.4222	2,2 k					
R 54	57.41.4153	15 k					
R 55	57.41.4224	220 k		······································			
R 56	57.41.4101	100		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
R 57	57.41.4101	100					
R 58	57.41.4123	12 k					
R 59	57.41.4683	68 k					~ ~ ~ ~
R 60	57.41.4101	100				e ataun dan at " il	
R 61	58.02.5103	10 k	20%	.1 W	PSCH		
R 62	57.41.4224	220 k	5%	.25W	CSCH		
R 63	57.41.4101	200					
R 64	57.41.4101	100	<u> </u>				
R 65	57.41.4153	15 k			······································		
R 66	57.41.4123	12 X					
R 67	57.41.4683	68 X					
R 68	57.41.4101	100					
R 69	58.02.5103	10 k	20%	.1 W	PSCH		
R 70	57.41.4102	1 ×	5%	.25W	сеск		
R 71	57.41.4102	1 k					
R 72	57.41.4222	2,2 k					
DATE 10	. NAME	1					
0				***************************************			
0		4					
)		_					
		4					
29.9.7	7 Balidis/qv	. [					

#### INPUT UNIT MK I

ND I	POS NO	PART NO	VALUE	\$PEC	FICATIONS	E/EQUIVALENT		MFR
	R 73	57.41.4102	1 k	5%	.25W	CSCH		
	R 74	57.41.4102	1 k					
	R 75	57.41.4222	2,2 k					
	R 76	57.41.4331	330					
Т								
T								
T								
T								
T								
T								
$\top$								
+								
1			-				-	
1								
$^{+}$								
$^{+}$								
$\top$								
1								
$^{+}$								
+	-+		-					
+								
$\dashv$								
+								
-+								
+								
-								
+								
-								
+			ļ	ļ				
_1			L	I				L
ND	DATE	NAME	<del> </del>					
<u> </u>			1					
<u> </u>								
2								
의								
0	29,9,77	Balidis/gv	L					





#### INPUT UNIT MK II

NO	POS NO	PAR	' NO	VA	LUE		PECIFICATION	S/EQUIVALENT		MFR
	C1-10	59.32.	1151	150	) pF	10%	500V	CER		*
	- •					. 115,14				
~ 4	J13	54.01.	0216	6.	Pole			cis		Амр
	J 04	54.01.	0245	15 -	Pole			CIS		AMP
. 4	-			<b>.</b>						ļ
× .	R1-8	57.41.		2,2	×	5%	_25W			•
	R9-16	57.41.	4102	1	k	5%	.25W			
ND	DATE	:	NAME	1						
<u></u>				CER	* Ce	ramic				
0										
0		<u>-</u>		1						
0		***************************************	×: • : : : : : : : : : : : : : : : : : :							
Ö	14.4.78	Ha	/gv							
	TUDE		INPUT :	90397			1.17	8.122	PACE	1 of 1

B750

IND	POS N	0		ART NO	VALUE		CIFICATION	NS/EQUIVALENT		1 *	4FR
	J 01		54.0	1.0305	5 - Pol	Reception	al CIS	PARLEL	····		
	R 01		57.4	1.4333	33 k	5%	. 25W	CSCH		1	
	R 02	1	57.4	1.4473	47 k	5%	,25W	CSCH			
	R 03		57,4	1,4105	_1 M	5%	.25W	CSCH			
	R 04	⊥.	57.4	1.4333	33 k	5%	.25W	CSCH	<b></b>	1	
	R OS	Ĺ.	57.4	1.4473	47 k	5%	. 25W	сен			
	R 06	4	57,4	1,4105	1 ×	5%	, 25W	cscH			
wo		MTE		NAME	··· NAME (1.11) AND (1.11) AND (1.11)	L		••• A	Maria in in interess.	j,	
0				•	CSCH = C	Carbonfilm	1				
3											
0			7								
0											
O	22.	9.77		Balidis/gv							
•	STU	ne.	9	IMPEDANCE	BOARD		1.2	78.226	PAGE	1 0	. 1

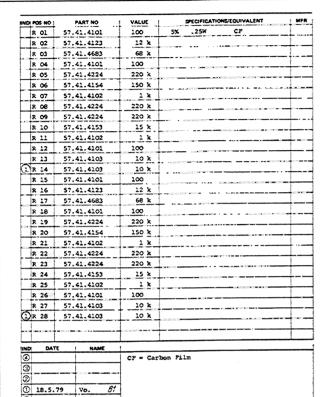
IND	POS	NO !		PART NO	VALUE	1	SPECIFICATIO	NE/EQUIVALEN	Y MF
	c	01	59	.32.3103	10 nF	80%	SOV	CER	
	č	****	59	.32.0101	100 pF	20%	soov	CER	
	C	03	59	.32.0101	100 pF		_ ~ ~ ~		
` '	č		59	.30.7100	10 pF	* *	25V	TA	
	c	05	59	.32.3103	lO nF	80%	50V	CER	
1	c	*****	59	.30.7100	10 pF	-20%	25V	TA	
	c	07	59	.30.7100	10 pF	•			
	Č			.32.3103	10 nF	80%	SOV	CER	
_	c		59	.30.7100	10 uf	-20%	25V	TA	
	c	10	59	.32.3103	10 nF	80%	50V	CER	
	c	21	59	.30.7100	10 µF	1	25V	TA	
	c	<del>-</del>	59	.32.3103	10 nF	80%	50V	CER	
	č		59	.32.3103	10 n?				
	c		59	.32.0101	100 pF	1	500V	CER	
1	č		59	.32.3103	10 nF	Marian	SOV	CER	
	c	~~~ <del>~</del>	59	.32.3103	lo nF				- I
•	c	~~~	59	.32.0101	100 pF	***************************************	500V	CER	
	c	18	59	.32.3103	10 nF	<del></del>	50V	CER	
` †	č		59	.32.3103	lo nF				
* * *	C		59	.30,7100	lo uf	-20%	25V	TA	
_	c	<del>-</del>	59	.30.7100	10 µF	•			
- 1	C	22	59	.32.3103	10 nF	-	SOV	CER	
~ •	c	23	•	.30.7100	10 µF	-20X	25V	TA	
	c	24	59	.30.7100	10 up				1
_	c	25	59	.32.3103	10 nF	80%	50V	CER	
	c :		<b></b>	.30.7100	10 pF	-20%	25V	TA	
1	c :	<b></b> †		.32.3103	10 nF	***************************************	SOV	CER	
	c:			.30.7100	10 uF	<del></del>	25V	TA	
1	c	***		.32.3103	10 nF		50V	CER	
	c :			.30.7100	10 pF		25V	TA	
IND		DAT		NAME	t				
0			-		CER + C	eramic			
3					*	antal			
2									
Ō			1		*				
Ō	17.	4.7	8	Ha/gv	*				
			ER	INPUT AM	·	·····		178.117	PAGE 1 OF

IND: POS NO	PART NO	VALUE	9	PECIFICATION	S/EQUIVALENT		MFR
C 31	59.30.7100	10 µF	-20%	25V	TA		
C 32	59.32.3103	10 nF	80%	sov	CER		
C 33	59.30.7100	10 µF	-20%	25V	TA.		<u> </u>
J1 A	54.01.0263	7-Pole			CIS		AMP
J2 B	54.01.0246	5-Pole			CIS		AMP
J3 C	54.01.0238	6-Pole			cis		AMP
	54.01.0263	7-Pole			cis		AMP
J5 E	54.01.0216	6_Pole			cis		AMP
J6 F	54.01.0238	6-Pole			cis		AMP
J7 G	54.01.0288	5-Pole			cis		AMP
J8 H	54.01.0289	8-Pole			cis		AMP
J9 I	54.01.0246	5_Pole			cis		AMP
Jlox	54.01.0289	8_Pole			crs		AMP
311L	54.01.0287	3-Pole	_		CIS		AMP
01-04	50.03.0497	BC 550 C	low no	ise 45V	NPN		
Q 05	50.03.0478	2SC 496-0	12W	45V	NPN BD	139-16	
06-013	50.03.0497	BC 550 C	low no	ise 45V	NPN		
0 14	50.03.0479	2SA 496-0	12W	45V	PNP BD	40_16	<u> </u>
R 01	57.41.4471	470	5%	,25W	CSCH		
R 02	57.41,4823	82 k					
R 03	57.41.4102	1 %					
R 04	57.41.4102	: x					
R 05	57.41.4224	220 k					İ
R 06	57.41.4224	220 k					
R 07	57.41.4102	1.*					<u> </u>
R 08	57.41.4104	100 k		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	····		1
R 09	57.41.4102	1 x		:			į
IND DATE	NAME	1					
<u> </u>		CSCH = Car	rbon Fil	m			
<b>®</b>		-					
0 17.4.78	B Ha/qv	-					
		AMPLIFIER		1	78.117	1	2 OF 4

END	POS NO !		PART NO	VALUE	9	ECIFICATION	SEQUIVALENT	1	MF
	R 10	5	7.41.4222	2,2 k	5%	.25W	сесн		
	R 11	5	7.41.4223	22 k					
	R 12	5	7.41.4224	220 k					
	R 13	5	7.41.4224	220 k					
П	R 14	5	7.41.4102	1 k					
	R 15	5	7.41.4104	100 k					
	R 16	5	7.41.4102	1 k					
	R 17	5	7.41.4222	2,2 k					
	R 18	5	7.41.4223	22 k					
	R 29	5	7.41.4331	330					
	R 20	5	7.41.4471	470					
	R 21	5	7.41.4823	82 k					
	R 22	5	7.41.4102	1 %					
	R 23	5	7.41.4102	1 k					
	R 24	- 5	7.41.4102	2 k					
	R 25	5	7.41.4102	1 k					Ι.
	R 26	5	7.41.4224	220 k					_
	R 27	5	7.41.4224	220 k					
	R 28	5	7.41.4104	100 k					
П	R 29	57	7.41.4222	2,2 k					
П	R 30	5	.41.4223	22 k					
	R 31	5	7.41.4102	lk					
	R 32	57	.41.4224	220 k					
	R 33	57	.41.4224	220 k					
	R 34	57	.41.4102	1 %					
П	R 35	57	-41.4104	100 k					
	R 36	57	.41.4222	2,2 k					
П	R 37	57	.41.4223	22 k					
	R 38	57	.41.4102	1 k					
П	R 39	57	-41.4102	1 k					
IND	DATE	:	NAME	š.					
0			-	CSCH - Ca	rbon Fi	lm			
3									
2	- · · · ·								
0			I.						
O.	17.4.	78	Ha / gv						

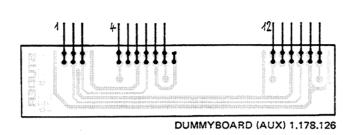
INDI POS NO	PART NO	VALUE	SPECIFIC	ATIONS/EQUIVALE	T MFR
R 40	57.41.4224	220 k	5% .2	SW CSCH	
R 41	57.41.4224	220 k			
R 42	57,41,4104	100 k			
R 43	57.41.4222	2,2 k			
R 44	57.41.4223	22 k			
R 45	57.41.4102	1 k			
R 46	57.41.4224	220 k			
R 47	57.41.4224	220 k			
R 48	57.41.4102	1 k			
R 49	57.41.4104	100 k			
R 50	57.41.4222	2,2 k			
P 51	57 41 4223	22 k			
R 52	57.41.4222	2,2 k		•	
R 53	57.41.4331	330	•		
R 54	57.41.4222	2,2 k			
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
	*, 111 101000 Providen -				
		1			
				*** ***	::::: <del></del>
+					
				CHRESCO	······································
	A	•			
<del>-</del> -					
+ +		<u> </u>			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	××			
		x			
			L		
ATE	NAME	CCCH - C-	arbon Film		
<u>0</u>		toch • C	araon Flim		
<u> </u>		4			
0		i i			
<b>9</b>	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	2			
0 17.4.70	8 Hav/gv	1			

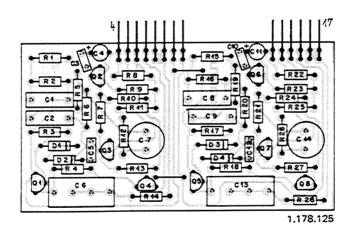
#### PHONO AMPLIFIER 1.178.125

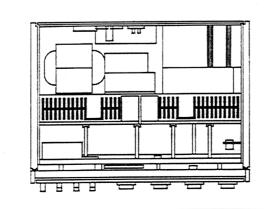


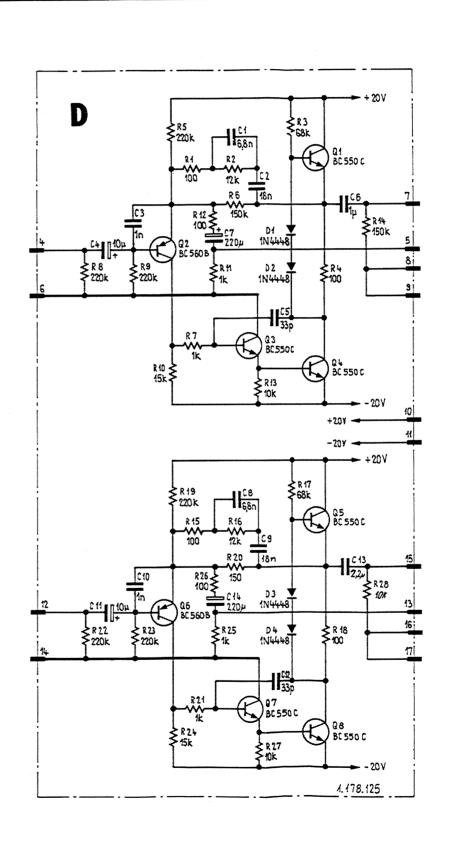
0 0 0				
<b>②</b>				
18.5.79	vo. 81			
20.4.78	Ha/gv			
STUDER	Phono Ampl	fier	1.178.125-81	PAGE 2 OF

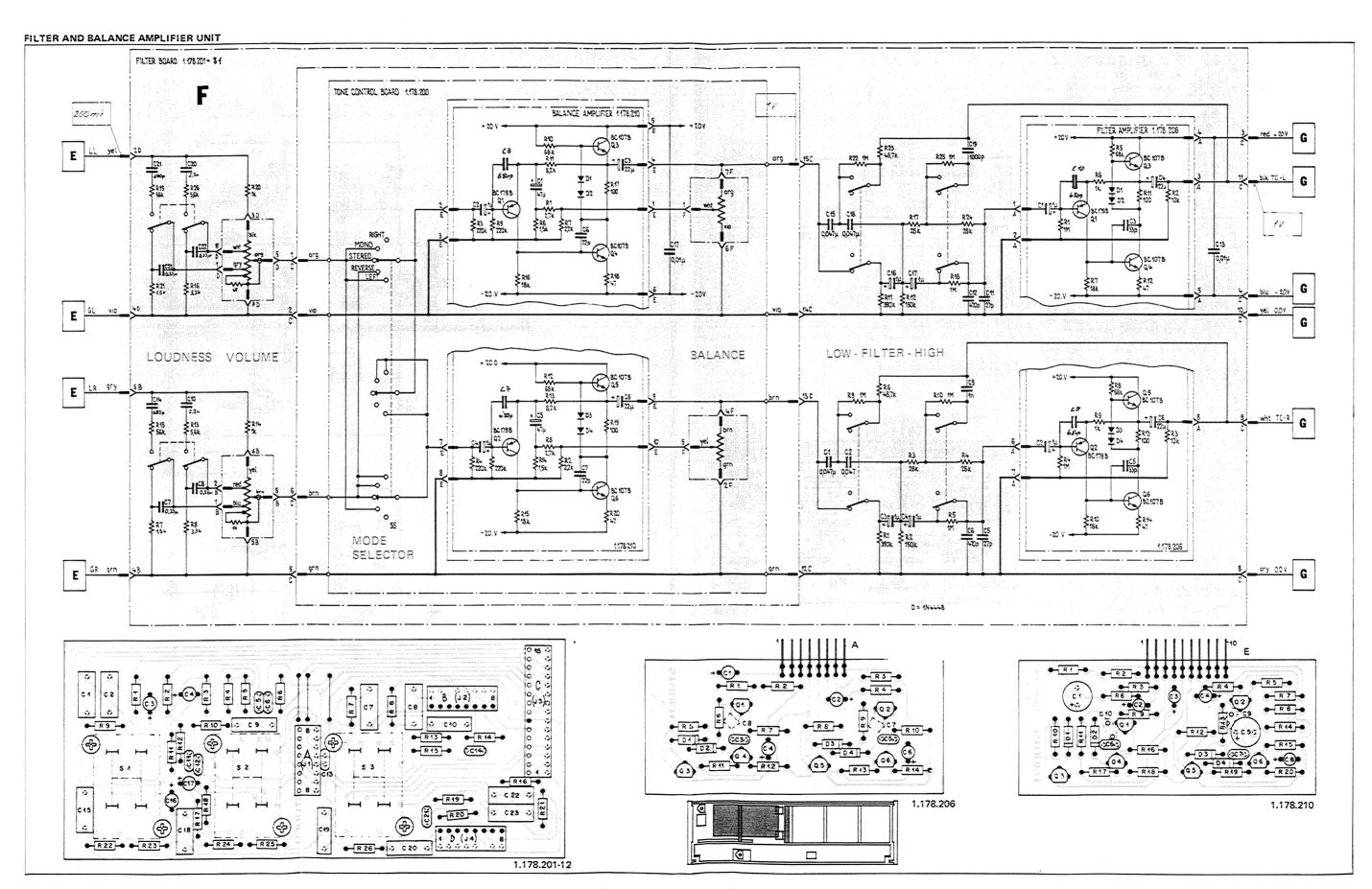
INDI POS NO	PART NO	VALUE	39	ECIFICATIO	NS/EQUIVALENT	MFR
C 01	59.11.3682	6.8 N	5%	160V	PC	
C 02	59.12.4183	18 N	5%	250V	MPETP	
C 03	59.32.4102	2 %	20%	SOV	CER	
C 04	59.30.7100	10 0	-20%	25V	TA	
C 05	59.34.2330	33 P	5%	sov	CER	1
(D) c 66	59.31.5225	2,2 U	10%	63V	MPETP	
C 07	59.22.2221	220 U	-10%	6.30	EL	1
C 08	59.11.3682	6.8 N	5%	160V	PC	
C 09	59.12.4183	18 N	5%	250V	MPETP	
C 10	59.32.4102	1 8	20%	sov	CER	i
C 11	59.30.7100	10 0	-20%	25V	TA	<u> </u>
C 12	59.34.2330	33 P	5%	SOV	CER	
(1) c 13	59.31.5225	2,2 0	10%	63V	MPETP	
C 14	59.22.2221	220 U	-10%	6,3V	EL	
× × ****	N NOW HOME INTERNAL SERVICE CO					
D 01	50.04.0125	184448				
D 02	50.04.0125	1N4448				
D 03	50.04.0125	184448				
D 04	50.04.0125	184448				
	<u> </u>					
0 01	50.03.0497	BC550C	low noi	se 45V	NPN BC1	078
0 02	50.03.0332	BC560B	٠	250	PNP BC1	798
0 03	50.03.0497	BC550C	•	25V	MPN BC1	09C
0 04	50.03.0497	BC550C	•	45V	NPN BCl	078
0 05	50.03.0497	3C550C		45V	NPN BCl	07B
0 06	50.03.0332	BC5608	•	25V	PNP BC1	793
Q 07	50.03.0497	2C550C	*	25V	NPN BC1	09C
0 06	50.03.0497	2C550C	•	45V	NPN BC1	078
	X					
***	«:»::::::::::::	1				
ND: DATI	NAME	1				
<b>®</b>	***************************************	PC - Po	lycarbon	ate		
<b>③</b>		XPETP- No	tallized	Polyest	er	
w!		CER - Ce	ramic			
<u> </u>	1					
<b>②</b>	9 vo. 8	TA - Ta	ntalum			
<b>②</b>			ntalum ectrolyt	yc		

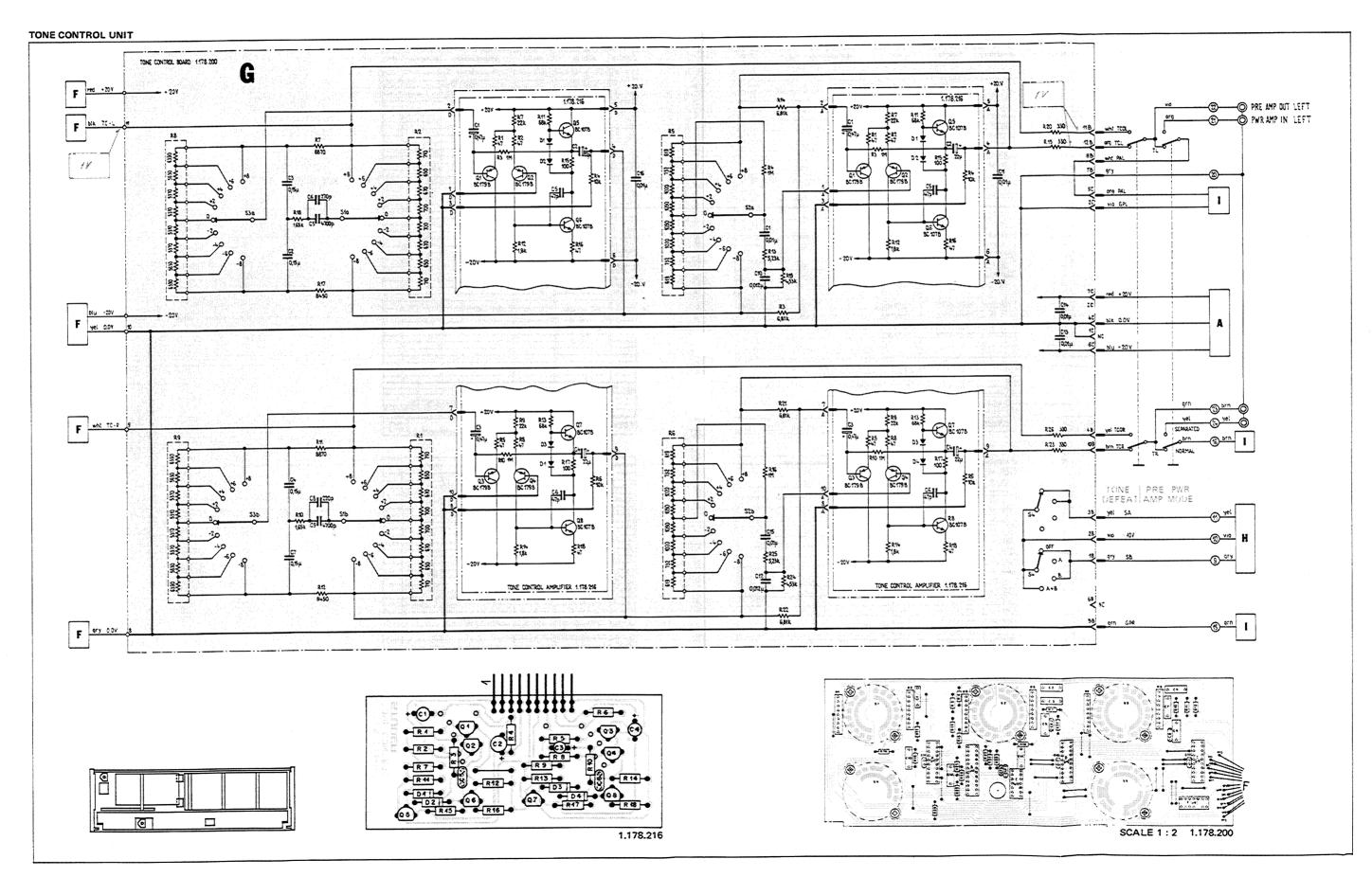












# FILTER AND BALANCE AMPLIFIER UNIT / TONE CONTROL UNIT

ON 204 ICIN	PART NO	VALUE	1	SPECIFICA	TIONS/EQUIVALENT	MFR
c 01	59.11.3103	10000 pF	5%	160V	PC	
C 02	59.11.2154	0,15 uf	5%		MPETP	
C 03	59.11.2154	С,15 иг				
C 04	59.11.2154	0.15 µF				
C 05	59.11.6472	4700 pF	5%	400V	PC	
C 06	59.34.4271	270 pF	5%	N750	KER	
C 07	59.12.2154	0,15 µP	5%		MPETT	
C 08	59.34.4271	270 pF	5%	N750	KER	
C 09	59.11.6472	4700 pF	5%	400V	PC	
C 10	59.12.2123	0.012 uF	5%	100V	MPETP	
c 11	59.32.3103	10000 pF	+80%		KER	
C 12	59:12.2123	0,012 pF	5%	1007	MPETP	ş 
C 13	59.32.3103	10000 pF	+80%		KER	
C 14	59.32.3103	10000 pF				
C 15	59,11,3103	10000 pF	5%	160V	PC	
C 16	59.32.3103	10000 pF	+80%		KER	
C 17	59.32.3103	10000 pF				
1 1						
3 01	54.01.0290	10-Pol	. J <u>.</u> L	eiste		
J C2	54.01.0215	12-201				
J 03	54.01.0218	7-Pol			2000	
J 04	54.01.0290	10_Pol				
J 05	54,01,0290	10-Pol				***************************************
J 06	54.01.0263	7 Pol	ļ			
R 01	1.010.006.57		Wie	derstand	snetzwerk 006	
R 02	1.010.006.57		į	3		
R 03	57,39.6811	6,81 k	1%	,25W	ME	
R 04	57.41.4105	1 M	5%	.25¥	сесн	
R 05	1.010.009.57	<u> </u>	Wie	derstand	snetzwerk 009	
	: NAME	ŧ				2

CONE	POS NO :	PART NO	VALUE	1	SPECIFICATIO	NE/EQUIVALENT	MER
	C 01	59.12.4473	0,047 U	5%	250V	MPETP	1
7	C 02	59.12.4473	0.047 U			,	Ī
	C 03	59.30.6109	2 0	20%	35V	TA	
1	C 04	59.30.6209	1 10		· ~	And Annielle	1
1	C 05	59.34.2270	27 P	5%	sov	CER	•
1	C 06	59.34.5471	470 P			•	
0	C 07	59.02.0334	0.33 U	10%	63V	MPC	. [
	C 08	59.02.0334	0,33 U				
	C 09	59.11.6102	1000 P	5%	400V	PC	3.
0	C 10	59.11.6222	2200 P				1
	C 11	59.34.2270	27 P		50V	CER	
: 8	C 12	59.34.5471	470 P				1
	C 13	59.32.3103	10000 P	+80%	SOV	CER	
0	C 14	59.32.2681	680 P	10%	SOV	CER	
	C 15	59.12.4473	0,047 0	5%	250V	MPETP	ĺ
	C 16	59.30.6109	10	20%	35V	TA	
	C 17	59.30.6109	10				1
	C 18	59.12.4473	0.047 0	5%	250V	MPETP	
	C 19	59.11.6102	1000 P	,	400V	PC	
0	C 20	59.11.6222	2200 P				
	C 21	59.32.2681	680 P	10%	SOV	CER	
Q	C 22	59.02.0334	0.33 0	10%	63V	MPC	
	C 23	59. 02.0334	0.33 0				
+		64 71 0200		411 277127		czs	AMP
•	2 01	54.01.0289	8-Pole				~~
	J 02	54.01.0262	8-Pole			CIS	
	3 03	54.01.0219	15-Pole				*
*	2.04	54.01.0262	8-Pole				
			3				
IND	DATE	NAME	<u> </u>				i
<b>③</b>		į	MPETP* M	etallí:	zed Polyes	iter	
3			TA * T	antalu	<b>.</b>		
Œ,	15.2.8	0 3	CER + C	eramic			
0	18.5.7		PC * P	olycar!	bonate		
~	28.9.	77 Sa/ev	•				

STUDER Milter Board

1.178.201\_81 PAGE 1 0#2

NO: POS NO	PART NO	VALUE	SPECIFICATIONS/EQUIVALENT	MFR
R 06	1.010.009.57		Wiederstandsnetzwerk 009	
R 07	57.39.8871	8,87 k	1% .25W MF	
2 08	1.010.005.57		Wiederstandsnetzwerk 005	
8 09	1.010.005.57			
R 10	57.39.1651	1.65 k	1% D2.5 MF	
R 11	57.39.8871	8,87 k	1% .25W MF	
R 12	57.39.8451	8,45 k	1% D2.5 MF	
R 13	57.39.5231	5.23 k	1% D2.5 MF	
R 14	57.39.6811	6.81 k	1% .25W MF	
8 15	57.41.4331	330	5% .25W CSCH	
2 16	57.41.4105	1 ×		
R 17	57.39.8451	8.45 k	1% D2.5 MF	
2 18	57.39.1651	1.65 k		
8 19	57.39.4531	4.53 k		
R 20	57.41.4331	330	5% .25W CSCH	
R 21	57.39.6811	6.81 k	1% 85	
2 22	57.39.6811	6.81 k		
2 23	57.41.4331	330	5% CSCH	
8 24	57.39.4531	4,53 k	1% D2.5 MF	
X 25	57.39.5231	5.23 k		
R 26	57.41.4331	330	5% .25W CSCB	
S 01	1.011.303		2 Kont. 9-Stellg.	
S 02	1.011.303			
S 03	1.011.303			
5 04	1.011.304		2 Kort. 4-Stellg.	
S 05	1.011.305		3 Kont. 5 Stellg.	- 1
			, ,	-
NO DATE	NAME			
<u>@</u>				
(3)	•			
Ø.				•
<u> </u>				

IND	POS NO :	PART NO	VALUE	1	SPECIFICATI	ONS/EQUIVALENT		: M!	F
0	R 01	57.11.4394	390 k	5%	.25W	CF		[	- 4
	R 02	57.39.1503	150 k	1%	.25W	MF		I	
	R 03	57.39.2802	28 k			•		1	
-	R 04	57.39.2802	28 k			222 <b></b>		,	_
(3)	R 05	57.11.4105	1 M	5%	.25W	CF			-
	R 06	57.39,4872	48.7 k	2%	.25W	MP			
ā	R 07	57.11.4152	1.5 k	5%	.25W	CF		1	
	8 O S	57.11.4332	3.3 k	~~~	A W M.F				
$\odot$	2 09	57.11.4105	1 ×						
	R 10	57.11.4105	1 ×				~	1	
200	R 11	57.11.4394	390 k					1	
	R 12	57.39.1503	150 k	1%	.25W	MP		Ť ·	
h.m. 4	8 13	57.11.4562	5.6 x	5%	.25W	C.F.		÷	
	R 14	57.11.4102	1 x					****	
	R 15	57.11.4563	56 k			,		•	
		The same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the sa	•					1-	
***	R 16	57.11.4332	3.3 k	, ~	266	MP		4	
	R 17	57.39.2802	28 k	1%	.25%			<del>+</del> -	
	3 18	57.11.4105	1.8	5%	.25W	C.F		*	
•	R 19	57.11.4563	56 x					ŧ	
~-,	R 20	57.11.4102	1 k					-	
	R 21	57.11.4152	1,5 k					1	
	R 22	57.11.4105	1 M					•	
	R 23	57.39.4872	48.7 k	12%	.25W	X.F			
	R 24	57.39.2802	28 k					*	
	R 25	57.11.4105	1 M	5%	.25W	CF			
0	R 26	57.11.4562	5,6 k					-	
								-	
	S 01	1.011.121.00							
****	S 02	1.011.121.00							
1	S 03	1.011.121.00							
INO:	DAT	NAME.							_
<b>②</b>			CF = Ca	rbon 1	Film				
2			MF = Mc	tall 1	Film				
2	15.2.	80 <sup>22</sup>							
0	18.5.	79 Va. 89	5						
$\bigcirc$	28.9.	77 Ha/qv							
	TUDI	FD Filter	Francisco de Alexandro			178.201-81	22.00	20F	Ĩ

POS NO	PART NO	VALUE	SPECIFICATIO	NS	EOUIVALE	NT MFR
	22.30, 6103	10 _pf	20% 35V	7A	<u></u>	
2	•		•			
2 - 3	59 34 2330	33 . se	5% 50V	CER	1	
4	54 30 4220	22 "	20% +6V	TA		
_ 5	59 34 2320	30, 22	5% 50 V	CER	1	
	59 30 4270	22 U.E	20% 16V	TA	1	1
	22 . dillo Janii					-
	50. 04. 0125	111 444E				
2 2		277.72			4.	
2 3		•,			*	
					************	
9	\$1000			××	·	
	50.02.0213	EC 301 8	PNP		BC 175	<del></del>
2_4			133)			·
22.			NPN		86 107	x -
أيتسينا	50.05.0936	£4.237.E	. N. S. N			×
22		Xx				<del>-</del>
5	& manner					
2 .6.			<u></u>		<u> </u>	<del></del>
			5% 0,25%		.4	<del></del>
	57.21.21.05	1013	5% 0,25 W	·	-	
اغست	52 41 4103	1010			·	
ا 🗓 . تا					<u></u>	
2	2 41 4105	102			. ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	- 22 94 4682	1.42				
1 4	67 41 4102	112				, å :
7	77. 91. 1907	15.12	•			3
2	27. 44. 4422	27 72	•		1	1
	2 41 402	1.22				1
12	2 11 1182	12.12	•			
	C7 41 4101	122 2	•			1
12	71. 11. 15.02	97.2	•			
2 15	3 W WO!	100 7	*			
_ 14	12 44. 9930	73 2	,		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
##	. i Za i i Za i i zadale .	-			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		<u> </u>		•		
3.5€	59. 32,2684	680 pF	10% 50V CI	2		
	• MARK = 100 Killian 100 00 00	1				
-		1			1	- }
- 1		I				
1		1				
		1				
		1				
		1			1	
C . Cer	to:	-				
ER Con	x=:<		******	0	<del></del>	
				8	7.5.70	·
						141.200
	<u></u>			CAE	DATE	NAME
						PAGE
51 U	DER	& AMPLIFIE	•		78 205	1017

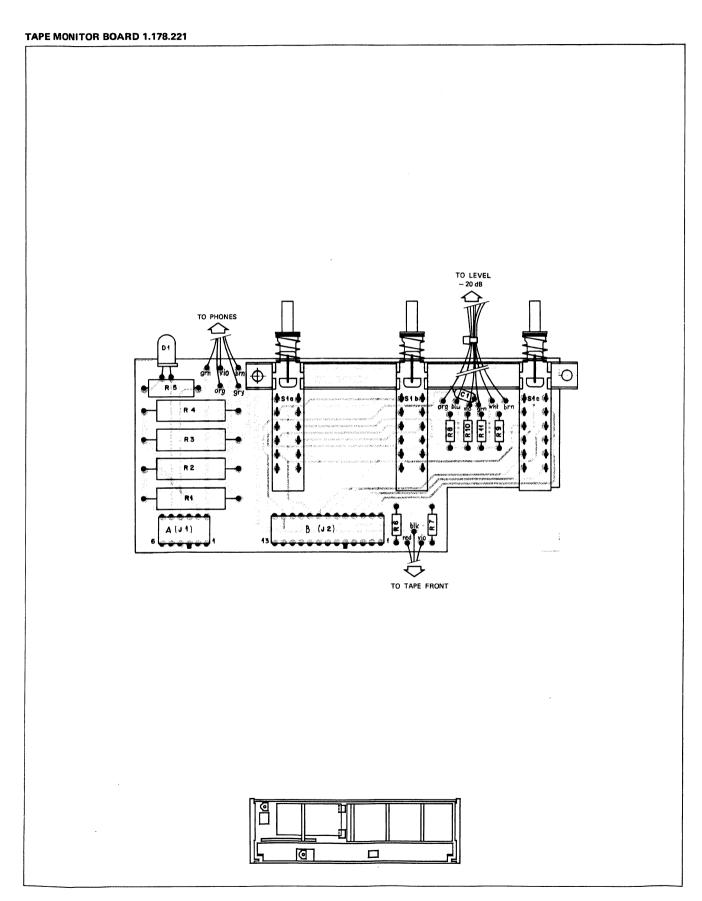
L 1 59.22 5970	POS NO	PART NO	VALUE	SPECIFICAT	ZNOST	EQUIVALENT	MFR
C   S   S   S   S   S   S   S   S   S	, ,	50 22 507C	43 OF	20% + 50%	25V EL		1
1			1	-20% -10%			
1	5		77 1.6	d Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market Market			
2			72	t			1
\$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c			113 1				• • •
\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc							† · · · · ·
2			22 pt	i	281 865.		÷
2 1 50 24 0045					2237 223		·
3 1 50 01 005	6 8	£2. 30. 9220	22 yf	- 10% +30%	75 Y 16		w
## 1		#A #A					ļ
### 1			13 944E	ļ		-	÷
\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc			\$				}
\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	1.3					<u> </u>	ļ
\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	2 4						<u> </u>
\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc		* * ****				ا برو <del>سورون بردو و</del>	<u> </u>
G. 3. 50.03.0396	21	50 03 0:19	St 32 E .			SC 113 8	
G. 3. SE. G3. 8199 G1 27 E MEN	c. 2						ļ
2 5 6 1 27 M 2722 7022 S 57 525 W 2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 2 2 1 2 2 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2						86 707 3	
2 1 57 M 972				1:			
2 1 57 M 572		,					<u>.</u>
2 1 53.16.202 300.5 57, 0,25 W  4 1 53.16.202 300.5 57, 0,25 W  4 1 53.16.202 320 22 22 22 23 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24				•			1
1	[			§			1
1	2 1	22 11. 4727	700 0	5% 02	SW		Ι
L. 1				1			1 1
L 1	, ,			1			T : "
\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc					~		1
E. I. 57 21 1152 1150 2  R. I. 77 17 1222 1250 2  R. I. 10 17 17 17 122 1250 2  R. I. 11 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17				<b>1</b>			1
A. L. 32 M. 2023 SEC. 2  A. L. S. M. 2020 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 2  A. J. S. M. 2021 SEC. 3  A. J. S. M. 2021 SEC.				111	217710		*
### ### ##############################				1			*
A 9 12 M 222				1			•
( M					······································		÷
1. H. 12 M 1127 279 2 1. H. 17 M 1127 152 152 152 152 152 152 152 152 152 152				ļ	1		÷
1. M. 23 M. M. 121						<u>-</u>	ģ
# ft				<u> </u>		<u> </u>	<u>.                                    </u>
E 49						·	<u>.</u>
6 th 27 yl yll!							نِهْ
### ### ##############################		2 21 4152		ļ			Ļ.,
A D 72 VI WO 1 12. 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				ļ			<u></u>
R. H. C. 91 1992 92 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	£ 16			1			<u>.</u>
L. El. 23. 11. 1101   102. 2   1   122. 2   1   123. 2   1   123. 2   1   123. 2   1   123. 2   1   123. 2   1   123. 2   1   123. 2   1   123. 2   1   123. 2   1   123. 2   1   1   1   1   1   1   1   1   1	1 12						į
L 11 52 VI W01 102 2 1 12 52 VI W01 102 2 \$ (10 59 52 2661 660 pt 10% 50V CER Littleside 2 1 160th 1	E 12	S2 W WYD	¥2 D	1			1
\$,610 59 52 2681 650 pt 10% 50V CER	2.11			i		×	į
\$2.00 59.52.2481 660 pt 10% 59V CER	6 . ZZ	T2 91 9930	2.2	1			ļ
Listing				I			
3. Inchi., 5. Sec	2,010	59. 32. 2681	680 p.F	10% 50V	513		ļ
3. Inchi., 5. Sec							
3. Inchi., 5. Sec				ļ			ļ ~
3. Inchi., 5. Sec			<u></u>	<u> </u>		<u> </u>	1
		te/	<del></del>	~ ~	õ		
	3 600				151		
					Q 76	5 80 FA	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	*****			······································			AME
				and the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of t			PAGE
	STU	DER	VE 6401171	c 9		240	fot f

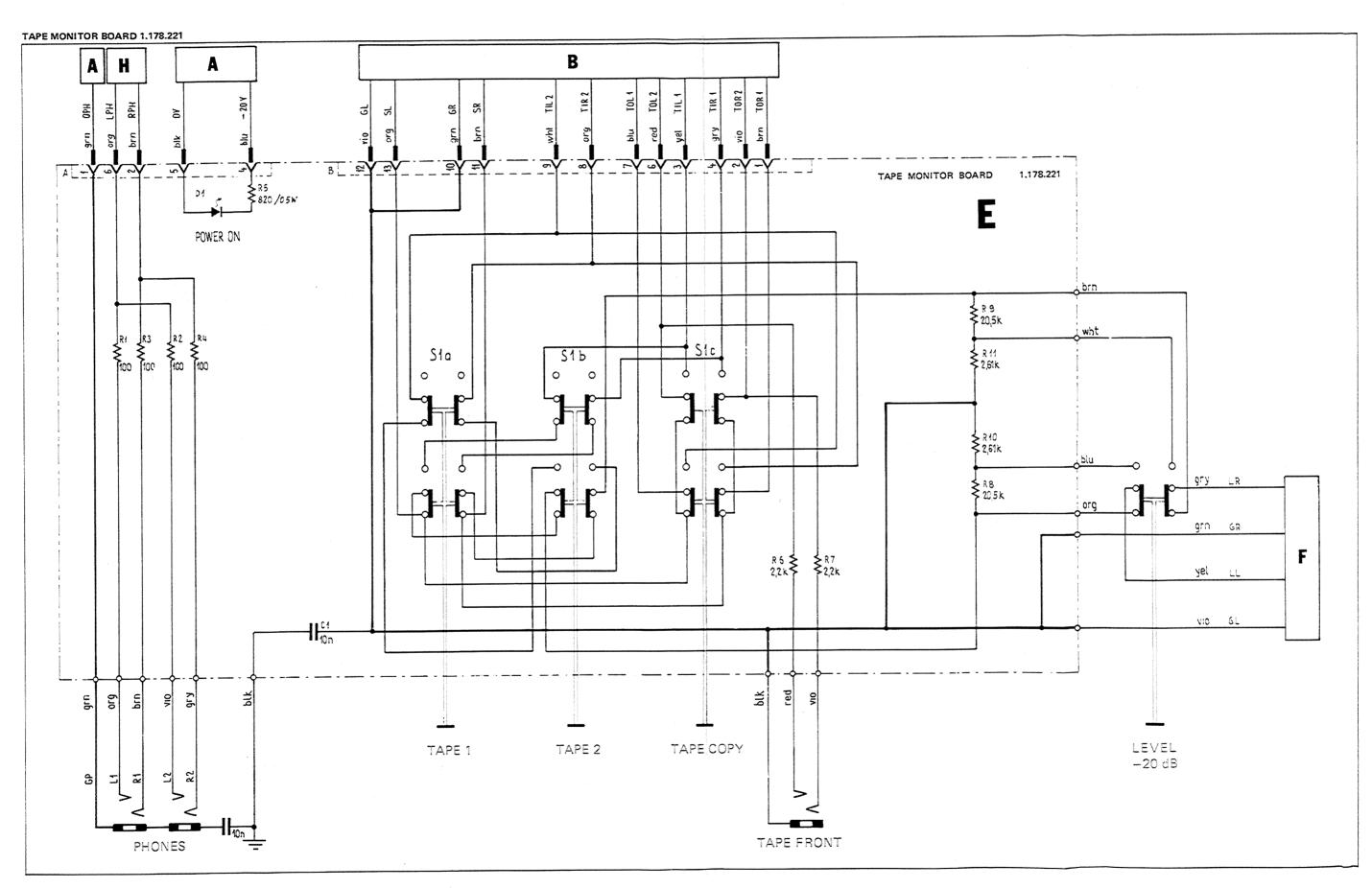
#### TONE CONTROL UNIT

IND	POS NO		PART NO	1 4	ALUE	_1		SPE	CIFICATION	ONS/EQUI	VALEN	r		MFR
	C 01	59	.30.6478	0,	47 µ	F			35V	TA				
П	C 02	59	.30.4220		22 µ	F			16 V	TA				
П	C 03	59	.30.6478	0,	47 µ	F			35V	TA				
П	C 04	59	.30.4220	:	22 µ	F_			16V	TA				
	C 05	59	.34.2470		47 p	F	5%		N150	KER				
Н	C 06	59	.34.2470	+	47 p	F								
Н	D 01	50	.04.0109	1N	444	В	aequ	iv		sı				
	D 02	50	.04.0109	1N	444	В								L
	D 03	50	.04.0109	1N	444	В								
	D 04	50	.04.0109	1N	444	В								
H	Q 01	50.	.03.0319	BC	309	В		_			ВС	559	В	
П	Q 02	50.	.03.0319	BC	309	В					ВС	559	В	
П	Q 03	50.	.03.0319	BC	309	В					ВС	559	В	
	Q 04	50.	.03.0319	BC	309	В					вс	559	В	
	Q 05	50.	03.0436	ВС	237	В					BC	547	В	
	Q 06	50.	03.0436	BC	237	В					BC	547	В	
П	Q 07	50.	03.0436	BC	237	В					вс	547	В	
	Q 08	50.	.03.0436	BC	237	В					ВС	547	В	
Н	R 01	57.	41.4470	4	7	_	5%		. 25W	CSCH	1			
П	R 02	57.	41.4470	4	7									
П	R 03	57.	41.4105	1	L M									
П	R 04	57.	41.4103	10	k									
	R 05	57.	41.4470	4	7									
П	R 06	57.	41.4103	10	) k									
	R 07	57.	41.4223	2:	2 k									
	R 08	57.	41.4470	4	7									
	R 09	57.	41.4223	2	k									
IND	DATE		NAME	1										
(4)				1										

F	09	57.41.4223	22 k		
IND	DATE	NAME			
<b>a</b>					
3					
2					
0					
0 2	7.9.77	Balidis/gv			
5	TUDE	R TONE CONT	ROL AMPLIFIER	1.178.216	PAGE 1 OF 2

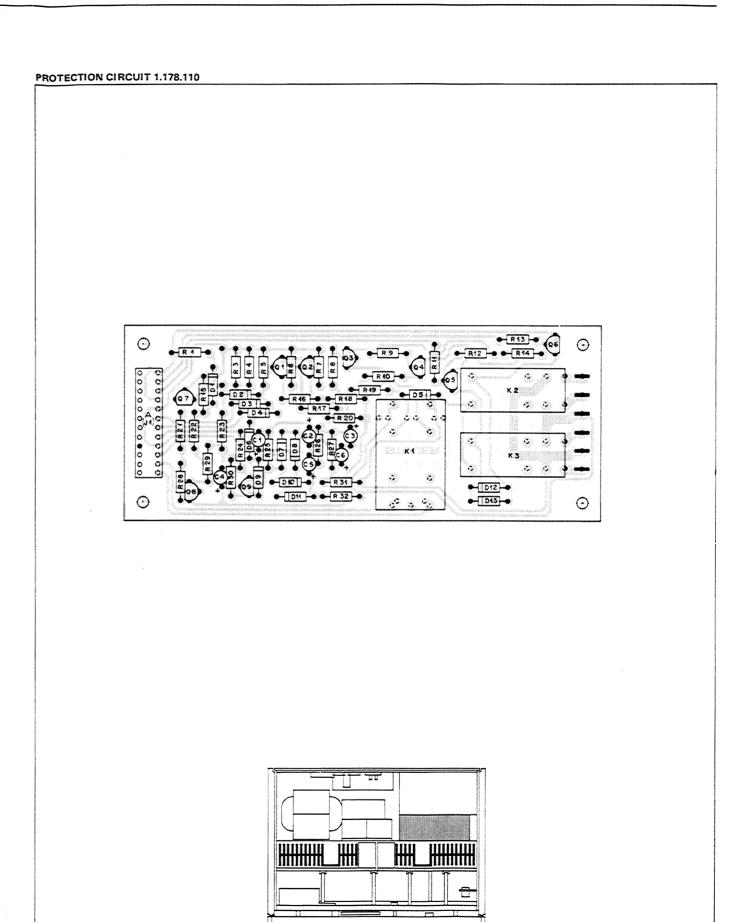
INDI POS NO	PART NO	VAL	UE	s	PECIFICATIO	NS/EQUIVALENT	 MFF
R 10	57.41.4105	1	М	5%	. 25W	СЅСН	
R 11	57.41.4683	68	k				
R 12	57.41.4182	1,8	k				
R 13	57.41.4683	68	k				
R 14	57.41.4182	1,8	k				
R 15	57.41.4101	100					 
R 16	57.41.4470	47					<u> </u>
R 17	57.41.4101	100					
R 18	57.41.4470	47					
1		1					
+		-					
		<b>-</b>					 -
		+					
		+					 
		+					 <del>                                     </del>
-++		+					 
		+					 
+		-					 
		-					 
							 L
ND DATE	NAME NAME	-					 
<b>④</b>		_					
3		_					
2		_					
0		_					
0 27.9.7	7 Balidis/g	v					



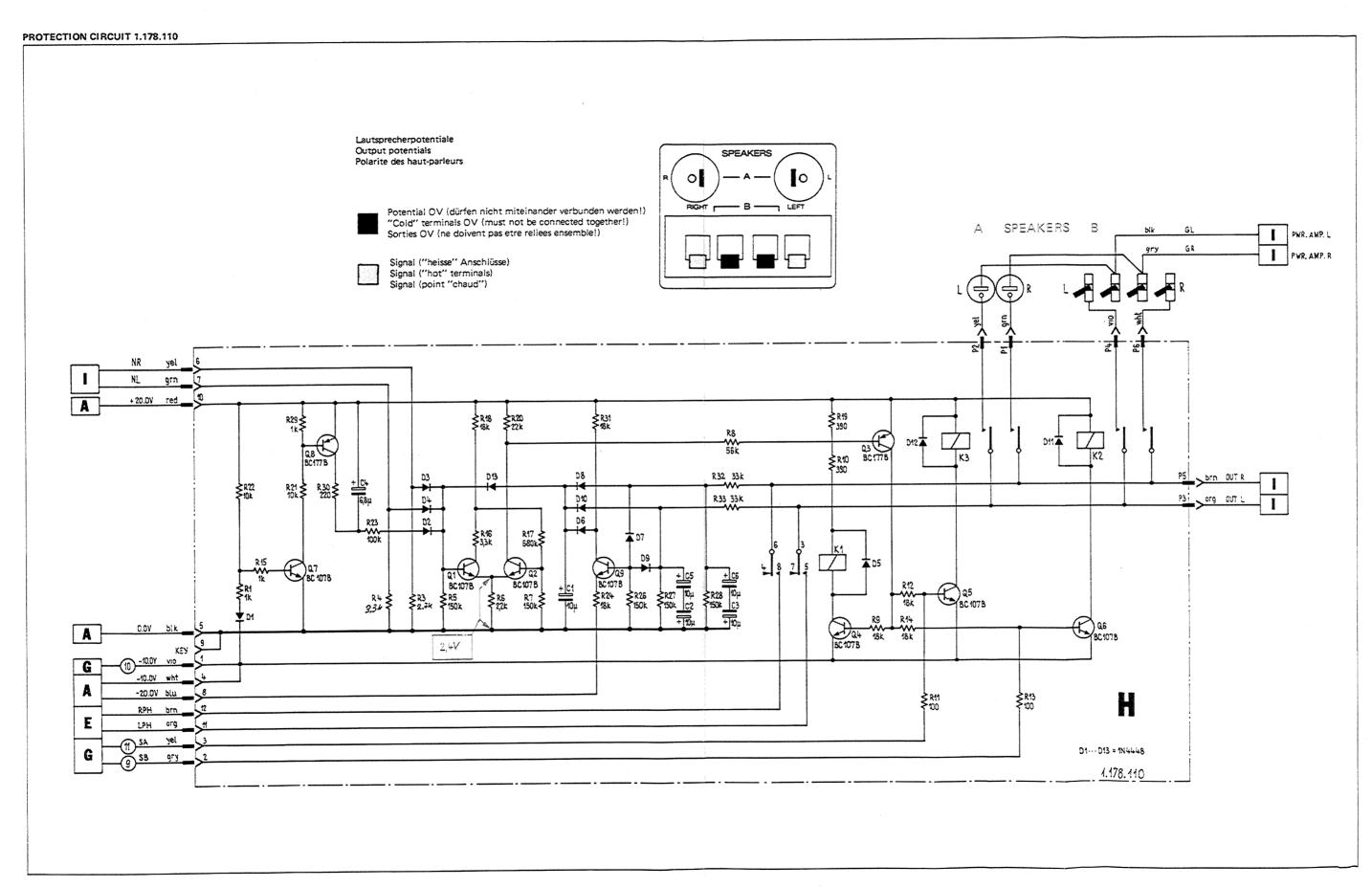


TAPE MONITOR BOARD 1.178.221

NO	POS NO	PART NO	VALUE		SPECIFICATION	es/EQUIVALER	NT.	MF
	C OJ	59.32.3103	10000 27	80%	sov	CER	CER	
	D 01	50.04.2114	MV 5152			CM	4-4828	
		James on the resultance to teach the		:				•
*	J 01	54.01.0214	6 - Pole			cis		AMP
	J 02	54.01.0309	13 - Pole			cis		AMP
	R 01	57.56.4101	100 Ω	10%	SW			
	R 02	57.56.4101	100 0					
	R 03	57.56.4101	100 Ω					
	R 04	57.56.4101	100 ₪					Ē
	x 05	57.43.4821	820 D	5%	0,5W			
	R 06	57.41.4222	2,2 k	5%	.25W			
	R 07	57.41.4222	2,2 k					
	R 08	57.39.2052	20,5 k	1%	.25W	MF		
	8 09	57.39.2052	20,5 k					
	R 10	57.39.2611	2,61 k					
	R 11	57.39.2611	2,61 k		,			
	ž či	1.178.221.01		Push	button swi	tch		
							. :	
		rrandominantamina .	4					
			•					3
					· g		mm	
			1					
			•					
			•					
IND	DAT	TE ! NAME	<u></u> !					·
(0)			CER - Ce	ramic				
0			MF = Me	tallfi	.lm			
(2)		į						
0		1						
Ö	12.4.7	8 Ha/gv	1					

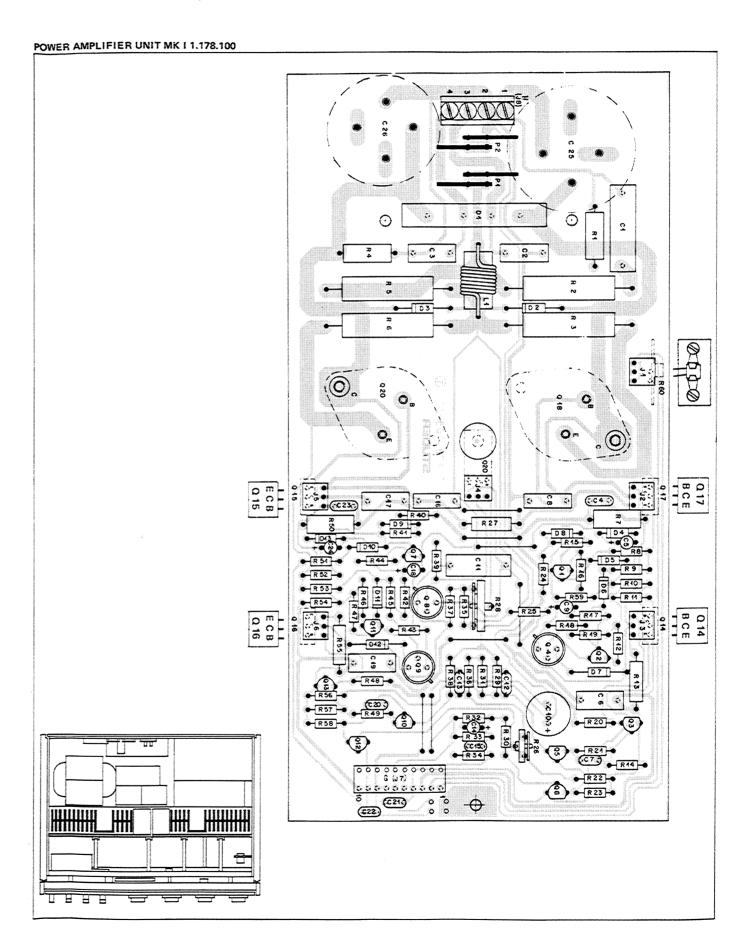


4.78



£1	PART NO	VALUE	SPECIFICATIONS	EQUIVALENT ME
	59.30.7100	10 με	25 Y . 20% - 10% TA	<u> </u>
4 2		<b>.</b>		<del>-</del>
4 . Z 2 y	52. 36 . 46.22	4,8 yt.	25Y : 20% IB	•
کے	59. 32. 2/00	10 . pt	257 : 20% : 50% TR	<b>.</b>
C 6	<b>x</b>			L 105/1000000000
2 1	50 04. 0125	14 4448	50 Y	1
D 2	3007.0109	722 2224	William State Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Communication Co	<u>.</u>
0 2				<del> </del>
2Y.	🕹 araraz barr			1
2 5				
2 3				ļi
2_1				<b></b>
2-5-		<b>.</b>		† <b>~</b> ·· †
2.4		:		1
2.12				<u> </u>
2 12	*		[#	<u> </u>
I I	59.01.0215	12 lols	₹8 <b>5</b>	tara "ia
	29.29. 6232			1
<u> </u>	.56.04.0150	32.V	2 A As Av	ļ l
J	SE CH. OHE.	24.2	74 A.C	ł i
r 3.				t t
21	50.03.0436	EC 237 E	NPN.	36 7018
2 2	Sã Dã. OVEY	£		82 200 2
23	50 03. 0424	EL 307 L	PNP.	36 -07 8
4. L.	50.63 0936	EC 227.5	1 7	1 - 1
5 4				
2 2.	. ".		*	86 477 8
2 2 2 2 2	20 05 0634 20 05 0634	25,222.2	NPA/	86 707 8
2. Z.	13. 11. 1702	85217 8 . 1 KQ	PN 6 NPN 5% 0,23 W	1
** ***				
23	.53. Y/. #272 .53. Y/. #332	2,7 KG 2,5 KN		ł
2 3 2 2 2 5 2 6	55. 7 77.0	150 zn		1
2 6	19. 41. 4722	2200 2		
L . L	12. W. W.O. 13. W. Y.6.	150 x2		
12.	13. 94. 956. 23. 94. 956.	56.ES E £2		† †-
* *.	. xzx zxxzzz	L	\$ 80 00 Z	† <b>†</b>

POS NO	PART NO	VALUE	SPECIFICATIONS	EQUIVALENT MF	٦
L 10	53.41.4231	320 2	5% 0,25 W	<u> </u>	
1 11	1019, 14, 47	100 2			
1 12	-3 44 W23	. AL E2 .	4	I	
1 12	22 41 4101	100 2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	27. 94. 9552	12 12		* ** ** **	
1-12					
1 15.	. 57. YL 1122	1 K2			
R HL	52. 99. 9222	2200 2	I		
A 12.	22 9/ 9529	520 K2		•	
2.18	23. 24. 2427	12 12	C arrest		
1 12	23 91 922/	320 2			
1-20	52.91. 9223	22.12		· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
L. 21	XL. XIQI	12 K2	L	المستقسم منتأب	
1 11			·		×100
2 27	3. W Y24	100 52			
2 24	D. 94. 9113	# 12			
<b>*****</b>			•		
1 26	53 44 4454	750 KD	•	I	
2 27			1 :	T	
1 22	C3 41, 4454	450 KQ			
		7 48	\$ mm		
2. 22	TE. M. 9192				
1. 2.	12 - 11 - 1227	220 0			
1 31	54 41 4173	12.49			
2 32	_52: 57: 5333	33 88			•
8 33					
		1			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
				7	
		1			
		]	. ::::::		
			alla service e al m		
				La company	
				_1	
~		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$	T 131 T	
	***************************************		<b>.</b>	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	• • "#########################	Landa da ana araw		1 1	
		<b></b>		• •	
0.00.00.000000		<b>.</b>		<b></b>	
		<del></del>			
******		-		1	
		1 ' '	1	1	
~		į		1 ' !	
	<u> </u>	<u> </u>	. 0		_
			. 6	1	
					-
			88	6.2.79	
				72 4 44 Maj Mai	-
			IND	DATE NAME	
	DER			PAG	
				عور مرر مح	



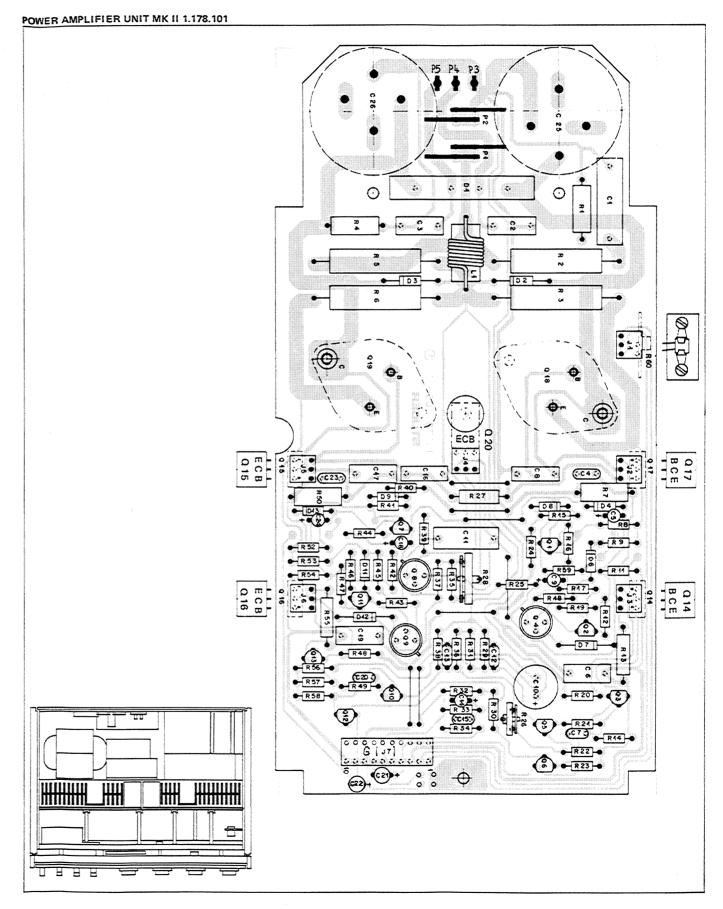
POWER AMPLIFIER UNIT MK I 1.178.100 1.178 105 880 03700/2200 7m7 15,51 GL 51k GTY TO SPEAKER SOCKET 2,77 05,6,8,9,10,11 = 194448 gültig für Geräte bis Serie-Nummer 8500 valid for amplifiers up to serial nr. 8500 valable pour appareils jusqu'au no. de fabrication 8500

POWER AMPLIFIER UNIT MK I 1.178.100

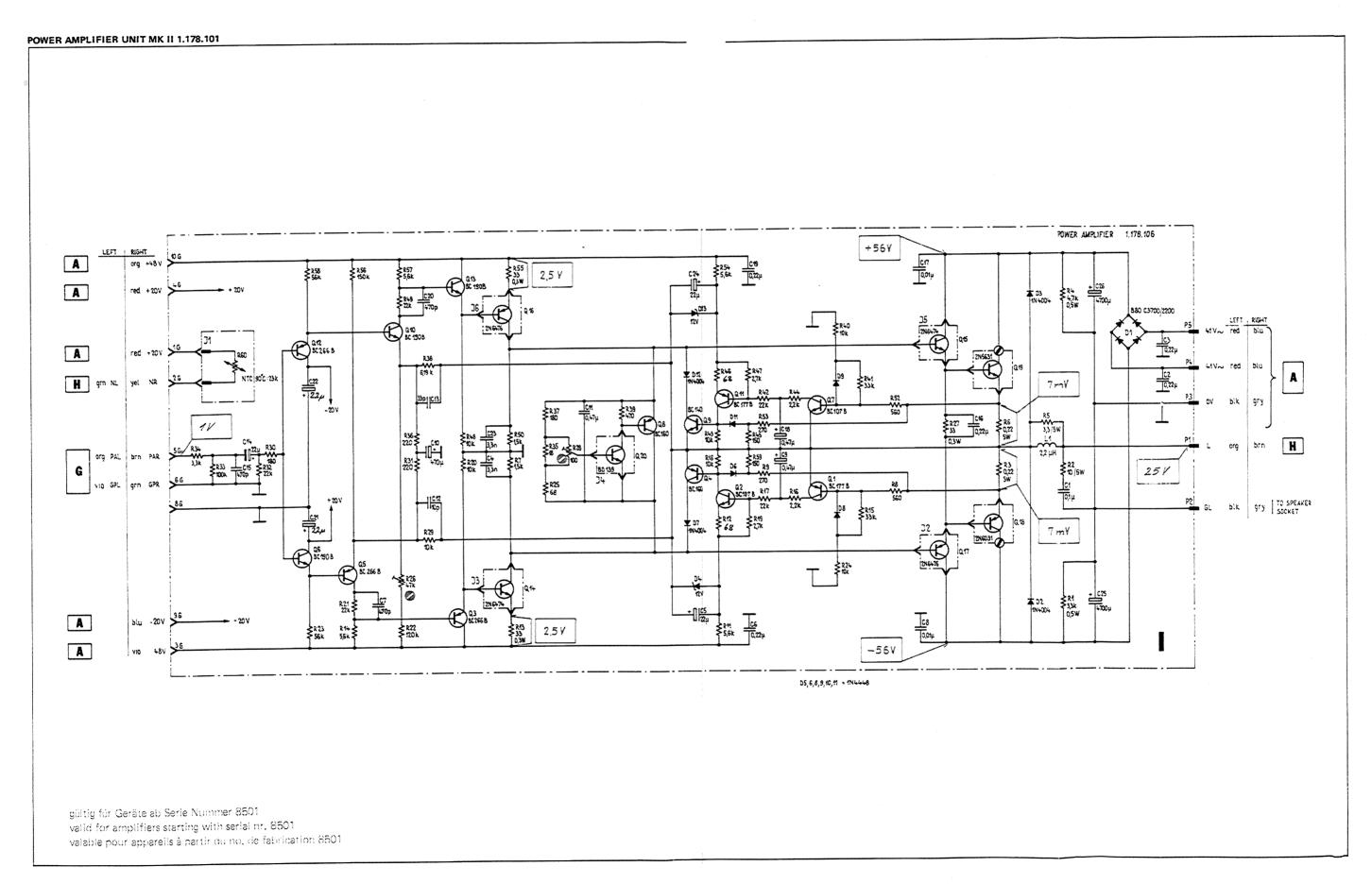
2 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	POS NO	PART NO	VALUE	SPEC	FICATIONS	EQUIVAL	ENT MFR
C 2 59.31. 1224	2 1	. 53. 93. 545.3	21 4	19%	2524 M	:	
2	- 2		2.22 W	20%	100 V MIET	E	
			2 22 GF				
S			16.00 -6	40%		23	
1			1000 pr				
C 7			22 11	20.77			1
C 8			222 pt -	4.50	700 V 4000		
C 8	C . 7.	59. 24. 4221	336 OF	12.72	388 . 68		
C 10	4 2	59. 31. 2103	227 27	1 4 4 6 4	250 A 444		
C 16	7 0	50 30 1472		20 %	35 V 74		
C 12		ER 22 4224	320 6.6	22%	460 EL		
2 42 59 39, 402 22 47 20% 46 V TA  2 15 52 39, 4021 22 47 20% 46 V TA  2 15 52 39, 4021 22 30 pt. 572 50 V FER  2 17 52 71 2193 921 202 pt. 20% 46 V TA  2 17 57 71 2193 921 202 pt. 20% 46 V TA  2 17 59 31 1224 202 pt. 20% 46 V TA  2 19 50 31 1224 202 pt. 20% 47 200 Medit  2 19 50 31 1224 22 pt. 20% 47 11 16  2 2 10 32 1102 122 pt. 20% 47 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		CO 24 4024	1112 114		MOOV MOET	<i>f</i>	
L 22 52.34.402  L 15 57.34.402  L 15 57.34.403  L 15 57.34.403  L 15 57.34.403  L 17 57.74.2193  C 17 57.74.2193  C 17 57.74.2193  C 17 57.74.2193  C 17 57.74.2193  C 17 57.74.2193  C 17 57.74.2193  C 17 57.74.2193  C 17 57.74.2193  C 17 57.74.2193  C 17 57.74.2193  C 18 59.34.4034  C 18 59.34.4034  C 18 59.34.4034  C 18 59.34.4034  C 22 19 24.4034  C 24 59.32.4032  C 24 59.32.4032  C 25 19 24.4034  C 26 52 19 24.4034  C 27 50.5034  C 28 50.5034  C 28 50.5034  C 29 50.5034  C 20 50 5034  C 20	22. 22. 2XXXX	100	7 2		ρ.		
C 22 53.34.402 20 4 20 2 46 V TA  C 35 53.4.402 20 4 20 2 46 V TA  C 35 55.34.403 20 30 66 52 50 V EFR  C 37 57.71.2103 20 4 20 4 20 26 20 26 20 20 26  C 37 57.71.2103 20 4 20 4 20 26 20 26  C 37 59.31.403 20 4 20 4 20 26  C 47 59.31.403 20 4 20 26  C 29 59.31.403 20 4 20 26  C 20 59.34.204 22 66 52 50 40 40 20  C 20 59.34.204 22 66 52 50 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40		. 52, 39, 1100	10 Pr	2 /2			
2 11		59 39. 4100		2 2 22			
1. 14	42	52, 30, 4220	22 4F	12 Q Ze	25 4 1		
1. 14		52. 34. 9331	330 br	5%	SOV CF		
C # 52. 33. 4992		69 24 7224	022 VF	20%	100 V MEST	t.	
C R		60 24 7400	000	15 6 %			
L 20		50 70 400	26.2. 302.	5006	5/ 1/ YA		1
L 20		57. 50. 6972	2,9.5 MC	10.50	.50 1/40"	<u>.</u>	
C 22	4 19.	53.51.1229	0,22 Mr.	122	the same of the same of		3
C 22	L 20	59 34 9221	220 PF	- Z-	10X C45		
C 22	C 21	59. 32. 3103	15000 EF	12925	52X SE8		
C 22		10 22 3/17		* 5 %	SOV CE		
2			1000 45	- C	CODY FER		-
2 2 50 64 645 111 4004 2004 2 52 4 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6			مر مست	2000	div TA	1	1
2 2 50 64 645 111 4004 2004 2 52 4 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	229.	20. 20. 2222	22 92	1000	2		
2 2 50 64 645 111 4004 2004 2 52 4 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	25,24	5.2 32 . 109 62	# 122.45	18 S.M.	5 m 1 2 2 =		
2 2 50 60 605 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10 400 25 10	2 1.1	20 01 .0211	5.80.L.3200	32 X	3,2 8	1	ě
D 3	2 2		111 4004	200 V	14	1	······
2 4 5 60 04 1111 2 12 4 5 7 12 4 12 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0 3						
2 5 50 04 0125 111 4748 2 7 50 04 0125 111 4004 2007 2 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 2	20 60 447	2 42 1/	5%	124 900 -:	J.	1
2 4 50. 54. 5165. 3N. 1004 25681 2 A  D	🕻 2 l		44 (44)		ATTECH COMMENSAGE	. *::::::::::::::::::::::::::::::::::::	•
3	4 2						
3	2 á					§	
2 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 2 1			1 200Y	3 A		
2 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 2 1	50.04 0125	18 9942				
2	2 4		-				
2				ì			
1	2 22 1		1 1 th 1 th 1 th 1 th 1 th 1 th 1 th 1		*****	ž.	1
1 B	2 4		40.0047	1 12/19/2011	3		
7		50.09 9.195	-27 507		1000		
1	2	50.29 2112	1 7 7 - 7	100	3.6 1	S #11.2	
2							2701
2	: :1	54 21.0232	Stole	1.585		į.	
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 2			1		1	
Z	7 7		1			1	i
7	* * 1	~					-
7	÷		3	1		1	3
7   54 m. 1920   10 M.    1. Statement   10 m.    1. Statement   10 m.    1. Statement   10 m.    2. Statement   10 m.    3. Statement   10 m.    4. Statement   10 m.    4. Statement   10 m.    5. Statement   10 m.    5. Statement   10 m.    5. Statement   10 m.    6. S	££.			1		i ammort	
	Z 6 1			1		::- <u>\$</u> :	1 5
CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL STATE  CES CONTROL S	7 3 1			1		<del></del>	
18 Feetings 8 8 8 10 75 543	#1.6 M	Charles Topec				1	
18 Feetings 8 8 8 10 75 543	MESSTE M	whatter at Marine too			S .		
EL ELECTION OF NAME NAME NAME NAME NAME NAME NAME NAME	2	cean a	<b>.</b>	::	1 22	*	
END DATE NAM	20 3	ania.	<b>8</b> 11		181:	m 72 1	74.72
	2 نیند	ecstoniation					NAME
		<u> </u>				2011 ·	
		DEB			1		PAGE / of

ON 20	PART NO	VALUE	SPECIFICATIONS	EQUIVALENT MFR
- 34	57. 44. 4561	560 52	5% 0,25W	
72	5f. 4f. 4223	22 12		
	SI HI HIDH	100 12		~~~~~~
	SE HL HD4			· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-3E	51 HL H332	33.62	~	
	57 41 4110	12 52		·
- 36	SF. HI. 4561	720 2		. 1
27	57. 41. 4121.	720 2		1
2	57 HL HIO3	10 kg	, 'è	1
		#20 S	,	
	57. 41. 4421			***************************************
92.	57 H! HIZ3	II k2	L	·
-21	57 41 4223	32 10		
92				1 1
43	57 14 4103	10 12		
		2.2 KG		
24	57 41 4223	100		~ <del>•</del>
_55_	ले मी मान			<del>-</del>
46.	57 01 4121	1200	·	-1
92	51. 41. 4272	2489	t	
9/	57 11. 4722	8,250	*	1
49	57 41 1273	22 12	h	
	KT H2 H152	18 K.2	5% 0,5 W	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
				• mmi
-51	51. 11. 11.23.	12.12	5% 2.25W	
52	57 41 4561	560 9		• •
-53 ]	57.41.4271	270.52		. i
50	. ST. HI HY 12	4780	h	1
£5	. E.Z. H2, H540	64.9	5% 63 W	***************************************
			5% 0.3 W	*·
56	57 41 4104	100,10		
-52	57 91 HETZ	68KQ		<del></del>
. 52	ET 41 4432	47.162		_L
59	EX 41 2181	150 02	a	
	mounted on he	Seek:		1
<del></del>		(%) C.D		1
	*** *** ***		ED'C: 16.7 KD. 7%	φ-
10	₹ ₹3.020€	NTC.	S & 12.702.12	
	** ** ** ** ** **			Aggregation .
14	50.03.0344	246474	WFW	2N6473 RCA
15	N .			
15	£0.03.034£	2 N 64 7 6	PNP	NEWYE -
77	.≠. k.k. k. k. k.k.k.k.k.k.k.	ţ.	\$	7 7
12	FA A7 A5 24	286023		H
26	50 03.0335	F4 67 73		·+····
20	60 03.0228 60 02.0228 50 03.0278	2 N 56 25	NºN	
28	50.03.0472	50 139	30 135 4	256 456
				1
1	•			1
				- <del> </del>
		·		<del> </del>
FIF		×	@ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @ @	
Ř TH	lecto .	···· •·· •		
ه الله الله		<del>.</del>		
			101	12 17 Beliehn
			#NO	DATE NAME

51.05.0113 1.048 (14.00 56.03.0436 50.03.0494	4 Pele 2,2 p H 80 577 8	scenwed coole	×5	4 4444	
50.03.0936 50.03.0999	2,2 pH	<b>{</b>			
50.03.0936 50.03.0999	86 4775				Į
50.03.0494			44		į
	BC 107 B	W	PN		ļ
50. 03.0436	86 1778	6	44		
	86 760 -16		Vρ		
50. 03.0215	1 65 760 TW		000		· ·
50.03.0936	86 177 8	N N	6.47		
50. 01. 0999	86 707 8			and property	٠.
	86 760-16		N P P N		
50. 03.0315	86 260-16	<u> </u>	~ -		·
50. 03. 02/6	36 740-76		281		
50. 03. 0454	86 102 B 86 177 B	, v	P N .	and the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of th	
50. 03.0436	36 777 8	٩	N P		
201 20.0.2			#		
50. 03.0424	BC 107 B	N	EN :		
30. 00 x 0000	*** x 2x2 ***	f	Carron.		
	33 22	5% 0,5W	, 🛊	: :	
57 42, 4232	33 152		WR		
57. 92. 0125	10 2	10% SW			
57 00 2192	10 Q 222 Q 3,3 R	10% 5W	WE		
5E H2. H252	23.60	5% 05W			3
57. 99. 0114	2 2 32	12.% 5W	118		
57. 22. 0192	32 SQ 272 SQ	10% 5%	WK		
. 2. 12. 1152	472 92 1,5 K92	10% 5W 5% 05W			
a make a film til til state	64×.55%	5% 025W	2227	-	
57. 91. 35H	560 S		•		
57.41. 2211	210 2		,		
SI HI. 1823	62.12				
57.41. 2422	4,750	Ĭ	1		a ness
57.41 4/21	200 15				
SE 42 4560	62 X 2	5% 0.3W 5% 2.5%			
TY 11 41.57	1000	5% 0.25W	- 1		
57. 41. 4682 57. 41. 4223	22 252	** ** ** *** **			
21. 71. 74.	44 1	•			i - ::
Die Ola State	الكشك شونه	B B	•		į
SI. H. 4222	A 124	ļ	·		
27 44. 2303	10 152				
J. 41. 2212	, 2,3 K.C	<b></b>			
27 44 8722	£2 X €				
CT 41 11227					
		P	- 1		
CT 41 6625		P		ì	
17 21 2004	72 80	i i			
32, 21, 22,			*	10:311111111111111111111111111111111111	
JA 31 A564	عد 60		7.5		
52 02 9973	41 Z	40 414	3a.5		
ST. 42. 4230	33. 52	32 424	222		
52 19 2121	100 52	72% 3 4 5	65		
57, 41, 4102	10 152	5% 0,25%			
52 216 21694	120 8	-1			
ne wanadi 🚚		non-f- §	2	į -	
di Santani di San	į.	:	6	::	
DEDMIC :			3 3.70	72 773	130
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••				
·····			<u> </u>		PAG
DEB		_ :.			PAG of
	SI 11 4022 SI 44 1022 SI 44 1023 SI 44 4023 SI 44 4023 SI 44 4022 SI 44 4022 SI 44 4022 SI 44 4022 SI 44 4024 SI 42 4023 SI 42	ST. M. M. M. 22 L. S. M. M. 192	SI 14 1822 22 182 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ST 14 1822 22 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	ST 11 1972 2 22 KB  ST 14 1972 3 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 14 1972 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST 12 1771 1 KB  ST



10.77

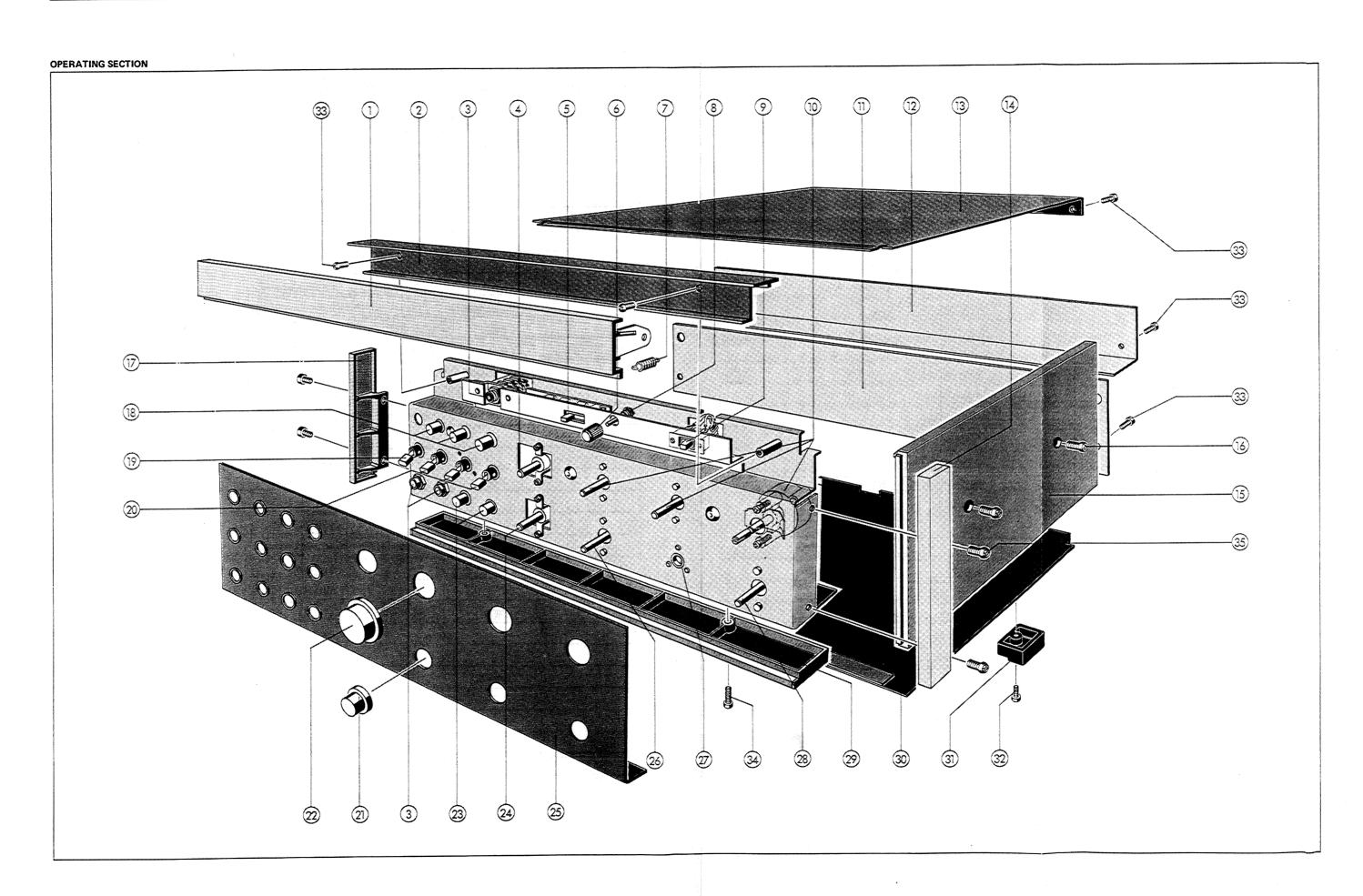


#### POWER AMPLIFIER UNIT MK II 1.178.101

POS NO	PART NO	VALUE	SPECIFICATIONS	EQUIVALENT M	FR
5_3	59 99 2453	Li ut .	19 % 350 X ME		_
2.	59.31.1224	2,22 WF.	20% 100Y MET	<u> </u>	
6.3.	59. 31. 1224	0,22 UF		i	
C4	59. 32. 4332	2700 - 6	10% 500V CER		
ć 5	59. 30. 4220	22 µF	20% 16 V TA	i	
2 6	. 59. 31. 1224	.022 uf	20% 100V MPETE	>	
2 7	59. 34. 5477	430 OF	5% 50 V CER		
c 8	59. 31. 2103	.201 UF	250 V 250 V MPET		
4 9	59. 30. 4972	247 45	20% 35 V TA	:	
C 10	59. 22. 2471	470 VF	20% 16V EL		
6 11	52. 31. 1479	247 VF	20% MOON MPETI	ρ	
	59. ZY. 2330	22 25	5% 50V CER	1	
C 12		33 /25		I I	
C13	59. 34. 1100	10 pF	20% 46 V TA	1	×
2-19	59. 30. 4220.	22 4F	5% SOV CER	****	
ے بیات	59.34.5437	430 pF	20% 100 V MEST		. :
C16.	59 31 1224	0,22 yE	20% 100 V MEST		٠
L 13	59.71.2103	201 UE	20% 35 V TA	9 · · <del>1 · ·</del>	
5 - 12	. 59 30 6472	CHT VE		d	••
4 13	52 31 1224	£ 22 UF.		4. · ·	
L. 20.	50 34 8471	130 DE.	5% 50V CER	÷ - :	
L 21	59, 25, 6222	2.2 p.F.			
£ 22	57. 25. 6223	2.2 N.E	20 % 63 V EL	+	
£ 23	59 37 1732	3300 pE	20 % 500 V CER		
£ 24	52 30 4720	22.4E	20% 16V TA		-
C 25, 26	5: 25 6472	4700 AF	20% 63 V EL		
2 1	70 01 . 0211	E 201 3200	1 20 V 3.2 A	ļ	
3 2	50 04 000	1.H 4004	200 V 1 4		
2 3					
2 4	50 04 1117	2 42 V	5% 12V 400-1	( <u> </u>	
2 6	50.04.0125	14 4442		i	
		508840008080805000			
7 7	50.04.0105	2N 4004	200Y 1 A		•
3 2	50.04.0125	111 9992		į	
0 3		"		1	
		1 "	1	1	
0 -					
2 2	50.04 0105	10 4901	2000 7A 720 400-0	1.	
2 3	50.04 (11)	2 47 0	5% 12V 400-W		
2		M. MANAGES		I	_
2 1	54.01.0232	3/2/2	6.5	A	Æ.
2 2	27, 24, 24-34	1	1		-
2 2		1 .		1	-
2 2		1	2	I I	:
7 5	1			I I	-
4	·	1	1 .		93
7 4	54.01.0290	10 801	Total Transmission of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of	<u> </u>	**
			0		_
		: 1	00 N N N N N N N N N N N N N N N N N N	2 20	
SEA	ttetelliked Balyects Consens		(C) (S)	1 11 15	
18:	Eucota Color		1819	3.4 30 "14	
÷ × ·	E COURT AND A STATE OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS OF THE ADDRESS O		IND	DATE NAME	_
¥					C

POS NO	PART NO	VALUE	SPECIFICAT	ONS	EQUIVALENT	MF
					£	-
1 1	1 068 614 CO	2,204	43 V 300-W	1 6.76	BC 246 B	1
2 1	50.03.0492	BC 256 B			86 7208	÷ -
22	50. 63. 0494	BC 174 E	: :	PNP	25 266 8	4
2 3	50.03.0932	BC 256 E	40 7 750 -4	E & E	LESKERS.	<del>-</del>
2 4	50. 03. 0315	2C 710-16	73V 300 W	252	÷	÷
2 5	50.03.0432	36 236 €	(X.Y	NPN	86 7908	::
26	50. 02. 0431	867748	2	W .C. 23	**************************************	***************************************
0 2	w#	86 160-16	40 V 750 - U	16 N 6	·	3
2 8	50. 03.8315		1 25 452	NEN	1	**
2 2	50. 03.0216.	36 174 B	63V 300-W	ALP AL	R	*******
Q 12	50. 05.0421	36 256 B	£3 7 300±0	PNF	86 2668	4
2 11	50. 03.0432	. 35 23 6 6		C.2.		†
2 12		BC 1748	1	WEN	EC 120 8	·
C 13	5003. 0439	#5 7/3 D	≱	to 12.	* #.N. 27%. M	***
	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	47.72	5% 0,5 W			*
R 1	. 47.42.4492	47.5	12% 5W	- WR	<del>-</del>	****
R 2	57. 22. 0125	12 2		WP		+
٤3	57. 99. 2192	422 €	5% 05W			
4- ×	5F. 43. 4472	27.18 22.22		WR		-
2 5	57 22 014Y	222 2	12% 5W	WR	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	*
2 6	57. 22. 0192	7.5 KQ	5% 254	Ϋ́.		- X
2.	. 57 112 4152	1,2,032	5% 225	K		4
2.2	57. 41. 4561	. 560 Q	278 442			***
22	ST_41.4211	11.12 2	Z 5/2		÷ ~~~	***
1: -:	57 41 450	4,6KG	~ ~			1
R H	57.41.4680	68 2	*		<u> </u>	
R 12	57.42 4330	33 2	5% 0.34	j		1
213	- 25 04 3280	5680	5% 0,25	w/	1	-
R. 12	. 57 91. H512 57. HL 4333	33 252	200 41.00			
2 .15	C7 111 1133					*
4. 1	_ SI 111 H224	2,210	- i	-		* *
R12 R 12	57, 91, 4223 57, 41, 4103					-
X 14	77.41. 4272	10 152 23 KG2			1	*
2		12 85			1	•
R. 20.	ST. 41. 412.3 ST. 41. 422.3	22 EZ		*		•
R 21. R 22	57 41. 4524	129 KS		•		1
2 23	57 4L 45K3	56.62			*·····································	1
2 24	ZY 71. 4103	10 152			7	L.
4 29	51.41 4680	68 32			*	1
L 25 L 26	52 02 4423	91 154	20% 0,1 W	PCF	T	1
2 22	57. 42. 5230	2 32	5% 63 W		1	1
2 22	57 19 2/01	Inn Q	20% 1 W	CER		1
8 22	52 15 2/01 57 33 6131 57 11 1111	6.13 50	1% 0,25W	***		
2 70	57 11 3000	180 8	1% 0.25W	/	T	ŧ
	3					
WR	Vice wound			8800	9 / 2 TH	-
Profession of	of Corpor Elm			6 Z	E II Ann	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
				0 4	4.4.77	i See
1		·		IND	DATE	AME

POS NO	PART NO	VALUE	SPECIFICATIONS	EQUIVALENT	MFR
2.21	57. 41. 4221.	220 €	5% 225 W	1	
1 32	57. 41. 4224	22 10	8	1	
2 3	57 41 4104	100. 152		1	
	51 HL 4332	33.852.	Calling the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same o		
		11 52	,,		
		220 8		· •	E
2 3	J. HI. 4371			****	
£ 32	57. 11. 1121	120 S	1% 0.25W	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
2 X 2 X 2 Y 2 Y	37 33 4/31				
2 22	51 HL HUN 51 HL H103	212.52	576 _ 0,25 W		
2 42	. 51 H1 H103	15.22			<u> </u>
	57 HI 4333	33.48			
12 12	57 44 4223	22.49		- <del>-</del>	
2 3	57. 41 4163	10 10			<u> </u>
2 44	. 57 - 41 - 1223	2.2 KG		_ <b>.</b>	
2 45	ct 41 HIST	150 €			<u> </u>
2_1/4	57. H. 4650	68 9			<u> </u>
£ 92	SF 41 47.12	2,75.2	"		L
E 22	57. 41 4103	2.3K.2 10 KS	72 00		
2 45	57. 91. 1223	22.14	P		3
1 50	67 48 4153	11 K 2	5% 0,5 W	3	Ī
A 35		-46. W	}	************	
	57. 71. 7561	540 51	5% 0,25 W		3
2 52		270 52	*	* *************************************	}
2 53	5L H1 H271	5.6KS		7	•
P_52_	57 14 4562	3120.57	5% 0.3 W 5% 0.25W	. 🛊 :::::::::::::::::::::::::::::::::::	<del>}</del>
£ .55	51.42.4330	33.3	5% 6.25%		į
1 56	. 57 HL 4454.	152.50	5% C.25%		} <b>-</b>
2 52	57 41 4562	5,67.2			÷
2 52	57 41 4513	56 KK		4	·
2 59	57. 41. 41.º	150 52	<u> </u>	···	<u>.                                    </u>
			ļ		ŧ
	constat co. he	wek:		- <b>4</b>	<del>-</del>
R 20	£7 53 0206	N76	80°C 76,769 7%	······	P
3-5-2-	_27. \$41.5 mm				
2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	50 03 0498 50 03 0503 50 03 0499 10 03 0500 10 03 0500 10 03 0500 10 03 0500	80711	70270 NFN		GSR
3 05	50.03.0503	250743 A	70270 NPN	2N6474 N	CIR
2 76	50.03.0499	80712	TORRO PNF	_ N	6:16
201	\$0.03.0500 \$0.03.0500 \$0.03.0500 \$0.03.0500 \$0.03.0500	250 703 A	TOSSO PNP	286476 5	ice / R
0 77	50.03.0500	2 58 400	TOR PNP	ZN 603" 1	123
375	12 03 0502	2 5 5 5 5 5	TO 3 PN P TO 3 WFN	2N 56 37 1	ECIT
253	20 02 0478	80 133	80 135 4	256 456	1
Land St. A. Control	Come of the white			I	
		1		_I	1
		1	I	1	l _
		1	I		1
				1	3
	ry .y		888000	20 28 Z	-
A A	elizate -		181	17.78 4	-
Approximated and the second	######################################			14. 18. 18. TE	
-			IND		AME



#### OPERATING SECTION

INDEX	QTY	ORDER NUMBER	ARTICLE NUMBER	PART NAME
01	1	74175	1.178.270	Klappe kompl.
		ab/from/dès MKII	***************************************	Flap cplt.
		74194	1.178.271	Clapet compl.
02	1	74143	1.178.010.03	Abschlussleiste
			-:-	Cover strip
			************	Cornière
	1	74145	1.178.010.05	Abschlussschild Phono Impedanz
				Escutcheon phono impedance
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Indication adaptation d'entrée
03	3	73541	54.02.0104	Klinkerbuchse
				Jack socket
				Prise Jack
04	1	74147	1.178.090.02	Potentiometer
				Potentiometer
			and the second	Potentiomètre
05	1	70574	55.99.0147	Schiebeschalter
				Sliding switch
				Commutateur à glissière
06	1	72101	1.166.010.07	Drehknopf
			vereni de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya	Knob
				Bouton
07	2	74597	1.010.026.37	Zugfeder
				Tension spring
				Ressort de traction
08	1	74178	1.178.300.04	Potentiometer
			1100000	Potentiometer
				Potentiomètre
09	1	70573	55.99.0145	Schiebeschalter
				Sliding switch
				Commutateur à glissière
10	3	74243	1.011.303	Printdrehschalter 2-Kontakte
				PC rotary switch 2-contacts
00000				Rotateur 2-contacts
	2	71003	1.010.001.55	Kontaktfeder

INDEX	QTY	ORDER NUMBER	ARTICLE NUMBER	PART NAME
			Transport Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of	Contact spring
		e madelina de la companya de la comp	- CARACTER CONTRACTOR	Contact
	1	71058	1.010.040.37	Druckfeder
		***************************************		Pressure spring
				Ressort
	1	74237	1.011.303.01	Gehäuse
				Housing
				Boîtier
11	1	74142	1.178.010.02	Buchsenabdeckung
		ab/from/dès 5001		Cover for sockets
		74190	1.178.010.06	Recouvrement des socles
12	1	74144	1.178.010.04	Rückwand
		ab/from/dès MKII		Rear panel
		74193	1.178.010.07	Paroi arrière
13	1	* 74141	1.178.010.01	Deckblech
	-			Cover plate
				Plaque inférieure
14	1	74510	1.177.100.06	Seitenteil rechts
	ş			Side part right
			-	Montant droit
15	2	72103	1.166.010.09	Seitenabdeckung
				Side panel
				Garniture latérale
16	4	73701	1.010.001.21	Linsenzylinderschraube M4x10
				Oval head screw M4x10
				Vis goutte de suif M4x10
17	1	74509	1.177.100.05	Seitenteil links
			-	Side part left
-			-	Montant gauche
18	1	74171	1.178.221.01	Tastenschalter
			annina dakan dakin yakin in	Push button switch
			e de operator que	Commutateur
	3	72105	1.166.090.09	Druckknopf
			•	Push button

#### **OPERATING SECTION**

INDEX	QTY	ORDER NUMBER	ARTICLE NUMBER	PART NAME
29	. 1	74112	1.068.711	Fussleiste kompl.
				Toe rail cplt.
				Garniture de pied compl.
30	1	74176	1.178.275	Boden kompl.
				Bottom cplt.
				Fond compl.
31	2	72100	1.166.010.04	Fuss hinten
				Foot rear
				Pied arrière
	2	73832	1.167.010.08	Fusseinlage
				Foot insert
				Pied caoutchouc enfichable
32	2	73417	21.26.0455	Schraube M4x8
				Screw M4x8
				Vis M4x8
33	9	74049	1.010.003.21	Schraube M4x6
				Screw M4x6
				Vis M4x6
34	2	73429	21.13.0457	Schraube M4x12
				Screw M4x12
				Vis M4x12
35	8	73416	21.26.0454	Schraube M4x6
		70.10		Screw M4x6
				Vis M4x6
				113 1170
				,

7/3

#### OPERATING SECTION

INDEX	QTY	ORDER NUMBER	ARTICLE NUMBER	PART NAME
				Bouton poussoir
19	1	74200	1.011.100	Netzschalter kompl.
		ab/from/dès MKII		Power switch compl.
		74202	1.011.102	Interrupteur secteur compl.
20	3	74204	1.011.121	Kippschalter
				Toggle switch
				Commutateur à bascule
21	4	74513	1.177.100.10	Drehknopf
				Knob
				Bouton
22	4	74111	1.068.700.23	Drehknopf
			-	Knob
				Bouton
23	1	74177	1.178.300.03	Tastenschalter
				Push button switch
				Commutateur
	2	72105	1.166.090.09	Druckknopf
				Push button
				Bouton poussoir
24	1	74146	1.178.090.01	Doppelpotentiometer
				Twin potentiometer
				Potentiomètre double
25	1	74174	1.178.265	Bedienungsplatte kompl.
				Operating panel cplt.
				Plaque de commande compl.
26	1	74238	1.011.305	Printdrehschalter 3-Kontakte
				PC rotary switch 3-contacts
				Rotateur 3-contacts
27	1	74241	1.011.306	Printdrehschalter 3-Kontakte
				PC rotary switch 3-contacts
				Rotateur 3-contacts
28	1	74244	1.011.304	Printdrehschalter 3-Kontakte
				PC rotary switch 3-contacts
				Rotateur 3-contacts

# B750

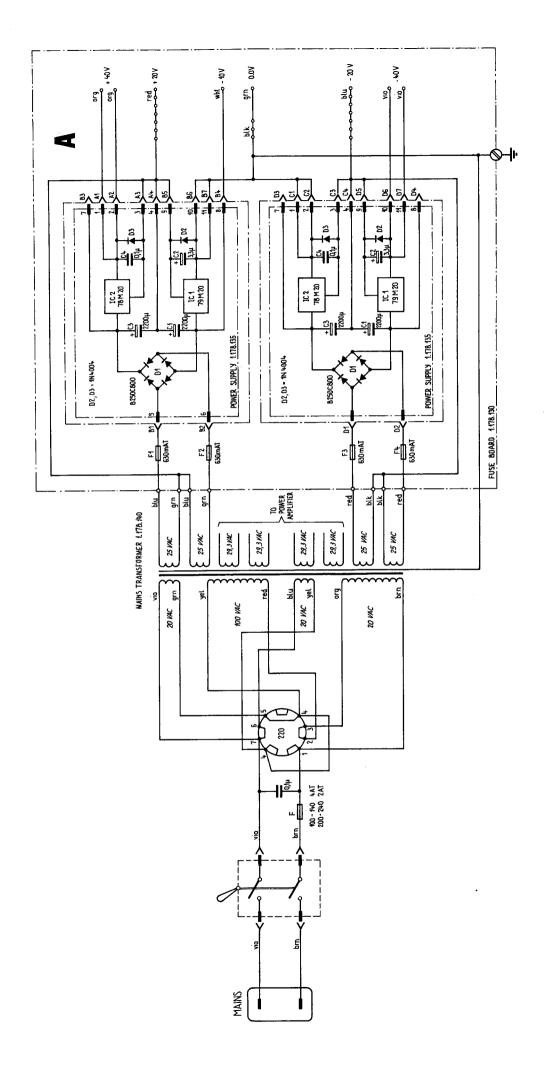
# SCHALTUNGSSAMMLUNG SET OF SCHEMATICS RECUEIL DE SCHEMAS

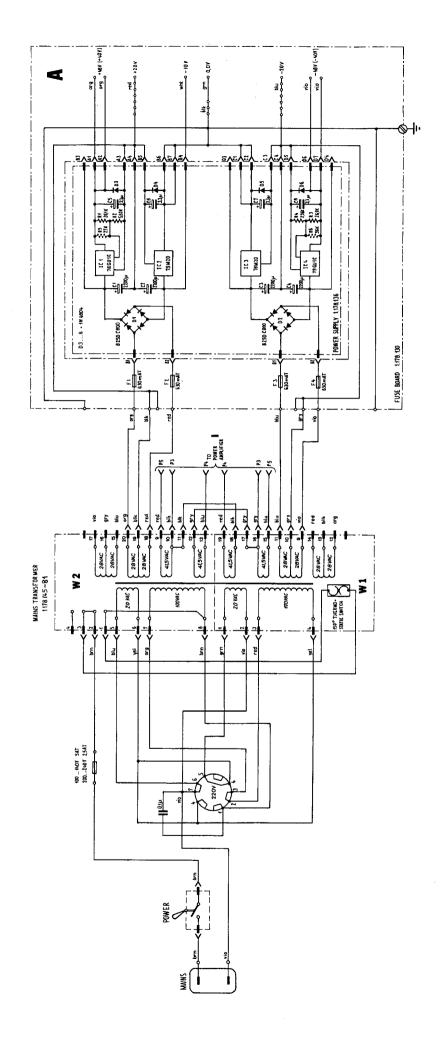


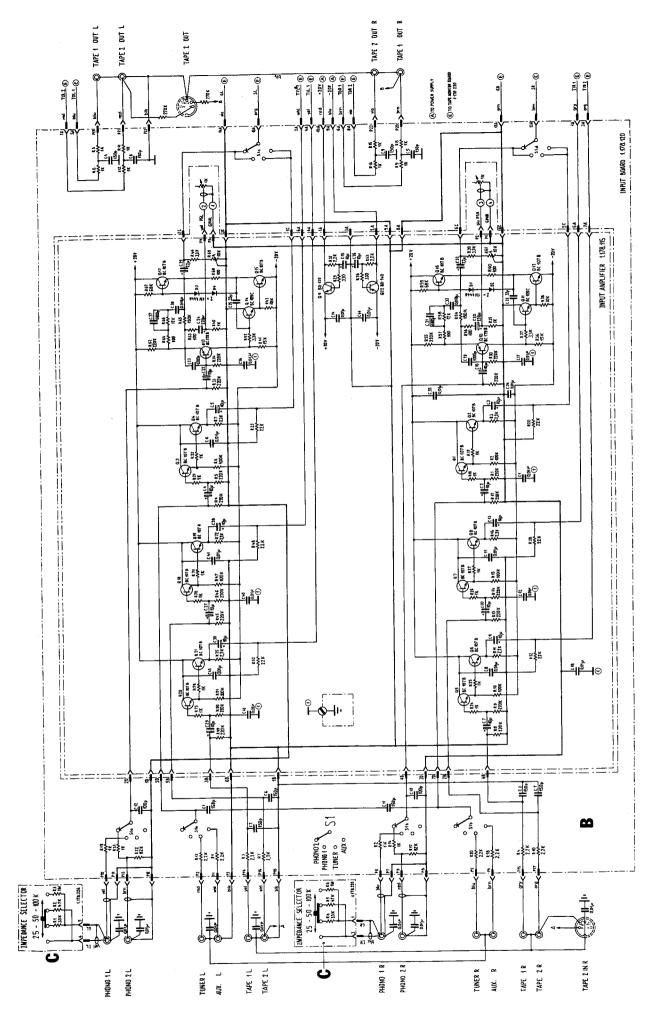
### **DIAGRAMS LIST**

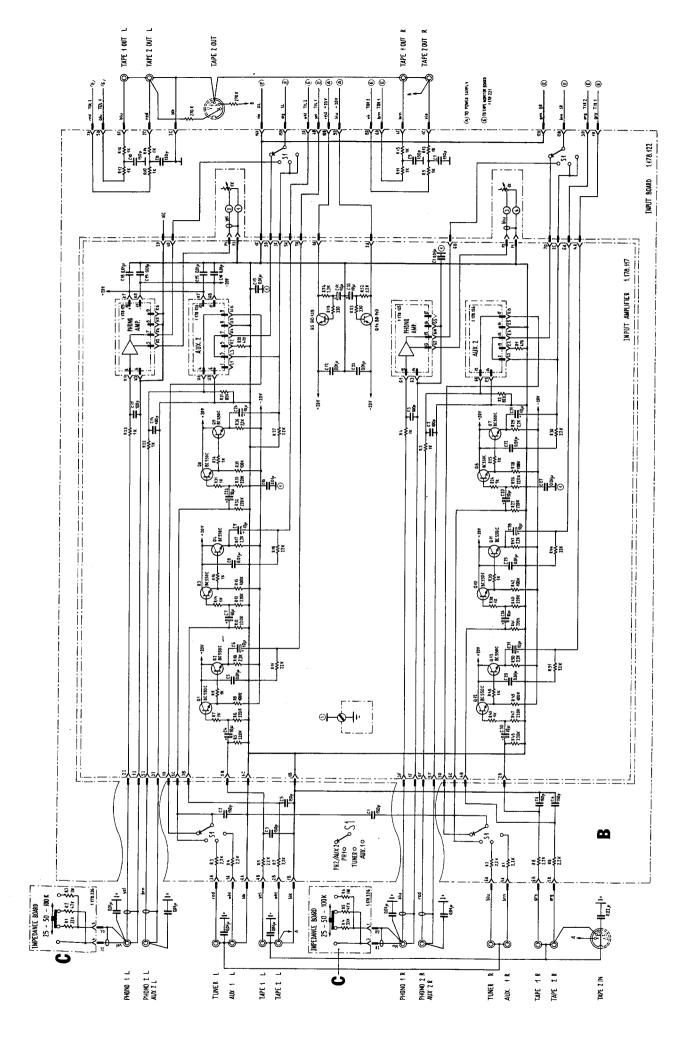
WIRING DIAGRAM

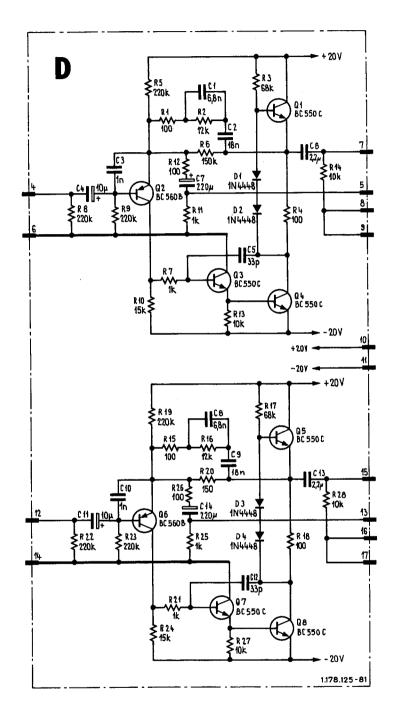
POWER SUPPLY UNIT MK I POWER SUPPLY FUSE BOARD MAINS TRANSFORMER	<b>A</b>	1.178.135 1.178.130 1.178.140
POWER SUPPLY UNIT MK II POWER SUPPLY FUSE BOARD MAINS TRANSFORMER	Α	1.178.136 1.178.130 1.178.145 - 81
INPUT UNIT ED1 INPUT AMPLIFIER INPUT BOARD IMPEDANCE BOARD	В	1.178.115 1.178.120 1.178.226
INPUT UNIT ED2 INPUT AMPLIFIER INPUT BOARD IMPEDANCE BOARD	В	1.178.117 1.178.122 1.178.226
PHONO AMPLIFIER	D	1.178.125 - 81
B750 BLOCK DIAGRAM ED1/ED2		
FILTER AND BALANCE AMPLIFIER UNIT FILTER BOARD FILTER AMPLIFIER BALANCE AMPLIFIER TONE CONTROL BOARD	F	1.178.201 1.178.206 1.178.210 1.178.200
FILTER AND BALANCE AMPLIFIER UNIT FILTER BOARD FILTER AMPLIFIER BALANCE AMPLIFIER	F G	1.178.206 1.178.210
FILTER AND BALANCE AMPLIFIER UNIT FILTER BOARD FILTER AMPLIFIER BALANCE AMPLIFIER TONE CONTROL BOARD  TONE CONTROL UNIT TONE CONTROL BOARD		1.178.206 1.178.210 1.178.200
FILTER AND BALANCE AMPLIFIER UNIT FILTER BOARD FILTER AMPLIFIER BALANCE AMPLIFIER TONE CONTROL BOARD  TONE CONTROL BOARD TONE CONTROL BOARD TONE CONTROL AMPLIFIER	G	1.178.206 1.178.210 1.178.200 1.178.200 1.178.216
FILTER AND BALANCE AMPLIFIER UNIT FILTER BOARD FILTER AMPLIFIER BALANCE AMPLIFIER TONE CONTROL BOARD  TONE CONTROL BOARD TONE CONTROL BOARD TONE CONTROL AMPLIFIER  TAPE MONITOR BOARD	G E	1.178.206 1.178.210 1.178.200 1.178.200 1.178.216 1.178.221
FILTER AND BALANCE AMPLIFIER UNIT FILTER BOARD FILTER AMPLIFIER BALANCE AMPLIFIER TONE CONTROL BOARD  TONE CONTROL UNIT TONE CONTROL BOARD TONE CONTROL AMPLIFIER  TAPE MONITOR BOARD  PROTECTION CIRCUIT  POWER AMPLIFIER UNIT MK I	G E H	1.178.206 1.178.210 1.178.200 1.178.200 1.178.216 1.178.221 1.178.110 1.178.100



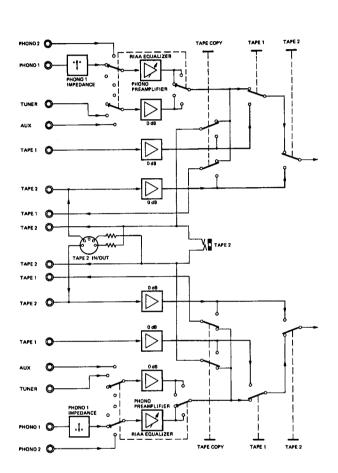


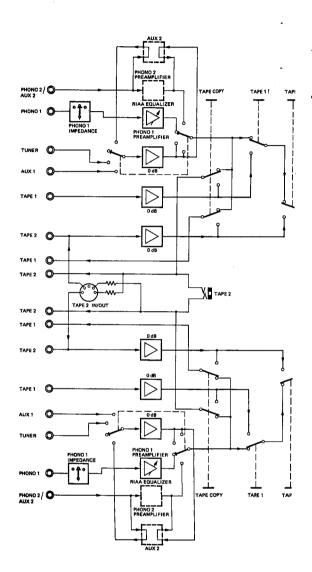




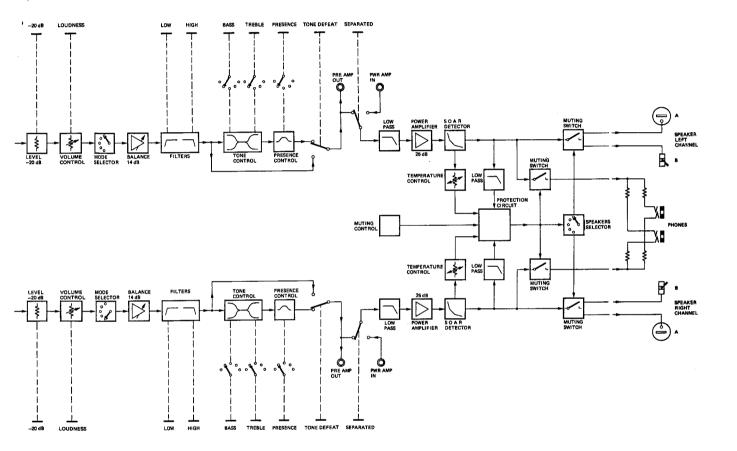


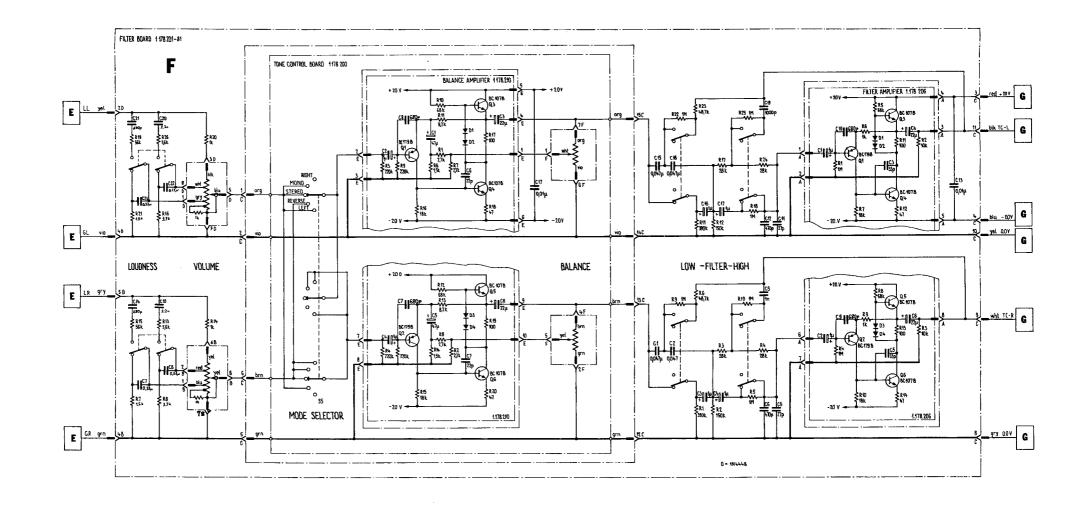
THE FOLLOWING COMPONENTS CHANGE, IF THE VOLUME POTENTIOMETER HAS TO BE REPLACED BY THE NEW VERSION OF POTENTIOMETER 1.178.090.02 : C6 / C13 = 2,2  $\mu$  R14 / R28 = 10k

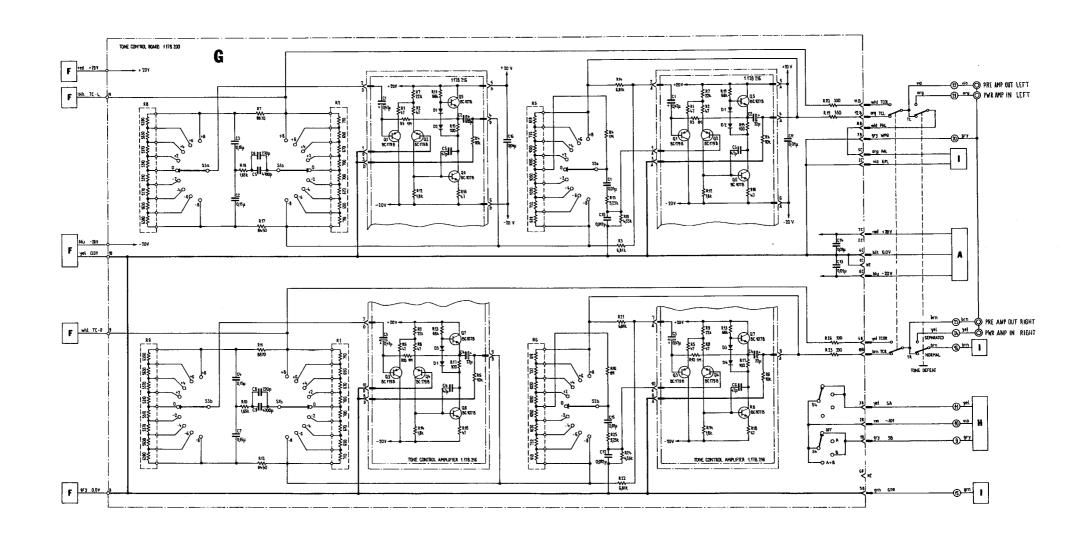


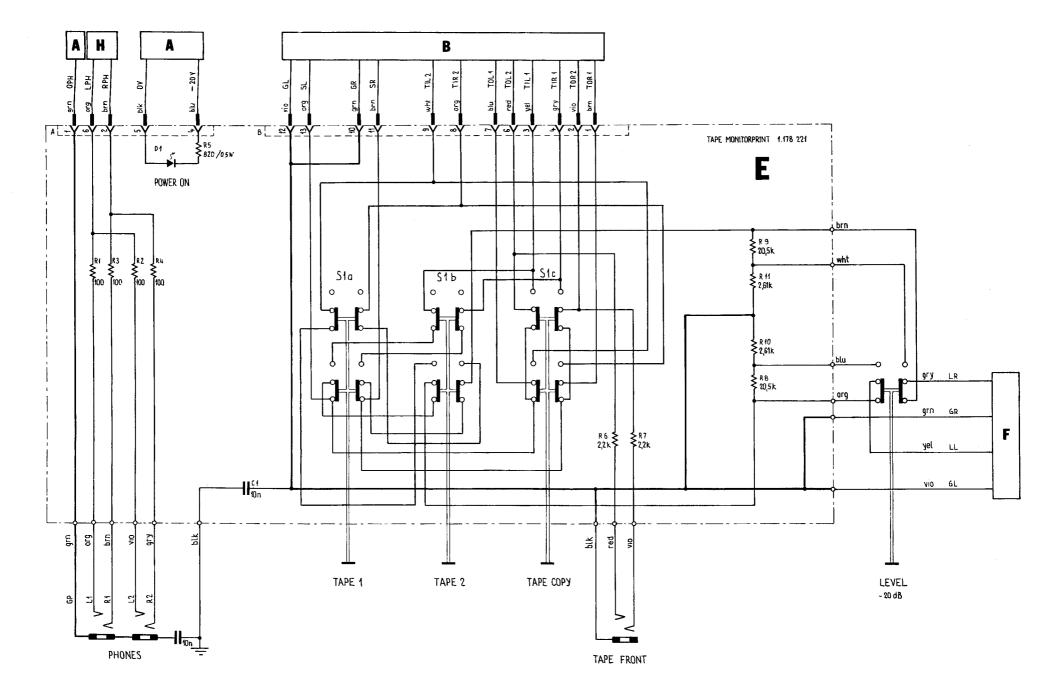


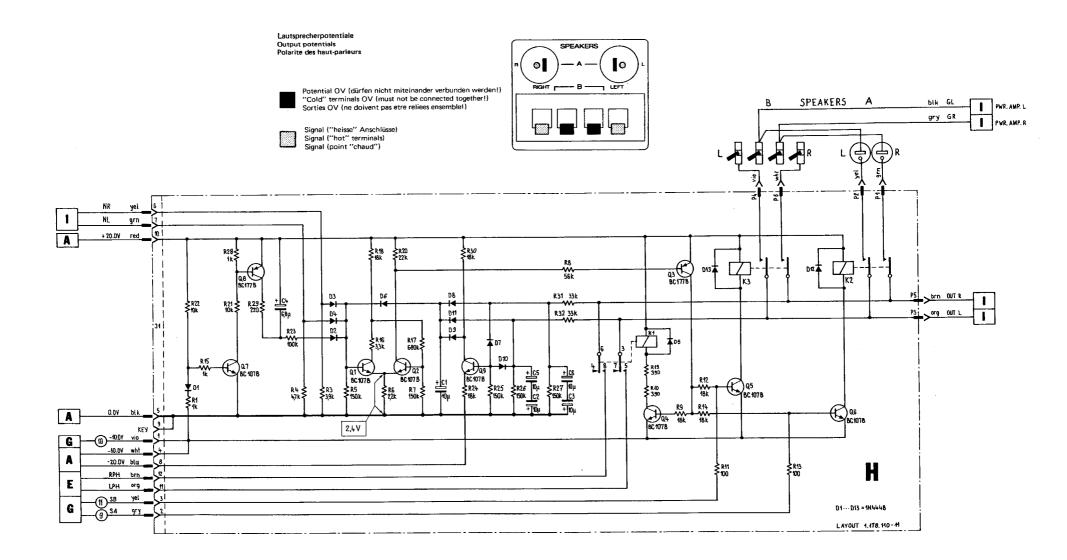
ED 1

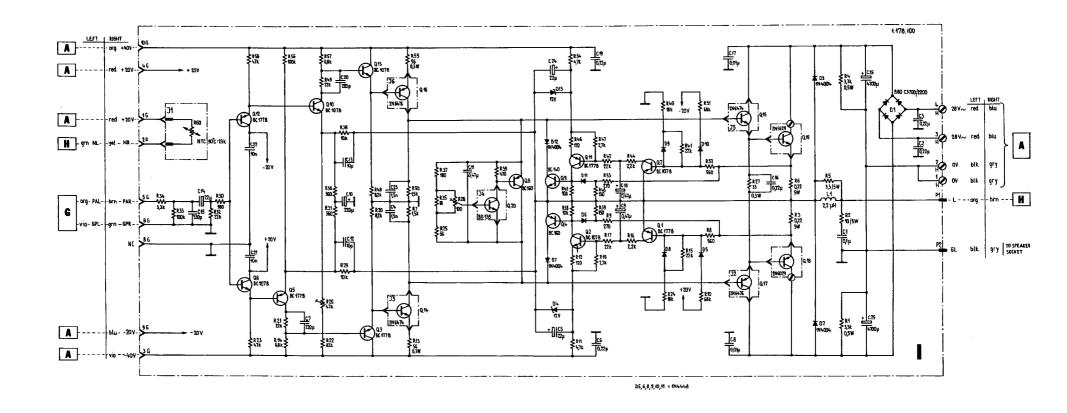




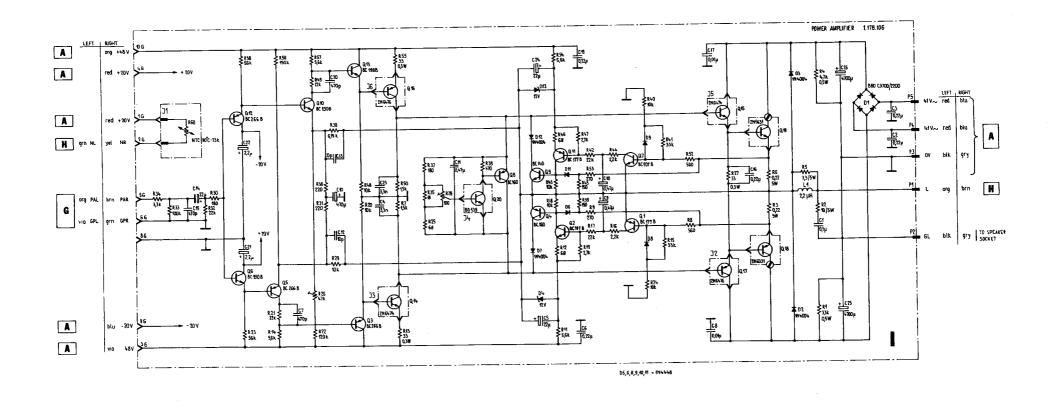


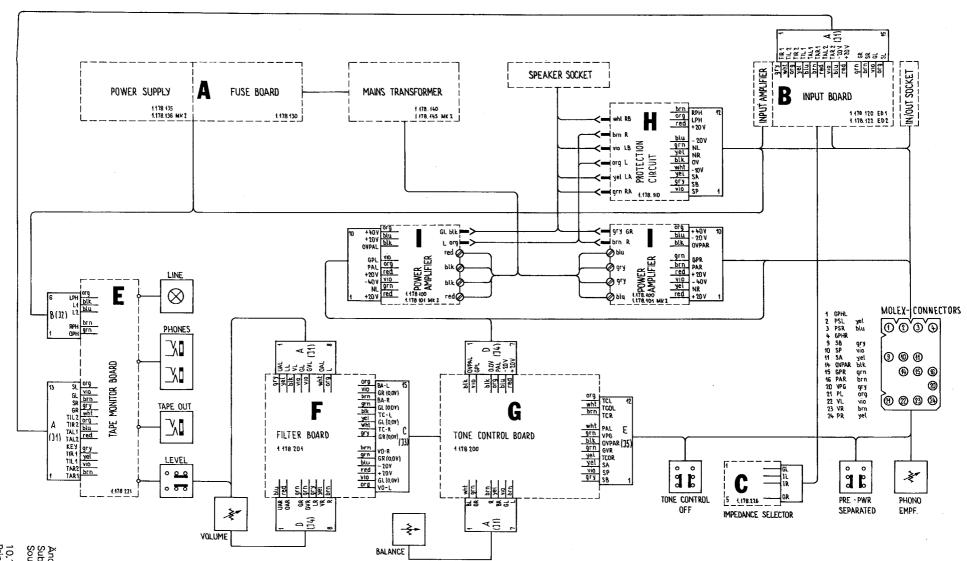






1.178.100





Änderungen vorbehalten
Subject to change
Sous réserve de modification
10.18.2231 (Ed.0184) M K I/MK II
Printed in Switzerland
Copyright by Willi Studer AG
CH-8105 Regensdorf-Zirrich

WIRING DIAGRAM

# Hersteller/Manufacturer/Fabricant

WILLI STUDER CH-8105 Regensdorf, Switzerland Althardstrasse 30

WILLI STUDER GmbH D-7827 Löffingen, Germany Talstrasse 7

# **Worldwide Distribution**

REVOX ELA AG CH-8105 Regensdorf, Switzerland Althardstrasse 146

